



## Guillotine et fanatisme

moins économique de la guillotine accablait trop écourtée. Rien n'est plus faux, ni plus absurde que de croire que la guillotine ait été faite toute par les maîtres de la criminalologie, mais elle est sans cesse révisée, car, évidemment, elle porte pain.

Le condamné de la peine de mort croient à son efficacité dans la prévention du crime, disent-ils. Mais l'absurbe et nous abasent. Ce qu'il faut, c'est la mort, et non la guillotine. La conviction que le sang verse purifie le sang versé. Rien ne prouve mieux que l'argument qui ne cessent de nous asséner : « Vous avez vu le sang versé ? Alors, vous ne pouvez pas mourir ! »

« *Volens, volens* », comme c'est un sentiment de pitié que conque qui nous fait frémir d'horreur devant la guillotine et son cérémonial, mieux c'est de le laisser à la conscience de chacun. Une société ne se grandit pas par de semblables mises en scène, même si elle dissimule aujourd'hui dans l'ombre de la prison. Mieux vaut que la guillotine pollicier ait succombé !

Maurine I

de jeter la pierre inconsidérément à une police qui paye si cher, et la vie des agents, son zèle. Je le dis pas que la police soit mal faite, mais elle se heurte à des problèmes chaque jour plus difficiles parce que le criminel, comme tout le reste, progressa, utilise des moyens de plus en plus raffinés et de plus en plus adroits. Le spectacle de la guillotine n'a guère de nature à effrayer des techniciens. Ils sont à peu près sûrs de ne s'écarter de la norme pas plus.

Où bien alors ce sont des fanatiques du type brigades rouges, ETA, ou autres organisations terroristes qui vendraient la prime au criminel, et leur voit on téléphone. Ce n'est pas, au surplus, la plupart du temps, de redoutables techniciens ; mais ils sont plus des hommes qui ont fait le sacrifice de leur vie et qu'évoquent la guillotine n'intimidera jamais.

[illegible]

Dans la vie de tous les jours, c'est l'ennemi, même si c'est l'inverse. L'été, l'ennemi, c'est le chômage. Il frappe tous les jours plus de monde, jusqu'en nos rochers. Il devient de plus en plus difficile de considérer les chômeurs comme des Français. Le chômage risque de devenir une appartenance à une caste, à une nation, toujours plus nombreuse et plus pauvre, et qu'il frappe. Le seul moyen d'éviter le monté de ce sentiment d'injustice, d'engueuler, pour le pouvoir, est de leur prendre le chômage pour une taitelle, de faire admettre aux Français le départ de nos conditions, de briser le sentiment de solidarité : Ici, encore, l'ennemi a saigné, c'est l'égoutti-

sur le thème de l'élimination dans  
l'atmosphère de peur orchestrée,  
joué des mécanismes les plus  
obscurs de la psychologie d'une  
population qui craint pour son avenir.  
Le droit nouveau est trop inspiré  
de la nouvelle droile pour nous  
surprendre davantage. Il y a tout  
à dire de penser que, parmi ces  
hommes, certains payent le prix de  
leur dérapage. Si leur sang devait  
couler, ce ne serait pas sur les  
pas des jurés.

7) Conseiller en informatique.

[illegible]

دكتور الامم

Le Monde

# étranger

## ASIE

UN ENTRETIEN AVEC LE MINISTRE VIETNAMIEN DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES

AU TERME DE LA VISITE DU PRÉSIDENT CHON DOO HWAN

### Le problème cambodgien ne peut être résolu que par des discussions entre pays d'Asie du Sud-Est

nous déclare M. Nguyen Co Thach

Alors que M. Phan Ziyang, premier ministre chinois, regagnait Pékin, lundi 2 février, après un voyage de huit jours en Birmanie et en Thaïlande, le ministre vietnamien des affaires étrangères a tenu une conférence de presse.

Dans une interview accordée à notre envoyé spécial à Hanoi, M. Nguyen Co Thach, ministre vietnamien des affaires étrangères, rappelle les grandes orientations de la diplomatie de son pays.

#### De notre envoyé spécial

« Le Vietnam juge la situation au Cambodge irréversible. Ce n'est pas un moyen de faire du cambodgien un problème d'Asie du Sud-Est », a déclaré M. Thach. C'est là un moyen de faire du cambodgien un problème d'Asie du Sud-Est, a-t-il ajouté. C'est là un moyen de faire du cambodgien un problème d'Asie du Sud-Est, a-t-il ajouté.

« Comment appréciez-vous la politique française en Asie du Sud-Est ? » — Il y a une continuité dans la politique de la France à l'égard de l'Asie du Sud-Est depuis le général de Gaulle. La France est en faveur d'une Asie du Sud-Est indépendante, pacifique, neutre et sans ingérences étrangères.

« Est-ce possible de tenir la Chine à l'écart d'un règlement de paix dans l'Asie du Sud-Est ? » — Les pays d'Asie du Sud-Est continuent d'exister et de vivre malgré les menaces chinoises, sans la coopération de Pékin et contre sa volonté. Au demeurant, nous estimons que les questions régionales doivent être résolues entre les États de la région, sans aucune ingérence extérieure.

« Comment une conférence régionale peut-elle régler le problème de la paix en Asie du Sud-Est ? » — L'Asie du Sud-Est est une région essentiellement neutre. Elle ne peut être le théâtre d'une confrontation entre les États de la région.

« La situation actuelle est due aux menaces chinoises et à la politique de Pékin qui vise à opposer les États de l'ASEAN aux pays de l'Indochine. Cependant, nous ne nous sommes pas efforcés de faire des efforts pour tenter de diminuer la tension dans la région et de créer un climat de coopération pacifique, en dépit de l'attitude hostile des dirigeants chinois. »

« La carotte et le bâton » — Nous ne pouvons accepter une condition à cette normalisation. Nous ne pouvons accepter une condition à cette normalisation. Nous ne pouvons accepter une condition à cette normalisation.

« Le retrait partiel des troupes vietnamiennes du Cambodge ne peut mener à l'accomplissement des buts de la normalisation des relations entre le Vietnam et la Thaïlande. »

« Comment jugez-vous le rôle du Vietnam dans la normalisation des relations entre le Vietnam et la Thaïlande ? » — Le Vietnam a joué un rôle positif dans la normalisation des relations entre le Vietnam et la Thaïlande.

« L'adoption de notre proposition par les pays de l'ASEAN ne constitue pas une reconnaissance de l'occupation du Cambodge par le Vietnam. »

« Comment jugez-vous le rôle du Vietnam dans la normalisation des relations entre le Vietnam et la Thaïlande ? » — Le Vietnam a joué un rôle positif dans la normalisation des relations entre le Vietnam et la Thaïlande.

« L'ONU et notamment son secrétaire général peuvent-ils jouer un rôle de médiateur ? » — Tant que l'ONU aura une attitude partielle, elle ne peut jouer un rôle de médiateur.

« Comment jugez-vous le rôle du Vietnam dans la normalisation des relations entre le Vietnam et la Thaïlande ? » — Le Vietnam a joué un rôle positif dans la normalisation des relations entre le Vietnam et la Thaïlande.

« Le Vietnam envisage-t-il de venir plus d'Indochine ? » — Le Vietnam ne veut pas venir plus d'Indochine.

« Comment jugez-vous le rôle du Vietnam dans la normalisation des relations entre le Vietnam et la Thaïlande ? » — Le Vietnam a joué un rôle positif dans la normalisation des relations entre le Vietnam et la Thaïlande.

« L'adoption de notre proposition par les pays de l'ASEAN ne constitue pas une reconnaissance de l'occupation du Cambodge par le Vietnam. »

« Comment jugez-vous le rôle du Vietnam dans la normalisation des relations entre le Vietnam et la Thaïlande ? » — Le Vietnam a joué un rôle positif dans la normalisation des relations entre le Vietnam et la Thaïlande.

« L'adoption de notre proposition par les pays de l'ASEAN ne constitue pas une reconnaissance de l'occupation du Cambodge par le Vietnam. »

« Comment jugez-vous le rôle du Vietnam dans la normalisation des relations entre le Vietnam et la Thaïlande ? » — Le Vietnam a joué un rôle positif dans la normalisation des relations entre le Vietnam et la Thaïlande.

« L'adoption de notre proposition par les pays de l'ASEAN ne constitue pas une reconnaissance de l'occupation du Cambodge par le Vietnam. »

« Comment jugez-vous le rôle du Vietnam dans la normalisation des relations entre le Vietnam et la Thaïlande ? » — Le Vietnam a joué un rôle positif dans la normalisation des relations entre le Vietnam et la Thaïlande.

« L'adoption de notre proposition par les pays de l'ASEAN ne constitue pas une reconnaissance de l'occupation du Cambodge par le Vietnam. »

« Comment jugez-vous le rôle du Vietnam dans la normalisation des relations entre le Vietnam et la Thaïlande ? » — Le Vietnam a joué un rôle positif dans la normalisation des relations entre le Vietnam et la Thaïlande.

« L'adoption de notre proposition par les pays de l'ASEAN ne constitue pas une reconnaissance de l'occupation du Cambodge par le Vietnam. »

« Comment jugez-vous le rôle du Vietnam dans la normalisation des relations entre le Vietnam et la Thaïlande ? » — Le Vietnam a joué un rôle positif dans la normalisation des relations entre le Vietnam et la Thaïlande.

« L'adoption de notre proposition par les pays de l'ASEAN ne constitue pas une reconnaissance de l'occupation du Cambodge par le Vietnam. »

« Comment jugez-vous le rôle du Vietnam dans la normalisation des relations entre le Vietnam et la Thaïlande ? » — Le Vietnam a joué un rôle positif dans la normalisation des relations entre le Vietnam et la Thaïlande.

« L'adoption de notre proposition par les pays de l'ASEAN ne constitue pas une reconnaissance de l'occupation du Cambodge par le Vietnam. »

« Comment jugez-vous le rôle du Vietnam dans la normalisation des relations entre le Vietnam et la Thaïlande ? » — Le Vietnam a joué un rôle positif dans la normalisation des relations entre le Vietnam et la Thaïlande.

« L'adoption de notre proposition par les pays de l'ASEAN ne constitue pas une reconnaissance de l'occupation du Cambodge par le Vietnam. »

« Comment jugez-vous le rôle du Vietnam dans la normalisation des relations entre le Vietnam et la Thaïlande ? » — Le Vietnam a joué un rôle positif dans la normalisation des relations entre le Vietnam et la Thaïlande.

« L'adoption de notre proposition par les pays de l'ASEAN ne constitue pas une reconnaissance de l'occupation du Cambodge par le Vietnam. »

« Comment jugez-vous le rôle du Vietnam dans la normalisation des relations entre le Vietnam et la Thaïlande ? » — Le Vietnam a joué un rôle positif dans la normalisation des relations entre le Vietnam et la Thaïlande.

« L'adoption de notre proposition par les pays de l'ASEAN ne constitue pas une reconnaissance de l'occupation du Cambodge par le Vietnam. »

« Comment jugez-vous le rôle du Vietnam dans la normalisation des relations entre le Vietnam et la Thaïlande ? » — Le Vietnam a joué un rôle positif dans la normalisation des relations entre le Vietnam et la Thaïlande.

### Washington confirme le maintien de toutes ses forces stationnées en Corée du Sud

De notre correspondant

Washington. — Les relations entre Séoul et Washington, qui n'ont pas été dérangées durant la présidence de M. Carter, semblent être devenues de plus en plus tendues après l'entrée en fonction de M. Ronald Reagan. Il s'agit de la visite à la Maison Blanche du président de la République de Corée du Sud, Chon Doo-hwan, qui y a été reçu par le président des États-Unis, Ronald Reagan.

Après le plan économique, l'homme fort de Séoul attendait plus que des protestations marginales à son arrivée aux États-Unis : le communiqué de cinquante-deux paragraphes émis par le département d'État, dont le secrétaire général du conseil national des affaires étrangères — demandant la libération des prisonniers politiques en Corée du Sud et quelques portraits de passeports proclamaient « Chon Doo-hwan est un homme d'État ». Mais deux mille Coréens ont manifesté devant la Maison Blanche. Sans compter les placards publicitaires dans les grands journaux.

Sur le plan militaire, M. Chon a obtenu le maintien des trente-neuf mille soldats américains. M. Carter envisageait d'en retirer une partie au début de son mandat. Mais il était arrêté en 1979. Séoul ne savait plus à quel point les deux pays se sont engagés l'un envers l'autre. La coopération, fondée sur le traité de défense de 1953, les considérant « une préférence et le fait contre l'agression » est une contribution indispensable à la paix et à la stabilité dans l'Asie du Nord-Est. Séoul a demandé de la coopération militaire et économique de la part du président américain à la fin de son mandat.

Dans le communiqué commun, M. Reagan a bien affirmé son attachement à « une libre coopération ». Mais c'est le genre de vagues promesses que l'on peut attendre d'un président américain. M. Chon a préféré plaider directement sa cause auprès d'un chef d'État, profitant du fait qu'il est le premier président sud-coréen à visiter les États-Unis depuis quinze ans.

« Renforcer la coopération » — Président par intérim, l'homme fort de Séoul n'avait pas besoin de la confirmation de Washington pour obtenir sa confirmation.

« Renforcer la coopération » — Président par intérim, l'homme fort de Séoul n'avait pas besoin de la confirmation de Washington pour obtenir sa confirmation.

« Renforcer la coopération » — Président par intérim, l'homme fort de Séoul n'avait pas besoin de la confirmation de Washington pour obtenir sa confirmation.

« Renforcer la coopération » — Président par intérim, l'homme fort de Séoul n'avait pas besoin de la confirmation de Washington pour obtenir sa confirmation.

« Renforcer la coopération » — Président par intérim, l'homme fort de Séoul n'avait pas besoin de la confirmation de Washington pour obtenir sa confirmation.

« Renforcer la coopération » — Président par intérim, l'homme fort de Séoul n'avait pas besoin de la confirmation de Washington pour obtenir sa confirmation.

« Renforcer la coopération » — Président par intérim, l'homme fort de Séoul n'avait pas besoin de la confirmation de Washington pour obtenir sa confirmation.

« Renforcer la coopération » — Président par intérim, l'homme fort de Séoul n'avait pas besoin de la confirmation de Washington pour obtenir sa confirmation.

« Renforcer la coopération » — Président par intérim, l'homme fort de Séoul n'avait pas besoin de la confirmation de Washington pour obtenir sa confirmation.

« Renforcer la coopération » — Président par intérim, l'homme fort de Séoul n'avait pas besoin de la confirmation de Washington pour obtenir sa confirmation.

« Renforcer la coopération » — Président par intérim, l'homme fort de Séoul n'avait pas besoin de la confirmation de Washington pour obtenir sa confirmation.

« Renforcer la coopération » — Président par intérim, l'homme fort de Séoul n'avait pas besoin de la confirmation de Washington pour obtenir sa confirmation.

« Renforcer la coopération » — Président par intérim, l'homme fort de Séoul n'avait pas besoin de la confirmation de Washington pour obtenir sa confirmation.

« Renforcer la coopération » — Président par intérim, l'homme fort de Séoul n'avait pas besoin de la confirmation de Washington pour obtenir sa confirmation.

« Renforcer la coopération » — Président par intérim, l'homme fort de Séoul n'avait pas besoin de la confirmation de Washington pour obtenir sa confirmation.

« Renforcer la coopération » — Président par intérim, l'homme fort de Séoul n'avait pas besoin de la confirmation de Washington pour obtenir sa confirmation.

« Renforcer la coopération » — Président par intérim, l'homme fort de Séoul n'avait pas besoin de la confirmation de Washington pour obtenir sa confirmation.

« Renforcer la coopération » — Président par intérim, l'homme fort de Séoul n'avait pas besoin de la confirmation de Washington pour obtenir sa confirmation.

« Renforcer la coopération » — Président par intérim, l'homme fort de Séoul n'avait pas besoin de la confirmation de Washington pour obtenir sa confirmation.

« Renforcer la coopération » — Président par intérim, l'homme fort de Séoul n'avait pas besoin de la confirmation de Washington pour obtenir sa confirmation.

« Renforcer la coopération » — Président par intérim, l'homme fort de Séoul n'avait pas besoin de la confirmation de Washington pour obtenir sa confirmation.

« Renforcer la coopération » — Président par intérim, l'homme fort de Séoul n'avait pas besoin de la confirmation de Washington pour obtenir sa confirmation.

« Renforcer la coopération » — Président par intérim, l'homme fort de Séoul n'avait pas besoin de la confirmation de Washington pour obtenir sa confirmation.

« Renforcer la coopération » — Président par intérim, l'homme fort de Séoul n'avait pas besoin de la confirmation de Washington pour obtenir sa confirmation.

« Renforcer la coopération » — Président par intérim, l'homme fort de Séoul n'avait pas besoin de la confirmation de Washington pour obtenir sa confirmation.

« Renforcer la coopération » — Président par intérim, l'homme fort de Séoul n'avait pas besoin de la confirmation de Washington pour obtenir sa confirmation.

## ine et fanatisme

de JACQUES MADAULE

Les dernières élections en Indonésie ont été marquées par une victoire de la majorité musulmane. Cette victoire a été interprétée comme une victoire de l'islamisme. Mais il ne faut pas se laisser tromper par les apparences. L'Indonésie est un pays très complexe, où l'islamisme n'est qu'une des nombreuses forces politiques.

« Deux irrationalismes » — L'indonésien est un peuple très complexe, où l'islamisme n'est qu'une des nombreuses forces politiques.

« Deux irrationalismes » — L'indonésien est un peuple très complexe, où l'islamisme n'est qu'une des nombreuses forces politiques.

« Deux irrationalismes » — L'indonésien est un peuple très complexe, où l'islamisme n'est qu'une des nombreuses forces politiques.

« Deux irrationalismes » — L'indonésien est un peuple très complexe, où l'islamisme n'est qu'une des nombreuses forces politiques.

« Deux irrationalismes » — L'indonésien est un peuple très complexe, où l'islamisme n'est qu'une des nombreuses forces politiques.

« Deux irrationalismes » — L'indonésien est un peuple très complexe, où l'islamisme n'est qu'une des nombreuses forces politiques.

« Deux irrationalismes » — L'indonésien est un peuple très complexe, où l'islamisme n'est qu'une des nombreuses forces politiques.

« Deux irrationalismes » — L'indonésien est un peuple très complexe, où l'islamisme n'est qu'une des nombreuses forces politiques.

« Deux irrationalismes » — L'indonésien est un peuple très complexe, où l'islamisme n'est qu'une des nombreuses forces politiques.

« Deux irrationalismes » — L'indonésien est un peuple très complexe, où l'islamisme n'est qu'une des nombreuses forces politiques.

« Deux irrationalismes » — L'indonésien est un peuple très complexe, où l'islamisme n'est qu'une des nombreuses forces politiques.

« Deux irrationalismes » — L'indonésien est un peuple très complexe, où l'islamisme n'est qu'une des nombreuses forces politiques.

« Deux irrationalismes » — L'indonésien est un peuple très complexe, où l'islamisme n'est qu'une des nombreuses forces politiques.

« Deux irrationalismes » — L'indonésien est un peuple très complexe, où l'islamisme n'est qu'une des nombreuses forces politiques.

« Deux irrationalismes » — L'indonésien est un peuple très complexe, où l'islamisme n'est qu'une des nombreuses forces politiques.

« Deux irrationalismes » — L'indonésien est un peuple très complexe, où l'islamisme n'est qu'une des nombreuses forces politiques.

« Deux irrationalismes » — L'indonésien est un peuple très complexe, où l'islamisme n'est qu'une des nombreuses forces politiques.

« Deux irrationalismes » — L'indonésien est un peuple très complexe, où l'islamisme n'est qu'une des nombreuses forces politiques.

« Deux irrationalismes » — L'indonésien est un peuple très complexe, où l'islamisme n'est qu'une des nombreuses forces politiques.

### L'histoire du Harari

La guerre des codes secrets

La première présidence

Le varicelle du déluge

### L'histoire

chaque mois un rendez-vous avec les grands historiens d'aujourd'hui

Offre d'abonnement : un an 140 F au lieu de 165 F

Je soussigné (je soussignée) m'abonne (m'abonne) à l'histoire (l'histoire) pendant (pendant) un an (un an) à partir de (à partir de) la date (la date) du (du) 140 F (140 F) au lieu de (au lieu de) 165 F.

Nom (Nom) : \_\_\_\_\_

Adresse (Adresse) : \_\_\_\_\_

En règle par : ☐ chèque bancaire ☐ chèque postal ☐ mandat ☐ l'ordre de l'histoire ☐ l'ordre de l'histoire

à l'adresse de l'histoire, 11 rue de la Harpe, 75004 Paris.

Strasbourg 170 FF - Belgique : Soufflot 28 Av. Massenet 1150 Bruxelles, 2







150 من الامل

## PROCHE-ORIENT

APRÈS LA LIVRAISON DE MIRAGE

### Bagdad rend hommage à l'« excellent exemple » qu'offre la France

L'Irak a reçu le premier lot des Mirage commandés à la France en 1977, a annoncé, mardi 3 février, un porte-parole du ministère irakien des affaires étrangères. Il ajoute que cette décision « est une preuve que la France honore ses engagements envers les pays du tiers-monde, dont l'Irak. Elle a également prouvé qu'elle est capable de prendre ses distances par rapport au comportement de certains pays cherchant à échapper à leurs engagements en utilisant divers prétextes », a indiqué le porte-parole.

« L'excellent exemple offert par la France (dans cette affaire) a-t-il ajouté, « permet à l'Irak de considérer, de façon différente, des autres pays, et sans les problèmes soulevés par les agissements des grandes puissances ».

L'Irak n'oublie jamais le rôle digne et objectif joué par la France et en son soutien compte dans ses futures relations avec elle », a encore dit le porte-parole qui a précisé que si l'Occident s'était abstenu de fournir des armements à l'Irak, c'était à cause des otages américains, alors que l'Irak « n'a jamais démenti d'otages français bord et a toujours tenu ses engagements à l'égard de tous les pays ».

Le porte-parole irakien a affirmé enfin que cette livraison aura « des conséquences positives sur la coopération entre la France et les États arabes, ainsi que ceux des pays du tiers monde ».

M. Baouatani a dénoncé le « soutien du gouvernement français à l'agression irakienne », il ne fait aucun doute, a-t-il ajouté, que ces avions sont destinés à bombarder des villes irakiennes et à frapper les populations civiles ».

Le chargé d'affaires iranien a également exprimé le vœu que l'envoi des Mirage en Irak n'amen pas l'aggravation des relations entre Téhéran et Paris. « Cette éventualité ne l'étonnerait pas », a-t-il indiqué. C'est dépend de la position du gouvernement français et des décisions que pourrait prendre le peuple iranien ».

Enfin, il a expliqué l'absence de réaction officielle de son gouvernement par le fait que l'Irak ne s'était toujours pas donné de ministre des affaires étrangères. Au Parlement iranien, le député Mohammad Khatami, tout en condamnant sévèrement la décision de Paris, a estimé qu'il serait inutile d'adresser une protestation à la France dans la politique internationale, celle de la grande puissance américaine. Nous ne devons pas oublier que l'ennemi principal est l'Amérique ».

● EN ISRAËL, le Jerusalem Post a critiqué vivement la livraison de Mirage français à l'Irak et l'intention de l'Allemagne fédérale de vendre deux cents chars Leopard à l'Arabie Saoudite.

« Frustrés d'un grand dessin en Libye, les Français s'emploient à démentir maintenant à la réalisation d'un projet grandiose : le réarmement d'un autre pays arabe « après de paix », l'Irak », écrit dans un éditorial le quotidien israélien de langue anglaise. « Les Français sont-ils si stupides d'envoyer une victoire de l'Irak dans sa guerre d'agression contre l'Iran ? ».

● A PARIS, le conseil représentatif des institutions juives de France (CRIF) a condamné une politique qui, après avoir été appliquée au cas de ne pas intervenir dans les pays de « champ de bataille » pour épargner le peuple britannique, qui n'a pas subi les conséquences de

renseignements parvenus à Londres et à Washington », ces chars « sont transportés par bateau vers des petits ports d'Arabie Saoudite, tels Aden et Djibouti, pour être la destination ». De là, ils sont convoyés par la route vers la frontière irakienne. Contre la censure de chars livrés, ajoute le



« CA NE SERAIT PAS MORAL ! » (It would not be moral!)

« Inacceptable », il rappelle qu'en cas de conflit armé entre deux États, les puissances tierces ont une obligation de neutralité, une intervention décidée par les Nations unies ».

● A LONDRES, le Financial Times affirme ce mardi que près de cent chars T-54 et T-55 provenant des entrepôts du Pacte de Varsovie en Allemagne de l'Est et en Pologne ont été livrés à l'Irak en cours des deux dernières semaines. Selon le quotidien économique britannique, qui cite des rapports des services de

Financial Times, d'autres blindés sont en voie de livraison. (A.F.P.)

Il est presque communément admis et accepté par les Nations unies que de ne pas livrer d'armes aux pays belligères dans des zones de tension. Mais cette pratique est peu observée en l'absence de sanctions par les Nations unies. Les États considèrent généralement que la vente d'armes relève d'un acte de souveraineté nationale. Depuis 1974, la France a abandonné sa politique d'un embargo, d'abord total de 1967 à 1971, et ensuite partiel jusqu'en 1974. A l'exception de pays tels que le Liban, la Syrie, le Yémen, la République arabe syrienne, la République arabe saoudienne et le Liban, la France n'a pas imposé d'embargo. Depuis cette date, la pratique française repose sur des autorisations gouvernementales données cas par cas, selon les circonstances.

## EUROPE

Norvège

APRÈS LA DÉMISSION DU PREMIER MINISTRE

### Les sections du parti travailliste ont choisi Mme Brundtland pour succéder à M. Nordli

Mme Gro Harlem Brundtland, vice-secrétaire générale du parti travailliste norvégien, a été désignée par les sections locales de ce parti, réunies samedi 31 janvier et dimanche 1<sup>er</sup> février, pour succéder à M. Odvar Nordli à la tête du gouvernement. Le premier ministre avait démissionné à la suite d'un vote du parlement sur la loi de la santé, mais aussi pour permettre à son parti de mieux préparer les prochaines élections (le Monde du 1<sup>er</sup> février). Première femme à exercer les fonctions

de premier ministre en Norvège, Mme Brundtland avait été officiellement investie par le parti travailliste ce mardi après-midi. L'appui qui lui a été accordé, dans l'indique notre correspondant à Oslo, Catherine Lochstor, montre que, face au sentiment d'indignité, le parti travailliste social-démocrate, le parti travailliste entend mener une campagne active pour le scrutin législatif du 14 septembre prochain.

### Une militante dynamique et convaincante

Mme Gro Harlem Brundtland commence son mandat de première ministre norvégienne, à la suite de la démission de M. Odvar Nordli, le premier ministre sortant. Elle s'est faite une réputation de « gauchiste » à l'intérieur du parti (réputation d'ailleurs, fait modifié aujourd'hui), comme ministre de l'environnement, par sa défense de la nature, contre son propre parti. De la même époque date sa réputation de féministe militante, acquise notamment au cours de sa campagne en faveur de la libéralisation de l'avortement.

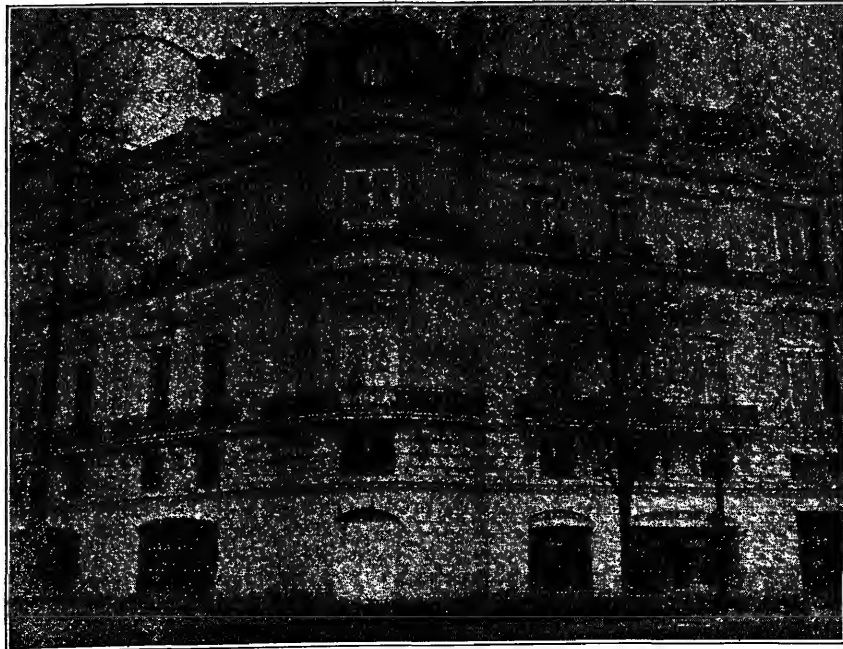
Grâce à sa position de garde du parti en matière de politique sociale, Mme Brundtland, pour ce qui est de la politique étrangère, se situe plutôt au centre, n'étant jamais mise en doute le bien-fondé de l'appartenance norvégienne à l'OTAN, tout en appuyant l'idée, récemment repoussée, d'un « doublement » de l'effort de défense. Mme Brundtland est mère de quatre enfants. Son mari, M. Arne Oslo Brundtland, expert en politique étrangère, est un membre réputé du parti travailliste.

« Je ne peux qu'au même pas vendre des armes aux deux camps. » (I can only do the same and sell arms to both sides.)

« CA NE SERAIT PAS MORAL ! » (It would not be moral!)

CATHERINE LOCHSTOR.

## 14, Rond-Point des Champs-Élysées.



it pa

leader, consultez-nous. Vous verrez que nous ne pouvons pas seulement changer les choses, nous voulons qu'elles changent.



ital Equipment France  
le Saarinen - Silio 226  
28 Rungis Cedex France  
687.23.33+

digital

tous changeons la façon de penser du monde

Une nouvelle Banque à Paris.  
Le Banco de la Nación Argentina inaugure aujourd'hui sa succursale. La banque est heureuse de contribuer

ainsi plus étroitement, au développement de l'industrie et du commerce français et à l'intensification des échanges entre la France et l'Argentine.

**BANCO DE LA NACIÓN ARGENTINA**  
14, Rond-Point des Champs-Élysées, Paris 8<sup>e</sup> Tél. 562.19.58





## POLITIQUE

PRÉSENTANT L'ORGANIGRAMME DE SA CAMPAGNE PRÉSIDENTIELLE

### M. François Mitterrand plaide pour une « république parlementaire »

M. François Mitterrand a présenté, lundi soir à Paris, l'organigramme de sa campagne pour l'élection présidentielle. Cet organigramme a été conçu en fonction de plusieurs objectifs. Il s'agit d'abord de faire apparaître que l'audience du candidat socialiste dépasse celle du P.S., avant que ne soit constitué, sous l'impulsion de M. Jean Popereau, un comité national de soutien, plusieurs personnalités appartenant comme « conseillers » du candidat. Parmi celles-ci figurent notamment MM. Claude Cheysson, membre de la Commission des Communautés européennes; Pierre Dreyfus, ancien P.D.G. de la région Renault; François Gros, directeur de l'Institut Pasteur; Etienne Manach, ambassadeur de France, président d'honneur de l'Association démocratique des Français à l'étranger; et Henri Tasso, volcanologue.

Il s'agit également de mettre en lumière l'unité retrouvée des courants du P.S. autour de leur candidat. Pour cela, il fallait réunir l'ancienne équipe de M. Mitterrand — celle des « conventionnels » (membres de la Convention des Institutions républicaines) que MM. Louis Mermès, Claude Estier ou Georges Pélissier — et la « jeune garde », celle qui a accédé aux responsabilités lors du congrès de Metz, avec des hommes tels que M. Paul Quilès, qui devient directeur de la campagne.

L'unité apparaît aussi dans la répartition minutieuse des postes entre majoritaires et minoritaires: ces derniers sont présents à tous les niveaux de l'organigramme, du fil de la main des courants ainsi que Mme Véronique Néier, élue au sein du « conseil politique », dont les décrets seront habilement utilisés. La promotion la plus spectaculaire est celle de M. Pierre Maitry, qui devient le porte-parole du candidat. Le maire de Lille se voit ainsi placé dans une situation qui devrait lui

interdire de céder à toute nouvelle tentation minoritaire au lendemain du scrutin.

De son côté, M. Michel Rocard a accepté (après une entrevue, jeudi soir 26 janvier, avec M. Mitterrand) d'être au conseil politique et de déléguer ses représentants partout où cela lui a été demandé: ainsi la présence de M. Michel de la Forêt, député de la Seine-Saint-Denis, au sein du conseil politique, est une marque de confiance.

Il s'agit, enfin, de concilier la rigueur (par opposition au laxisme qui avait caractérisé l'organisation de la campagne de 1974) avec une certaine souplesse, de sorte que M. Mitterrand dispose de la plus grande marge de manœuvre. « Mes responsabilités ne sont pas divisibles », a-t-il déclaré, lundi soir, le candidat socialiste.

M. Mitterrand, qui se rend en Chine du 2 au 17 février prochain, est revenu, lundi, sur la question des ministres communistes, pour se faire entendre par ce sujet par M. Lionel Jospin (« Le Monde » du 3 février).

Il a rappelé que les socialistes sont favorables au rétablissement de la règle de la représentation proportionnelle. Puis il a plaidé pour un retour à une « République parlementaire », une « République à la française », une « République à la Mitterrand ». Il a ajouté: « Il faut essayer que la majorité parlementaire soit en fait la même que celle qui est au chef de l'Etat. S'il n'en est pas ainsi, que ce soit Valéry Giscard d'Estaing ou moi, l'un et l'autre devront s'incliner devant la démocratie et quel que soit le résultat ».

Le candidat socialiste a l'intention de développer ces thèmes en province dès son retour de Pékin.

JEAN-MARIE COLOMBANI.



Jospin, premier secrétaire, assisté de M. Michel Rocard, député national, le P.S. assume les tâches de la campagne selon la structure suivante:

**Directeur de la campagne:** M. Paul Quilès (C.R.E.S.P.).  
**Président du conseil politique:** M. Michel Rocard (C.R.E.S.P.).  
**Président du conseil politique:** M. Michel Rocard (C.R.E.S.P.).

**Assistants de M. Michel Rocard:** M. Louis Mermès, député national, le P.S. assume les tâches de la campagne selon la structure suivante: M. Michel Rocard (C.R.E.S.P.).

**Assistants de M. Michel Rocard:** M. Louis Mermès, député national, le P.S. assume les tâches de la campagne selon la structure suivante: M. Michel Rocard (C.R.E.S.P.).

### Un journaliste de « l'Humanité » invoque la clause de conscience

M. Bernard Weiss, journaliste depuis six ans, le directeur radio-télévision-presses de l'Humanité, a adressé à M. Robert Lamy, membre du bureau politique du P.C.F. et directeur de son quotidien, une lettre dans laquelle il demande à bénéficier de la clause de conscience. Cette clause, inscrite dans le code du travail, permet à un journaliste de quitter son poste de presse dans des conditions identiques à celles d'un licenciement ou de cet organe a changé.

M. Weiss ne met pas en cause l'orientation de l'Humanité, mais l'attitude de son directeur, qui, selon lui, a été de nature à le pousser à quitter son poste de journaliste et à publier trois jours auparavant. Ce texte démontre que le directeur de l'Humanité a des idées sur la clause de conscience et sur la liberté de la presse.

Wurmser, éditeur, a adressé à M. Robert Lamy, membre du bureau politique du P.C.F. et directeur de son quotidien, une lettre dans laquelle il demande à bénéficier de la clause de conscience.

M. Weiss ne met pas en cause l'orientation de l'Humanité, mais l'attitude de son directeur, qui, selon lui, a été de nature à le pousser à quitter son poste de journaliste et à publier trois jours auparavant.

Ce texte démontre que le directeur de l'Humanité a des idées sur la clause de conscience et sur la liberté de la presse.

M. Weiss ne met pas en cause l'orientation de l'Humanité, mais l'attitude de son directeur, qui, selon lui, a été de nature à le pousser à quitter son poste de journaliste et à publier trois jours auparavant.

Ce texte démontre que le directeur de l'Humanité a des idées sur la clause de conscience et sur la liberté de la presse.

M. Weiss ne met pas en cause l'orientation de l'Humanité, mais l'attitude de son directeur, qui, selon lui, a été de nature à le pousser à quitter son poste de journaliste et à publier trois jours auparavant.

Ce texte démontre que le directeur de l'Humanité a des idées sur la clause de conscience et sur la liberté de la presse.

M. LALONDE: si M. Cousteau se déclarait candidat, il appartiendrait au mouvement écologiste de franchir.

M. Edouard Lalonde, candidat des écologistes à l'élection présidentielle, a déclaré, lundi à Paris, qu'il ne se déclarerait pas candidat, mais qu'il appartiendrait au mouvement écologiste de franchir.

M. Lalonde, qui se rend en Chine du 2 au 17 février prochain, est revenu, lundi, sur la question des ministres communistes, pour se faire entendre par ce sujet par M. Lionel Jospin (« Le Monde » du 3 février).

Il a rappelé que les socialistes sont favorables au rétablissement de la règle de la représentation proportionnelle. Puis il a plaidé pour un retour à une « République parlementaire », une « République à la française », une « République à la Mitterrand ».

M. Mitterrand, qui se rend en Chine du 2 au 17 février prochain, est revenu, lundi, sur la question des ministres communistes, pour se faire entendre par ce sujet par M. Lionel Jospin (« Le Monde » du 3 février).

Il a rappelé que les socialistes sont favorables au rétablissement de la règle de la représentation proportionnelle. Puis il a plaidé pour un retour à une « République parlementaire », une « République à la française », une « République à la Mitterrand ».

DANS LA PRESSE HEBDOMADAIRE

## Questions de style

Pour André Leloup, la campagne électorale a bel et bien commencé. « Pour un candidat, c'est le début de la campagne », a-t-il déclaré, lundi à Paris.

M. Leloup, qui se rend en Chine du 2 au 17 février prochain, est revenu, lundi, sur la question des ministres communistes, pour se faire entendre par ce sujet par M. Lionel Jospin (« Le Monde » du 3 février).

Il a rappelé que les socialistes sont favorables au rétablissement de la règle de la représentation proportionnelle. Puis il a plaidé pour un retour à une « République parlementaire », une « République à la française », une « République à la Mitterrand ».

M. Mitterrand, qui se rend en Chine du 2 au 17 février prochain, est revenu, lundi, sur la question des ministres communistes, pour se faire entendre par ce sujet par M. Lionel Jospin (« Le Monde » du 3 février).

Il a rappelé que les socialistes sont favorables au rétablissement de la règle de la représentation proportionnelle. Puis il a plaidé pour un retour à une « République parlementaire », une « République à la française », une « République à la Mitterrand ».

M. Mitterrand, qui se rend en Chine du 2 au 17 février prochain, est revenu, lundi, sur la question des ministres communistes, pour se faire entendre par ce sujet par M. Lionel Jospin (« Le Monde » du 3 février).

Il a rappelé que les socialistes sont favorables au rétablissement de la règle de la représentation proportionnelle. Puis il a plaidé pour un retour à une « République parlementaire », une « République à la française », une « République à la Mitterrand ».

M. Mitterrand, qui se rend en Chine du 2 au 17 février prochain, est revenu, lundi, sur la question des ministres communistes, pour se faire entendre par ce sujet par M. Lionel Jospin (« Le Monde » du 3 février).

Il a rappelé que les socialistes sont favorables au rétablissement de la règle de la représentation proportionnelle. Puis il a plaidé pour un retour à une « République parlementaire », une « République à la française », une « République à la Mitterrand ».

M. Mitterrand, qui se rend en Chine du 2 au 17 février prochain, est revenu, lundi, sur la question des ministres communistes, pour se faire entendre par ce sujet par M. Lionel Jospin (« Le Monde » du 3 février).

Il a rappelé que les socialistes sont favorables au rétablissement de la règle de la représentation proportionnelle. Puis il a plaidé pour un retour à une « République parlementaire », une « République à la française », une « République à la Mitterrand ».

Dénouant les livraisons d'armes à l'Irak

### Le Renouveau juif appelle à un « vote-sanction » contre M. Giscard d'Estaing

Le Renouveau juif a précisé, au cours d'une conférence de presse réunie à Paris lundi 4 février, les objectifs de la campagne qu'il entend mener à l'occasion nationale pour protester contre les livraisons d'armes et de technologie française à l'Irak.

Lancée intentionnellement à quelques semaines de l'élection présidentielle, cette campagne vise à illustrer et justifier l'absence d'un « vote-sanction » des juifs de France contre le président de la République.

« Certain grand principe, énoncé par le général de Gaulle en 1956, a été trahi », a déclaré M. Giscard d'Estaing, « et nous sommes en droit de protester contre les livraisons d'armes et de technologie française à l'Irak ».

« Nous sommes en droit de protester contre les livraisons d'armes et de technologie française à l'Irak », a déclaré M. Giscard d'Estaing, « et nous sommes en droit de protester contre les livraisons d'armes et de technologie française à l'Irak ».

« Nous sommes en droit de protester contre les livraisons d'armes et de technologie française à l'Irak », a déclaré M. Giscard d'Estaing, « et nous sommes en droit de protester contre les livraisons d'armes et de technologie française à l'Irak ».

« Nous sommes en droit de protester contre les livraisons d'armes et de technologie française à l'Irak », a déclaré M. Giscard d'Estaing, « et nous sommes en droit de protester contre les livraisons d'armes et de technologie française à l'Irak ».

« Nous sommes en droit de protester contre les livraisons d'armes et de technologie française à l'Irak », a déclaré M. Giscard d'Estaing, « et nous sommes en droit de protester contre les livraisons d'armes et de technologie française à l'Irak ».

« Nous sommes en droit de protester contre les livraisons d'armes et de technologie française à l'Irak », a déclaré M. Giscard d'Estaing, « et nous sommes en droit de protester contre les livraisons d'armes et de technologie française à l'Irak ».

« Nous sommes en droit de protester contre les livraisons d'armes et de technologie française à l'Irak », a déclaré M. Giscard d'Estaing, « et nous sommes en droit de protester contre les livraisons d'armes et de technologie française à l'Irak ».

« Nous sommes en droit de protester contre les livraisons d'armes et de technologie française à l'Irak », a déclaré M. Giscard d'Estaing, « et nous sommes en droit de protester contre les livraisons d'armes et de technologie française à l'Irak ».

« Nous sommes en droit de protester contre les livraisons d'armes et de technologie française à l'Irak », a déclaré M. Giscard d'Estaing, « et nous sommes en droit de protester contre les livraisons d'armes et de technologie française à l'Irak ».

« Nous sommes en droit de protester contre les livraisons d'armes et de technologie française à l'Irak », a déclaré M. Giscard d'Estaing, « et nous sommes en droit de protester contre les livraisons d'armes et de technologie française à l'Irak ».

« Nous sommes en droit de protester contre les livraisons d'armes et de technologie française à l'Irak », a déclaré M. Giscard d'Estaing, « et nous sommes en droit de protester contre les livraisons d'armes et de technologie française à l'Irak ».

« Nous sommes en droit de protester contre les livraisons d'armes et de technologie française à l'Irak », a déclaré M. Giscard d'Estaing, « et nous sommes en droit de protester contre les livraisons d'armes et de technologie française à l'Irak ».

« Nous sommes en droit de protester contre les livraisons d'armes et de technologie française à l'Irak », a déclaré M. Giscard d'Estaing, « et nous sommes en droit de protester contre les livraisons d'armes et de technologie française à l'Irak ».

« Nous sommes en droit de protester contre les livraisons d'armes et de technologie française à l'Irak », a déclaré M. Giscard d'Estaing, « et nous sommes en droit de protester contre les livraisons d'armes et de technologie française à l'Irak ».

« Nous sommes en droit de protester contre les livraisons d'armes et de technologie française à l'Irak », a déclaré M. Giscard d'Estaing, « et nous sommes en droit de protester contre les livraisons d'armes et de technologie française à l'Irak ».

« Nous sommes en droit de protester contre les livraisons d'armes et de technologie française à l'Irak », a déclaré M. Giscard d'Estaing, « et nous sommes en droit de protester contre les livraisons d'armes et de technologie française à l'Irak ».

« Nous sommes en droit de protester contre les livraisons d'armes et de technologie française à l'Irak », a déclaré M. Giscard d'Estaing, « et nous sommes en droit de protester contre les livraisons d'armes et de technologie française à l'Irak ».

« Nous sommes en droit de protester contre les livraisons d'armes et de technologie française à l'Irak », a déclaré M. Giscard d'Estaing, « et nous sommes en droit de protester contre les livraisons d'armes et de technologie française à l'Irak ».

« Nous sommes en droit de protester contre les livraisons d'armes et de technologie française à l'Irak », a déclaré M. Giscard d'Estaing, « et nous sommes en droit de protester contre les livraisons d'armes et de technologie française à l'Irak ».

Se refusant à donner toute campagne en faveur d'un candidat, le Renouveau juif entend néanmoins informer les électeurs sur les positions des divers candidats sur les questions de politique étrangère, surtout celles qui concernent le Proche-Orient.

« Nous sommes en droit de protester contre les livraisons d'armes et de technologie française à l'Irak », a déclaré M. Giscard d'Estaing, « et nous sommes en droit de protester contre les livraisons d'armes et de technologie française à l'Irak ».

« Nous sommes en droit de protester contre les livraisons d'armes et de technologie française à l'Irak », a déclaré M. Giscard d'Estaing, « et nous sommes en droit de protester contre les livraisons d'armes et de technologie française à l'Irak ».

« Nous sommes en droit de protester contre les livraisons d'armes et de technologie française à l'Irak », a déclaré M. Giscard d'Estaing, « et nous sommes en droit de protester contre les livraisons d'armes et de technologie française à l'Irak ».

« Nous sommes en droit de protester contre les livraisons d'armes et de technologie française à l'Irak », a déclaré M. Giscard d'Estaing, « et nous sommes en droit de protester contre les livraisons d'armes et de technologie française à l'Irak ».

« Nous sommes en droit de protester contre les livraisons d'armes et de technologie française à l'Irak », a déclaré M. Giscard d'Estaing, « et nous sommes en droit de protester contre les livraisons d'armes et de technologie française à l'Irak ».

« Nous sommes en droit de protester contre les livraisons d'armes et de technologie française à l'Irak », a déclaré M. Giscard d'Estaing, « et nous sommes en droit de protester contre les livraisons d'armes et de technologie française à l'Irak ».

« Nous sommes en droit de protester contre les livraisons d'armes et de technologie française à l'Irak », a déclaré M. Giscard d'Estaing, « et nous sommes en droit de protester contre les livraisons d'armes et de technologie française à l'Irak ».

« Nous sommes en droit de protester contre les livraisons d'armes et de technologie française à l'Irak », a déclaré M. Giscard d'Estaing, « et nous sommes en droit de protester contre les livraisons d'armes et de technologie française à l'Irak ».

« Nous sommes en droit de protester contre les livraisons d'armes et de technologie française à l'Irak », a déclaré M. Giscard d'Estaing, « et nous sommes en droit de protester contre les livraisons d'armes et de technologie française à l'Irak ».

« Nous sommes en droit de protester contre les livraisons d'armes et de technologie française à l'Irak », a déclaré M. Giscard d'Estaing, « et nous sommes en droit de protester contre les livraisons d'armes et de technologie française à l'Irak ».

« Nous sommes en droit de protester contre les livraisons d'armes et de technologie française à l'Irak », a déclaré M. Giscard d'Estaing, « et nous sommes en droit de protester contre les livraisons d'armes et de technologie française à l'Irak ».

« Nous sommes en droit de protester contre les livraisons d'armes et de technologie française à l'Irak », a déclaré M. Giscard d'Estaing, « et nous sommes en droit de protester contre les livraisons d'armes et de technologie française à l'Irak ».

« Nous sommes en droit de protester contre les livraisons d'armes et de technologie française à l'Irak », a déclaré M. Giscard d'Estaing, « et nous sommes en droit de protester contre les livraisons d'armes et de technologie française à l'Irak ».

« Nous sommes en droit de protester contre les livraisons d'armes et de technologie française à l'Irak », a déclaré M. Giscard d'Estaing, « et nous sommes en droit de protester contre les livraisons d'armes et de technologie française à l'Irak ».

« Nous sommes en droit de protester contre les livraisons d'armes et de technologie française à l'Irak », a déclaré M. Giscard d'Estaing, « et nous sommes en droit de protester contre les livraisons d'armes et de technologie française à l'Irak ».

« Nous sommes en droit de protester contre les livraisons d'armes et de technologie française à l'Irak », a déclaré M. Giscard d'Estaing, « et nous sommes en droit de protester contre les livraisons d'armes et de technologie française à l'Irak ».

« Nous sommes en droit de protester contre les livraisons d'armes et de technologie française à l'Irak », a déclaré M. Giscard d'Estaing, « et nous sommes en droit de protester contre les livraisons d'armes et de technologie française à l'Irak ».

« Nous sommes en droit de protester contre les livraisons d'armes et de technologie française à l'Irak », a déclaré M. Giscard d'Estaing, « et nous sommes en droit de protester contre les livraisons d'armes et de technologie française à l'Irak ».

« Nous sommes en droit de protester contre les livraisons d'armes et de technologie française à l'Irak », a déclaré M. Giscard d'Estaing, « et nous sommes en droit de protester contre les livraisons d'armes et de technologie française à l'Irak ».

السلامة من الالام









**DOSSIER** Recherche et expérimentation médicale

Ce mardi 3 février, la coup d'arrêt d'Alain Provençal devait rendre son arrêt dramatique l'affaire qui oppose Mme Brigitte Bardot au professeur Henri Sarrles et qui, depuis que nous nous en sommes occupés, a fait tant de fois, mais, fait grand bruit (« le Monde » et « l'Express »). On ne peut pas dire que cet épisode d'un procès que certains ont présenté comme celui - de la légèreté contre la science - du sensationnel contre le nécessaire et de la publicité contre la solidarité - ne contribue pas à l'écologie, et pas plus que les précédents, de ce procès qui ont tous les contours d'un problème complexe que constitue l'expérimentation sur l'animal.

Peu de sujets suscitent, aujourd'hui dans l'opinion, autant de passion. Depuis quelque temps, on se livre à une véritable floraison de graffiti assimilant l'expérimentation sur l'animal à la torture et les vivisections.

teurs à des bourgeois nazis. Cette campagne fait suite aux « actions-commissaires » visant « libérer » des animaux destinés à des laboratoires ou déjà inclus dans des protocoles expérimentaux. Autant d'éléments qui — avec les mouvements de protestation contre l'usage des animaux — ont permis la mise en place d'un centre de recherches pharmacologiques destiné à utiliser un grand nombre d'animaux. L'affaire de l'Office national de sécurité routière (le « Monde » date 24-25 février 1980) et la campagne de l'association pour la défense de la vie et des divers affres judiciaires actuellement en cours (le « Monde » du 14 février 1980) — témoignent de la vivacité de certains des opposants à ces expérimentations.

Il y a eu bien des oppositions de longue date, souvent dédaignées, mais elle n'avait pas donné lieu jusqu'à ces derniers temps

une véritable controverse, m'a été fortiori. Les échanges constructifs. Durant de longues années, les seuls à se manifester véritablement, en effet, les tenants des positions les plus extrémistes. Parce que l'expérimentation sur l'animal n'était pas leur seul thème d'intérêt, ils ont aussi été les premiers à se faire peù-êù, l'opposition à la chasse, la dénonciation des conditions de transport et d'abattage des animaux de boucherie et la critique de l'élevage concentrationnaire, le dialogue n'avait guère de chances de s'établir.

Ces prises de position, au-delà de leur caractère parfois outrancier, pouvaient s'expliquer par la nécessité, ressentie par certains, d'établir un lien entre type de rapports entre l'homme et l'animal et type de production. On pressentait ne se sentait véritablement concerné

De plus, les scientifiques, agressés à cette occasion, avaient alors beau jeu de souligner la « fiction », l'incohérence, voire l'incoréance de certaines revendications. Beaucoup n'hésitaient d'ailleurs pas à taxer d'obscurantisme ceux et celles qui osaient critiquer le bien-fondé de certains de leurs travaux.

Il semble que les choses soient en passe d'évoluer. Différents indices — dont un rapport officiel le Monde » du 18 juillet 1960 — leissent, en effet, penser, qu'une concertation s'est effectuée, au moins dans la mesure, notamment, où s'est en sa même de la communauté scientifique que la prise de conscience s'opère, alors que des techniques substitutives sont progressivement mises au point, utilisées et diffusées.

J.-Y. N.

J-Y. N

## Les prémices d'un dialogue

**L'**EXPERIMENTATION sur l'animal de laboratoire est actuellement réglementée par un ensemble de textes du code pénal, du code rural et du code de la santé publique.

Pour le professeur B. Cristau (faculté de pharmacie de Marseille), ces textes « représentent un compromis entre deux séries d'arguments qui, à l'évidence, sont antagoniques » (1). On oublie souvent que non seulement cette expérimentation n'est pas la

crédité (en ce qu'elle est autorisée par la loi), mais qu'elle est aussi déléguée (elle est confiée à des délégués, qui sont, assez fréquemment, l'autorité publique). L'élaboration de l'expérience est donc le fait d'un homme (même le premier lieu, les techniques, produits, etc., sont confiés à l'entreprise). Ces verres de produits d'hygiène (exemple).

**UTILISATION** d'extrait  
animé aux des fins thérapeu-  
tiques (et très ancienne  
et, sans remonter à la haute  
Antiquité on peut noter sa cha-  
pitre 2, livre 25, de l'édition de  
1585 des œuvres d'Ambroise Paré  
l'utilisation « des bêtes imbuës  
de venin, vertus à sacrement  
d'elles » de plus, toutes ces

# ANTIVIRAUX ?

**HERBERT NETTER (\*)**

origine animale variée (seinge, lapin, veau, chien, hamster, embryons de poulet ou de canard), ou humaine (cellules pulmonaires).

Si, dans cette énumération, nous avons éroqué que des vaccins contre des maladies virales, c'est qu'ils sont communément appelés ainsi, car ils sont constitués de virus atténués, virus qui ont perdu la capacité de se multiplier, de se propa-

[illegible]

TOO MANY THINGS

## Des travaux inutiles et contestables

**B**AUCUN type de bruto et parfois même revues anti-vivisectionnistes regorgent de textes, documents et représentations photographiques vivants. Les contentieux de certaines expériences réalisées sur l'animal. La révérence des propos, leur caractère parfois outré, les réactions de la foule, de faits sortis de leur contexte tout comme l'absence de références, sont autant d'éléments qui ne laissent pas de leur nuire. Avec la constitution d'organismes structurés qui cherchent à moraliser les expérimentations sur l'animal, il existe de plus en plus de documents utilisables.

[illegible]

Nous répondons  
 que les virus sont  
 des entités biologiques  
 simples, exotiques  
 des animaux et des  
 mar et volent  
 et se multiplient  
 dans les cellules  
 des organismes  
 vivants, émettent  
 biologiques par  
 d'une manière  
 d'origine.

**6.** Toute procédure expérimentale sur des animaux doit entraîner le minimum de souffrance, de douleur et de lésion » (document communiqué par le ministre de l'Agriculture). Ici pourra nous définir l'unité de mesure de la souffrance, de la douleur et de la lésion ?

Toute restriction amenant d'une réglementation est associée d'une dégradation. Si bien qu'en ajoutant ce qui est admis à la réglementation existante,

est 3dmm  
t anterior

Ainsi, dans une récente brochure (1), la Ligue française contre la vivisection et l'expé-

rapporte sur les exemples de travaux publiés par les auteurs concernés (2). Le chercheur choisit les éléments pertinents à la discussion (les idées expérimentales discutées) et les résume, en utilisant les termes naturels des recherches :

« matériel à utiliser et références bibliographiques », ce qui permet de faire un état des lieux des expériences réalisées sans se perdre dans les détails, et parfois, révéler les lacunes de la recherche jugent scabieuses.

On peut noter, dans le même esprit, la façon de traiter les données de la recherche :

sur l'Institut de recherche et sécurité (I.R.S.), dont les membres ont travaillé pendant les six ans du second trimestre de 1974, selon une note émise le 12 mai 1979 :

« les plus beaux et les plus intéressants de ces travaux ont été publiés dans les revues spécialisées, les autres ont été publiés dans des revues moins connues ou n'ont pas été publiés ».

M.H. Dupret est l'auteur de ces travaux, réalisés avec les autres membres de l'équipe, pendant les années 1974, 1975, 1976, 1977, 1978, 1979, 1980, 1981, 1982, 1983, 1984, 1985, 1986, 1987, 1988, 1989, 1990, 1991, 1992, 1993, 1994, 1995, 1996, 1997, 1998, 1999, 2000, 2001, 2002, 2003, 2004, 2005, 2006, 2007, 2008, 2009, 2010, 2011, 2012, 2013, 2014, 2015, 2016, 2017, 2018, 2019, 2020, 2021, 2022, 2023, 2024, 2025, 2026, 2027, 2028, 2029, 2030, 2031, 2032, 2033, 2034, 2035, 2036, 2037, 2038, 2039, 2040, 2041, 2042, 2043, 2044, 2045, 2046, 2047, 2048, 2049, 2050, 2051, 2052, 2053, 2054, 2055, 2056, 2057, 2058, 2059, 2060, 2061, 2062, 2063, 2064, 2065, 2066, 2067, 2068, 2069, 2070, 2071, 2072, 2073, 2074, 2075, 2076, 2077, 2078, 2079, 2080, 2081, 2082, 2083, 2084, 2085, 2086, 2087, 2088, 2089, 2090, 2091, 2092, 2093, 2094, 2095, 2096, 2097, 2098, 2099, 2100, 2101, 2102, 2103, 2104, 2105, 2106, 2107, 2108, 2109, 2110, 2111, 2112, 2113, 2114, 2115, 2116, 2117, 2118, 2119, 2120, 2121, 2122, 2123, 2124, 2125, 2126, 2127, 2128, 2129, 2130, 2131, 2132, 2133, 2134, 2135, 2136, 2137, 2138, 2139, 2140, 2141, 2142, 2143, 2144, 2145, 2146, 2147, 2148, 2149, 2150, 2151, 2152, 2153, 2154, 2155, 2156, 2157, 2158, 2159, 2160, 2161, 2162, 2163, 2164, 2165, 2166, 2167, 2168, 2169, 2170, 2171, 2172, 2173, 2174, 2175, 2176, 2177, 2178, 2179, 2180, 2181, 2182, 2183, 2184, 2185, 2186, 2187, 2188, 2189, 2190, 2191, 2192, 2193, 2194, 2195, 2196, 2197, 2198, 2199, 2200, 2201, 2202, 2203, 2204, 2205, 2206, 2207, 2208, 2209, 2210, 2211, 2212, 2213, 2214, 2215, 2216, 2217, 2218, 2219, 2220, 2221, 2222, 2223, 2224, 2225, 2226, 2227, 2228, 2229, 2230, 2231, 2232, 2233, 2234, 2235, 2236, 2237, 2238, 2239, 2240, 2241, 2242, 2243, 2244, 2245, 2246, 2247, 2248, 2249, 2250, 2251, 2252, 2253, 2254, 2255, 2256, 2257, 2258, 2259, 2260, 2261, 2262, 2263, 2264, 2265, 2266, 2267, 2268, 2269, 2270, 2271, 2272, 2273, 2274, 2275, 2276, 2277, 2278, 2279, 2280, 2281, 2282, 2283, 2284, 2285, 2286, 2287, 2288, 2289, 2290, 2291, 2292, 2293, 2294, 2295, 2296, 2297, 2298, 2299, 2300, 2301, 2302, 2303, 2304, 2305, 2306, 2307, 2308, 2309, 2310, 2311, 2312, 2313, 2314, 2315, 2316, 2317, 2318, 2319, 2320, 2321, 2322, 2323, 2324, 2325, 2326, 2327, 2328, 2329, 2330, 2331, 2332, 2333, 2334, 2335, 2336, 2337, 2338, 2339, 2340, 2341, 2342, 2343, 2344, 2345, 2346, 2347, 2348, 2349, 2350, 2351, 2352, 2353, 2354, 2355, 2356, 2357, 2358, 2359, 2360, 2361, 2362, 2363, 2364, 2365, 2366, 2367, 2368, 2369, 2370, 2371, 2372, 2373, 2374, 2375, 2376, 2377, 2378, 2379, 2380, 2381, 2382, 2383, 2384, 2385, 2386, 2387, 2388, 2389, 2390, 2391, 2392, 2393, 2394, 2395, 2396, 2397, 2398, 2399, 2400, 2401, 2402, 2403, 2404, 2405, 2406, 2407, 2408, 2409, 2410, 2411, 2412, 2413, 2414, 2415, 2416, 2417, 2418, 2419, 2420, 2421, 2422, 2423, 2424, 2425, 2426, 2427, 2428, 2429, 2430, 2431, 2432, 2433, 2434, 2435, 2436, 2437, 2438, 2439, 2440, 2441, 2442, 2443, 2444, 2445, 2446, 2447, 2448, 2449, 2450, 2451, 2452, 2453, 2454, 2455, 2456, 2457, 2458, 2459, 2460, 2461, 2462, 2463, 2464, 2465, 2466, 2467, 2468, 2469, 2470, 2471, 2472, 2473, 2474, 2475, 2476, 2477, 2478, 2479, 2480, 2481, 2482, 2483, 2484, 2485, 2486, 2487, 2488, 2489, 2490, 2491, 2492, 2493, 2494, 2495, 2496, 2497, 2498, 2499, 2500, 2501, 2502, 2503, 2504, 2505, 2506, 2507, 2508, 2509, 2510, 2511, 2512, 2513, 2514, 2515, 2516, 2517, 2518, 2519, 2520, 2521, 2522, 2523, 2524, 2525, 2526, 2527, 2528, 2529, 2530, 2531, 2532, 2533, 2534, 2535, 2536, 2537, 2538, 2539, 2540, 2541, 2542, 2543, 2544, 2545, 2546, 2547, 2548, 2549, 2550, 2551, 2552, 2553, 2554, 2555, 2556, 2557, 2558, 2559, 2560, 2561, 2562, 2563, 2564, 2565, 2566, 2567, 2568, 2569, 2570, 2571, 2572, 2573, 2574, 2575, 2576, 2577, 2578, 2579, 2580, 2581, 2582, 2583, 2584, 2585, 2586, 2587, 2588, 2589, 2590, 2591, 2592, 2593, 2594, 2595, 2596, 2597, 2598, 2599, 2600, 2601, 2602, 2603, 2604, 2605, 2606, 2607, 2608, 2609, 2610, 2611, 2612, 2613,

bernatique  
ou diététique)  
sur les  
plus sensibles  
accidents  
précédents  
d'origine  
accident avec  
des résultats  
très intéressants  
un travail en  
cours qui - une  
fois terminé - sera  
présenté au  
congrès de la  
nutrition, à  
Paris, en 1964.

On ne saurait donc se contenter de fabriquer des vaccins, mais encore de faire connaître les quantités massives de vaccin, à meilleur compte. Cela est ce qu'on entend généralement dans ces programmes ambitieux de campagne de vaccination de l'O.M.S. et de l'U.N.E.S.C. Le succès du vaccin poliovirus, il devient évident qu'il y aura plus d'efficacité.

Un arrêt brutal aujourd'hui de toute utilisation de cellules animales ou humaines significativement réduirait la production de vaccins antiviraux, ce qui aurait des conséquences énormes.

(\*) Directeur général de Laboratoire national de la santé.

Les experts  
riment en sem

**Réglementation**

Des comités  
des lois, des  
sont soumis  
conventions,  
pour objecter  
expérimentation  
des animaux  
protection des  
ratoire a. Que

(\*) Vice-pré  
de la santé  
diale contre la  
santé humaine  
sans craindre.

[illegible]

**Microphytobenthos**

(1) Groupe Etudes et enquêtes de la Ligue française contre la vivisection et l'expérimentation

[illegible][illegible][illegible][illegible]

ons épaies

## La souffrance n'est pas inéluctable

LA suadacté de notre civilisation, l'expérimentation sur l'animal mais aussi la dépression relative de l'euthésie, les membres des ligues qui ont été créés pour empêcher la vivisection utilisent les ressources de la pharmacopée moderne et ne sont pas en mesure de faire évoluer, sur ce, le reste légitime de s'interroger sur la manière dont est pratiquée l'expérimentation sur l'animal et les animaux leur mort.

Il est exact que les opérations qui sont maintenant presque toutes pratiquées sont insensibles. Je connais cependant des personnes qui ont travaillé sur toutes sortes d'identification humaine. En outre, surtout en France, on a fait beaucoup de produits à tester sont faites sans anesthésie, quelle que soit leur importance. De plus, on a fait beaucoup d'expériences sur l'animal soit sensible

etc.), de regrette d'avoir à dire que l'opération n'est pas toujours réalisable d'une manière convenable.

Un autre problème est celui de la détermination de la dose d'insémination, en autres, de celle-ci est d'être bilingue et peut varier d'un individu à l'autre, mais généralement convertibles dans les petits rongeurs, élevés dans des conditions de laboratoire.

Il n'est pas de fait de même pour les humains, car les spermatozoaires sortent chahutés et singes. Certes, les spermatozoaires sont portés à analyser et se comptent, mais il n'est pas facile de les faire sortir d'ailleurs, parce que quand la qualité scientifique des résultats obtenus sur les sujets qui ont subi des opérations maladroites et mieux tenues, les résultats sont souvent inutiles ou faux.

Enfin, il est difficile de faire un confort psychologique, car, par exemple, des espèces d'insémination sont faites, mais maladroites dans l'insémination.

[A la suite du texte du programme  
Section, qui nous avait permis d'obtenir  
la "Maitrise" du 1<sup>er</sup> janvier 1968,  
nous avons eu l'honneur de recevoir  
des lettres (dont celle de M. Jacques  
Henry (Stomphelin), du docteur  
André S. F. T. de la Roche (Géologie,  
Saint-Gary), et de M. Michel  
Warweyne, Paris) qui, toutes, insistent  
dans le sens des opinions exprimées.



## LES PRÉMICES D'UN DIALOGUE

Il faut cependant, selon lui, garder de toute simplification car « certaines jeunes filles qui quittaient le sein en pleurant devant un lapin lançaient des souris en l'air avec un certain plaisir... ».

Pour Michel, le plus grave, c'est que tout soit réglé par la fric : « l'achat des animaux est fonction des crédits du labo- »

Pour Michèle, le plus grave est *ce que tout soit réglé par le tri-c* : l'achat des animaux aux vétérinaires, la fonction des crédits du laboratoire de pharmacodynamie, la non-existence *en fait* parce qu'au regard des finances financières. C'est ce qui explique notamment, selon lui, pourquoi les chiens utilisés sont souvent un *est* pitoyable. Surtout, le tri-c, les labos, les chiens, les vétérinaires se supportent même pas l'un l'autre, ces animaux ne fournissent souvent que des résultats *interprétables* - Achetés à un prix cher, on les récupère on se met trop comment, ces chiens ne sont pas de bonne qualité, ils sont : le chien jouxte à la fin, ce qui n'est pas le cas des chiens humains. On entend leurs blements des salins de cours. Quant à lui, les passe-temps ?

scientifique. Ces espoirs et tent. Ainsi, sous les auspices de la Fondation Mérieux (4), le groupe international a rédigé août 1979, à Talloires (Haute-Savoie), un document baptisé *Principe d'éthique de l'expérimentation animale* qui précise que « les méthodes statistiques et les méthodes de traitement des systèmes biologiques en vi doivent être utilisées lorsqu'on est propres à compléter l'information animale et à réduire le nombre de sujets utilisés » et que « l'expérimentateur a le voir d'épargner à l'animal tout souffrance physique ou psychique que inutile ». De même, la Suisse contre la vivisection a lancé, en 1978, un appel, consacré, internationalement,

cations à caractère biologique ou médical comportent la mention du « modèle biologique » utilisé : sujets humains, animaux, tissus, cultures cellulaires, végétaux, etc. Toute publication concernant l'animal mentionnerait clairement la provenance et le nombre d'animaux effectivement utilisés, le type d'anesthésie, la durée des interventions éventuelles et le devenir des animaux après l'expérimentation.

Sans doute on faut-il voir dans ces initiatives une solution globale et définitive aux problèmes. Nombre d'expériences — de la part de chercheurs de haut niveau — ont permis de constater que le comportement central, le comportement du douleur par exemple, — ne pourrait vraisemblablement pas être modifié sans altérer l'ensemble de l'animal. Les réglementations ne pourront d'autre part être utilement modifiées sans concertation avec les professionnels concernés. A l'élevage et à la commercialisation des animaux de laboratoire devront eux aussi être pris en compte les aspects économiques. L'absence d'un système qui prévienne l'ouï mesure les qualités — et les espoirs de promotion de la recherche — ne peuvent être qu'un handicap. A la quantité de leurs publications scientifiques, ce qui, bien souvent, incite nombre d'entre eux à multiplier les expériences, qui ne peuvent nous paraître pleinement justifiées.

Ces initiatives ouvrent cependant la voie à un terrain d'attente entre des parties qui, jusqu'à présent, au mieux, s'ignoraient. D'une manière plus générale, elles témoignent de l'évolution des mentalités quant à la place de l'animal dans la société industrielle. La lutte en considération de sa souffrance, qu'il soit animal de compagnie, source de tourment ou sujet d'expériences, remet fondamentalement en cause une grande partie de nos attitudes. Le dialogue commence à se construire entre les hommes. Se poursuivra-t-il ? S'élargira-t-il avec l'animal ?

(2) J.-J. Barjot, les *Dolmens* sortis et entrés de l'épéologie, sous J. Francou Beuval, éditeur, 1978.

(3) Propositions de loi de M. JOËL Le Tac, député de Paris (S.F.I.O.) (1978) et de M. J. L. L. de l'Écar-cout, député du Calvados (U.D.P.), (16 décembre 1979). Ces deux textes ont été votés par l'Assemblée nationale la vifresco, mais modifient la réglementation actuelle (création de permis de construire, réglementation, renforcement des contrôles).

(4) Fondations Maréchal, 17, boulevard des Belges, 69005 Lyon.

(5) Pour plus d'informations, s'adresser à : M. J. L. L. de l'Écar-cout, Research Trust Brook House, 29 Bramhall Lane South, Bramhall, Stockport, Cheshire SK7 2DN

Tous les matériels et produits qui utilisent l'électronique sont connus, produits et bien souvent inventés par Sharp. 3 000 personnes travaillent dans le Centre de Recherche et de Développement et s'efforcent d'élargir sans cesse le champ des applications possibles.

Sharp fibre ainsi l'homme des tâches fastidieuses et lui donne la faculté de se consacrer à des activités créatrices plus rentables pour l'entreprise. Entre autres applications (Domestique, Education

Tous les matériels et produits qui utilisent l'électronique sont connus, produits et bien souvent inventés par Sharp. 3 000 personnes travaillent dans le Centre de Recherche et de Développement et emploient à élargir sans cesse le champ des applications possibles.

Sharp libère ainsi l'homme des tâches fastidieuses et lui donne la faculté de se consacrer à des activités créatrices plus rentables pour l'entreprise. Entre autres applications (Domestique, Éducation

Et Enseignement, Environnement, Espace, Santé...) Sharp propose des outils qui permettent de calculer, de gérer, de copier et de traduire, signent ainsi son image de novateur et de leader de l'électronique appliquée à la bureautique et à la télématique.

Sharp bien sûr est un synonyme de fiabilité, mais aussi d'un incomparable raffinement esthétique et, au-delà, bien au-delà, c'est la certitude d'utiliser aujourd'hui les outils de demain.

\* Pouvoir : (V. trans.)  
Avoir le faculté, le moyen, être en  
état de...  
Avoir la permission de...  
Avoir l'autorité, le crédit,  
la puissance, le force... de faire.  
(Extrait du QUILLET)

**sbm**  
153, avenue Jean Jaurès  
93307 AUBERVILLIERS CEDEX  
Tél. 834.93.44

**sbm**  
153, avenue Jean Jaurès  
93307 AUBERVILLIERS CEDEX  
Tél. 834.93.44

Pourtant, et alors que tout le monde s'accorde pour souligner que cette expérimentation

Pourtant, et alors que tout le monde s'accorde pour souligner que cette expérimentation ne doit être entreprise qu'à des fins très précises, il reste qu'une place minime est faite aux recherches *in vitro* et aux méthodes substitutives qui, à terme, et dans certains cas, pourraient dispenser les scientifiques d'un recours systématique à l'animal de laboratoire.

Peut-on, de la même manière, parler « d'expérimentation sur l'animal » ou de « vivisection » ? Si la première expression ne prête guère à confusion, le second terme, en revanche, est très mal compris. Bien qu'il véhicule une importante charge émotionnelle, il imagine tout à la fois le sang, la douleur et une certaine cruauté. Or, il ne correspond, à l'on se réfère aux dictionnaires, qu'à une « opération pratiquée à titre d'expérience sur les animaux vivants » (Petit Robert) ou à une « opération pratiquée sur un animal vivant pour l'étude de phénomènes physiologiques » (Petit Larousse).

(Suite de la page 15.)

On évoque souvent, à ce sujet, le manque de crédits, et le fait est que ceux-ci sont actuellement insuffisants. Mais, il y a une quinzaine d'années, lors d'une période faste pour les disciplines bio-médicales, les animaleries ont presque toujours été sacrifiées, et ce parfois au profit d'un suréquipement manifeste. Je connais des laboratoires qui ont acquis sans nécessité réelle des appareils coûteux, démodés, avant d'avoir été utilisés, alors que leurs animaux continuent à

Indépendamment des traitements subis par les animaux d'expérience, le nombre de ceux qui sont utilisés mérite aussi d'être examiné. Ce nombre est manifestement excessif, pour des raisons multiples parmi lesquelles on peut citer le manque d'homogénéité des lots, de mauvais protocoles expérimentaux, une utilisation ruineuse de la statistique, de fréquents doubles emplois et, enfin, des expériences futiles. Il va de soi qu'en

recherche fondamentale des  
raisonnements sont inévitables,  
avec une proportion d'échecs éle-  
vée. Mais, lorsque deux équipes  
concurrentes travaillent sur le  
même sujet, avec les mêmes  
méthodes, leur seul souci est  
d'arriver la première et le gas-  
pillage des animaux leur importe  
peu.

Défendre le principe de l'expérimentation animale, en tant que nécessité regrettable, mais inévitable, est une chose. Préférer que cette expérimentation se fait dans des conditions satisfaisantes dans notre pays en est une autre. Ce principe est également au service de l'avancement ou du mensonge. Un grand nombre de chercheurs font de leur mieux pour éviter toute souffrance à leurs animaux ; ils y ajoutent quelque mérite, car il n'y a pas de facile dans la science. Mais, dans toute une vie, aux tentatives de facilité et aux impératifs du rendement, voire aux réactions tactiques des collaborateurs ou

H. SAINT-GIRONS

**PEUGEOT  
C'EST ICI**

**à Paris**  
Botzaris Automobile  
79, avenue Simon-Bolivar  
75019 Paris  
Tél. : 208.27.33

Concessionnaire Peugeot devient également concessionnaire Talbot



# TALBOT C'EST LA

## CLINIQUE A MÉTAIRIE

**4-1260 NYON** près GENEVE  
no Léman - Tél. 1941/22/61 15 01  
Dr G.W. Semadeni, médecin-dir.  
établissement médical privé de  
premier ordre pour les affections  
du système nerveux  
Chimiothérapie - Psychothérapie  
Traitement des insomnies  
Hypnotisations - Traitement  
de la dépendance d'origine psycho-  
somatique - Physiothérapie  
Sports

circ d'activ

PEU  
C'EST



# RELIGION

LES SERMONS DU NOUVEL ARCHEVÊQUE DE PARIS

## L'énergie des convertis

Les épousailles de Mgr Jean-Marie Lustiger — une image qui a longtemps couru dans l'imaginaire — avec son nouveau diocèse, Paris, se prolongent par une véritable éphéméride qui progresse de l'annonce de son arrivée à la prise de possession de son siège. L'annonce de son arrivée à la prise de possession de son siège. L'annonce de son arrivée à la prise de possession de son siège.

excellent l'attitude spirituelle de foi, la remise totale de soi-même à Dieu et le secret méditerranéen de la ferveur. Ce secret ne réside pas dans une attitude de ferveur, mais dans une attitude de ferveur, mais dans une attitude de ferveur.

## Dans la presse et à la radio

Il a eu de vingt-quatre heures de silence. Mgr Lustiger n'est pas un homme d'église et un simple chanoine. Il est un homme d'église et un simple chanoine. Il est un homme d'église et un simple chanoine.

roo, d'ailleurs. (France-Inter). Son portrait-étoile du dimanche n'est pas banal. Il n'a d'autre objet que de servir de prétexte à une réflexion sur la foi et la religion.

## A ANTENNE 2

### Une multinationale de la résurrection

Très bon reportage à Christian 2 lundi soir, réalisé par Antoine Guy et Gérard Sny, sur une des organisations religieuses les plus dynamiques qui soient — et Dieu sait qu'elles ne manquent pas aujourd'hui — les Mormons.

registres d'état civil et paroissiaux. En Europe, les pays scandinaves ont été recensés, ainsi que la presque totalité de l'Allemagne fédérale, et de la Grande-Bretagne. Un tiers des départements français ont été recensés.

**LES ÉGLISES DEVANT LE JUDAÏSME**

REUNIS POUR LA PREMIÈRE FOIS LES DOCUMENTS OFFICIELS 1948-1978

Textes traduits et annotés par M. Th. Hoch et B. Dupuy

Avant-Propos par B. Dupuy et F. Lovsky

Après l'enseignement du maître, ayant engendré l'hostilité du chrétien à l'égard du juif et le dédain du juif à l'égard du chrétien, ces appels des Églises permettant de découvrir qu'il existe, en dépit de la différence qui le sépare, un sens de l'homme et de Dieu, un regard sur l'histoire présente, bref une proximité secrète qui doit les conduire, non plus à se craindre et à s'ignorer, mais à se regarder et se comprendre. 421p.

# CARNET

## Naissances

M. et Mme Claude DAVID sont heureux d'annoncer la naissance de leur deuxième enfant, un garçon, né le 21 janvier 1981, à 14 heures, à l'hôpital de la Pitié-Salpêtrière.

## Mariages

Sandy EBERLAND et Rodine LUCAS sont heureux de faire part de leur mariage célébré dans l'intimité le 21 janvier 1981.

## Décès

Mme Anne Blanchard, née Marie Pierre Blanchard, est décédée le 21 janvier 1981, à 14 heures, à l'hôpital de la Pitié-Salpêtrière.

## Messes anniversaires

Une messe anniversaire sera célébrée le 7 février 1981, à 8 h 30, en l'église Saint-Lambert de Valenciennes.

## Soutenances de thèses

Université de Paris-IV, mardi 7 février, à 14 heures, salle Louis-Lucas, soutenance de thèse de M. André Lecomte.

## Direct d'usine

MOQUETTE 100% pure laine 50% de sa valeur Apartir de 60F

## CURE THERMALE 1981

Elle sera plus efficace et plus agréable que les cures d'été. Elle sera plus efficace et plus agréable que les cures d'été.

## ROBLLOT S. A.

227-90-20 ORGANISATION D'OSQUES

**TALBOT C'EST ICI**

à Boulogne-sur-Seine

Paris Ouest Automobile 74, Route de la Reine 92100 Boulogne-sur-Seine

Tel. : 604.68.51

Concessionnaire Talbot de l'est également concessionnaire Peugeot

**PEUGEOT C'EST LA**

à Boulogne-sur-Seine

Paris Ouest Automobile 74, Route de la Reine 92100 Boulogne-sur-Seine

Tel. : 604.68.51

Concessionnaire Peugeot de l'est également concessionnaire Talbot

**64 SAINT CHRISTAU (Saint-Béat)**

Source, nouvelle, chaude, abondante, variée. Eau ferrugineuse, unique en Europe. Climat agréable, soleil, air pur. Proximité de la mer. Accès facile. Station de ski. Activités sportives. Cuisine traditionnelle. Accueil chaleureux. Tarifs très raisonnables.

**64 CAMBES LES BAINS (Pyr. Atlant.)**

Cure de l'eau minérale, source d'effort. Eau minérale, source d'effort. Eau minérale, source d'effort.

**64 SAINT CHRISTAU (Saint-Béat)**

Source, nouvelle, chaude, abondante, variée. Eau ferrugineuse, unique en Europe. Climat agréable, soleil, air pur. Proximité de la mer. Accès facile. Station de ski. Activités sportives. Cuisine traditionnelle. Accueil chaleureux. Tarifs très raisonnables.











	Le 1er	Le 15	Le 30
OFFRES D'EMPLOI	62,00	76,44	
DEMANDES D'EMPLOI	17,00	20,00	
IMMOBILIER	43,00	50,57	
AUTOMOBILES	43,00	50,57	
AGENDA	43,00	50,57	
PROP. COMM. CAPITAL	120,00	141,12	

## ANNONCES CLASSEES

	Le 1er	Le 15	Le 30
OFFRES D'EMPLOI	37,00	43,52	
DEMANDES D'EMPLOI	10,00	11,78	
IMMOBILIER	28,00	32,93	
AUTOMOBILES	28,00	32,93	
AGENDA	28,00	32,93	



### emplois régionaux emplois régionaux emplois régionaux emplois régionaux

**Digital Equipment - Centre Technique Europe**  
Filière du No 1 mondial de l'informatique interactive, notre Centre Technique Européen a pour mission d'apporter une assistance permanente à nos ingénieurs de maintenance en Europe. C'est aussi le lieu où se retrouvent des collaborateurs de haut niveau venant de tous pays.

L'ensemble de nos effectifs suit la forte expansion de Digital en Europe (plus de 30 % par an), nous recherchons un (e)

#### Adjoint au directeur du personnel

Dans un premier temps, votre mission consistera à assurer tous les transferts internationaux de nos collaborateurs, à faciliter l'intégration de leurs familles dans leur nouveau pays d'adoption. Très vite cette fonction peut évoluer vers la prise en charge de l'ensemble des problèmes administratifs concernant tout notre personnel.

Si vous avez une solide expérience en législation du travail, les qualités de contact indispensables et une bonne maîtrise de la langue anglaise, venez rejoindre notre petite équipe à Sophia Antipolis, près de Nice.

Merci d'adresser votre dossier de candidature sous réf. M811 à : Petrice VENET  
Directeur du Personnel - Digital Equipment Centre Technique Europe  
Sophia Antipolis, BP 29 - 06560 VALBONNE

## Vivre ses exigences...

Exigence envers eux-mêmes, les hommes de qualité le sont dans la conduite de leur carrière. Une carrière pensée en termes d'audace, de ténacité, de mobilité. Nous sommes un des premiers groupes industriels français en développement constant (C.A. 79 : 10 Milliards F. 130 Filiales).

Cette expansion nous conduit à rechercher des INGENIEURS ayant l'ambition de vivre leurs exigences professionnelles en termes concrets.

### X, Mines, Centrale, Ponts,...

Hommes de terrain, jeunes (28/32 ans), 5 ans d'expérience récente : critères indispensables pour être, en second dans un premier temps, puis en direct, un secteur d'exploitation sur plusieurs départements. Une carrière « short bureau », en contact des hommes, des problèmes concrets de direction d'entreprise, où compétences professionnelles (technique, gestion) s'allient aux qualités de véritables patrons (sens du dialogue, diplomatie, autorité).

PROVINCE - Réf. 2019

Ces situations, destinées à des cadres de qualité, offrent de réelles perspectives d'évolution de carrière très intéressantes dans le Groupe.

Nous étudions avec intérêt et discrétion votre candidature (lettre détaillée, CV, photo et prétentions), en précisant la référence 2019. Merci de l'adresser sous le numéro 8080 à nos carrières 64, rue La Boétie 75008 PARIS.



### emplois internationaux

(et départements d'Outre Mer)

YOUR FUTURE WITH

**DOW**

Dow Chemical Europe S.A. is the European Organisation of a leading international Chemical Company, with Sales Offices and Manufacturing Sites throughout the world.

With the continual expansion of our European Technical Centre, located in Horgen (Switzerland), we are looking for a

**CHEMICAL OR PHYSICAL ENGINEER**

To join the Coatings technical service and development group, which is responsible for customer service and development in Europe.

The job requires creativity in solving technical problems and in translating the needs of industry into new products. To help in this you will have at your disposal a well equipped laboratory which includes a versatile pilot plant. The ability to liaise closely with other functions such as research, manufacturing marketing and sales is essential.

We require:

- A degree in Physical, Chemical or Mechanical Engineering with about 2-3 years of industrial experience.
  - Age between 26-35 years.
  - Perfect knowledge of English and another European language.
  - Willingness to travel internationally.
- We offer:
- Training on the job.
  - Career opportunities based on performance.
  - Progressive employment conditions.
  - A stimulating working environment in a young team.
- Please call or write for an application form.

DOW CHEMICAL EUROPE S.A.  
Mrs. J. J. Kuntz  
Schweizerstr. 3  
8810 Horgen  
T. 01/729-2111

**DOW**

SOCIÉTÉ DE TRAVAUX recherche

### JEUNES AGENTS ADMINISTRATIFS ET COMPTABLES

Niveau DUT

2 ans d'expérience pour postes à pourvoir en expatriation.

Envoyer C.V. détaillé

+ photo (retournée) n° 26178 à :

PUBLICITÉ ROGER BLEY

101, rue Réaumur - 75002 PARIS

**Gulf**

### CHEMICALS MARKET RESEARCH

Gulf Oil Chemicals has announced plans to expand its European chemical business. We are looking for a man or woman to join the sales planning and development team as Market Researcher. He/she will be located at the European headquarters in London. The Candidate should have experience in market research or marketing in the European petrochemical or derivative industry. Preference will be given to candidates with language capability, a degree in chemistry and a business school education with emphasis on marketing.

Please apply in the first instance to:-

Claire Hill,  
Human Resources Department,  
Gulf Oil Company - Eastern Hemisphere,  
2 Portman Street, London W1N 8AN.  
Telephone: 01-493 8040 Ext. 3600

ATTENTION !

All persons applying must be fluent in English and, preferably, in French. They must also be able to travel. ALWAYS BY AIR. AGENCY: 118 CONVENT ROAD, KENTON, MIDDLESEX, ENGLAND.

Recherché immédiatement 15 collaborateurs expérimentés.

Veuillez vous adresser à :

2125 rue de la Paix, 75002 Paris, France.

2125 rue de la Paix, 75002 Paris, France.

La Compagnie pour tous les métiers.

La Compagnie pour tous les métiers.

La Compagnie pour tous les métiers.

La Compagnie pour tous les métiers.

La Compagnie pour tous les métiers.

La Compagnie pour tous les métiers.

La Compagnie pour tous les métiers.

La Compagnie pour tous les métiers.

La Compagnie pour tous les métiers.

La Compagnie pour tous les métiers.

La Compagnie pour tous les métiers.



LA CAISSE RÉGIONALE DE CRÉDIT AGRICOLE MUTUEL DE LA MAYENNE

recherche :

### UN CHEF DE SERVICE ÉTUDES INFORMATIQUES

chargé de la coordination des projets de développement informatique en interne et envers des prestataires, dans un réseau de Télétravail et des bases de données. Expérience et références dans le domaine bancaire souhaitées.

Adresser C.V. avec photo :

Elle recevra : C.R.A.M., Route de Nantes, B.P. 802, 53001 LAVAL Cedex.

Service du Personnel, C.R.A.M., Route de Nantes, B.P. 802, 53001 LAVAL Cedex.

Service du Personnel, C.R.A.M., Route de Nantes, B.P. 802, 53001 LAVAL Cedex.

Service du Personnel, C.R.A.M., Route de Nantes, B.P. 802, 53001 LAVAL Cedex.

Service du Personnel, C.R.A.M., Route de Nantes, B.P. 802, 53001 LAVAL Cedex.

Service du Personnel, C.R.A.M., Route de Nantes, B.P. 802, 53001 LAVAL Cedex.

Service du Personnel, C.R.A.M., Route de Nantes, B.P. 802, 53001 LAVAL Cedex.

Service du Personnel, C.R.A.M., Route de Nantes, B.P. 802, 53001 LAVAL Cedex.

Service du Personnel, C.R.A.M., Route de Nantes, B.P. 802, 53001 LAVAL Cedex.

Service du Personnel, C.R.A.M., Route de Nantes, B.P. 802, 53001 LAVAL Cedex.

Service du Personnel, C.R.A.M., Route de Nantes, B.P. 802, 53001 LAVAL Cedex.

Service du Personnel, C.R.A.M., Route de Nantes, B.P. 802, 53001 LAVAL Cedex.

Service du Personnel, C.R.A.M., Route de Nantes, B.P. 802, 53001 LAVAL Cedex.

Service du Personnel, C.R.A.M., Route de Nantes, B.P. 802, 53001 LAVAL Cedex.

Service du Personnel, C.R.A.M., Route de Nantes, B.P. 802, 53001 LAVAL Cedex.

Service du Personnel, C.R.A.M., Route de Nantes, B.P. 802, 53001 LAVAL Cedex.

Service du Personnel, C.R.A.M., Route de Nantes, B.P. 802, 53001 LAVAL Cedex.

Service du Personnel, C.R.A.M., Route de Nantes, B.P. 802, 53001 LAVAL Cedex.

Service du Personnel, C.R.A.M., Route de Nantes, B.P. 802, 53001 LAVAL Cedex.

Service du Personnel, C.R.A.M., Route de Nantes, B.P. 802, 53001 LAVAL Cedex.

Service du Personnel, C.R.A.M., Route de Nantes, B.P. 802, 53001 LAVAL Cedex.

Service du Personnel, C.R.A.M., Route de Nantes, B.P. 802, 53001 LAVAL Cedex.

Service du Personnel, C.R.A.M., Route de Nantes, B.P. 802, 53001 LAVAL Cedex.

Service du Personnel, C.R.A.M., Route de Nantes, B.P. 802, 53001 LAVAL Cedex.

Service du Personnel, C.R.A.M., Route de Nantes, B.P. 802, 53001 LAVAL Cedex.

Service du Personnel, C.R.A.M., Route de Nantes, B.P. 802, 53001 LAVAL Cedex.

Service du Personnel, C.R.A.M., Route de Nantes, B.P. 802, 53001 LAVAL Cedex.

Service du Personnel, C.R.A.M., Route de Nantes, B.P. 802, 53001 LAVAL Cedex.

Service du Personnel, C.R.A.M., Route de Nantes, B.P. 802, 53001 LAVAL Cedex.

Service du Personnel, C.R.A.M., Route de Nantes, B.P. 802, 53001 LAVAL Cedex.

### VOUS

- INGENIEUR diplômé
- 1ère expérience en AUTOMATISMES ET MICRO ELECTRONIQUE DE POINTE
- Attribué soit par le DEVELOPPEMENT D'APPLICATIONS OU DE SYSTEMES de haute technicité, soit par l'ENTRETIEN DE TECHNICIENS d'intégration et de mise au point
- Connaissance de l'anglais

### NOUS

recherche :

recherche :

recherche :

recherche :

recherche :

recherche :

recherche :

recherche :

recherche :

recherche :

recherche :

recherche :

recherche :

recherche :

recherche :

recherche :

recherche :

recherche :

recherche :

recherche :

recherche :

recherche :

recherche :

recherche :

recherche :

recherche :

recherche :

recherche :

recherche :

REPRODUCTION INTERDITE

REPRODUCTION INTERDITE

emplois régionaux emplois régionaux emplois régionaux emplois régionaux



La CAISSE RÉGIONALE DU CRÉDIT AGRICOLE de la SARthe recrute pour Le Mans un

### INGÉNIEUR SYSTÈME (OS/VS ou ICL - VME/B)

oyant une expérience pratique des ordinateurs de moyenne et grande puissance ou de systèmes très évolués utilisés en télétraitement (Site IBM et/ou ICL).

Au sein du groupe système rattaché à la Direction de l'Informatique, il sera chargé de concevoir et mettre en œuvre tous les outils matériels et logiciels permettant un contrôle continu de l'ordinateur. Spécialiste de l'utilisation optimale de la machine, il aura un rôle de conseil et d'assistance auprès des études et de l'exploitation.

La rémunération sera satisfaisante un candidat de haut niveau.

Les dossiers de candidature, accompagnés d'un C.V. détaillé, sont à adresser, sous pli n° 708-10 M, à

**ETHNOS**  
Conseil en Recrutement  
Membre de Syntec Informatique  
9, rue Alfred-de-Vigny - 75008 PARIS.

Groupe en expansion secteur tertiaire recherche pour créer la délégation de NANCY

### Le Directeur Régional

Formation supérieure économique et financière. Expérience bancaire souhaitée. Apte à créer et développer une délégation régionale avec la responsabilité d'un personnel. Sens aigu du marketing (produits financiers) et des relations publiques. Une pratique des contacts à tous niveaux.

Adresser lettre manuscrite, CV et photo sous N° 7835 à PARFRANCE Annonces 4, rue Robert Estienne 75008 Paris qui transmettra

**BATIMENT - T.P. LYON**  
Entreprise de TRAVAUX PUBLICS (800 P.) possédant une excellente image de marque régionale, recherche pour diriger ses Services Travaux :

### directeur de travaux

Age au minimum de 35 ans, de formation Ingénieur (ENPC, CENTRALE...), et avoir acquis une solide expérience de la Direction de Travaux, et posséder dans une Entreprise de Classe C100 et de T.P. Le candidat devra être responsable de l'ensemble des Chantiers de l'Entreprise (C.A. : 140 M) et animer d'une équipe de 10 Constructeurs de Travaux, dont il devra contrôler les réalisations (qualité, délais, prix de revient). Cette opportunité de carrière, favorise C.V., photo et présentations sans référence 823 M la précède sur l'envoi par :

Cabinet Jean-Claude MAURICE  
Conseil en Gestion du Personnel  
397 ter, rue de Valenciennes - 75015 PARIS

**GROUPE A VOCATION INTERNATIONALE** recherche

### DIRECTEUR CENTRE COMMERCIAL PROVINCE (Région - Est)

**RESPONSABILITES**  
Direction du Centre sous les différents aspects suivants :  
• Politique générale d'animation et de publicité  
• Gestion et comptabilité  
• Contacts avec les commerçants.

**PROFIL**  
Le Directeur devra avoir :  
• Un tempérament de manager  
• Des qualités d'organisation et de gestion  
• Un très grand sens des contacts humains et des relations publiques  
• Le sens du service rendu, notamment auprès des commerçants  
• Une très grande disponibilité.

Adresser CV détaillé, lettre manuscrite, photo et présentations à Monsieur THORET - SGP - BP 88 75025 PARIS CEDEX 17.

**groupe MATRA**

Se filiales PICART LEBAS - BRANCHES COMMUNICATION ET TELEMATIQUE recherche pour son centre industriel (1200 personnes) situé à CHATELAIN (28) 130 km S.O. de Paris

### jeune psychologue d'entreprise

désireux (se) d'évoluer au sein de la FONCTION PERSONNEL

Il (elle) assistera le Responsable des Relations Humaines, dans le cadre des politiques de RECRUTEMENT et FORMATION en vue de l'amélioration du potentiel humain et technique de l'entreprise.

Ce poste implique une première expérience du recrutement, si possible en milieu industriel.

Les candidats intéressés sont invités à faire parvenir : lettre manuscrite, C.V. détaillé et photo, en précisant leurs prétentions et date de disponibilité à : Madame C. JEANNOT, 15, Grande Rue - MOUVILLE LA SEULIN 28700 AUNEAU. Une discrétion totale est assurée.

Importante société COSMÉTIQUE DE LUXE filiale d'un groupe industriel particulièrement performant recherche

### Directeur administratif et financier

Directement rattaché au Directeur Général, il sera :

- entièrement responsable de la gestion administrative et financière de la société et de son contrôle permanent
- associé à la définition et à l'obtention des objectifs.

Le candidat devra avoir une formation supérieure commerciale (E.C., E.S.S.E.C., H.E.C.,...) une expérience financière et comptable acquise dans un poste similaire au sein d'un groupe multinational et une bonne pratique des systèmes de gestion anglo-saxons.

Formation complémentaire souhaitable : Audit et/ou Expertise comptable. Anglais courant indispensable.

Intéressantes possibilités de développement au sein de la société et du groupe.

Adresser C.V. détaillé et présentations à N° 15253 CO/AP 40, rue de Chabrol - 75010 PARIS qui transmettra. Discrétion totale assurée.

**BREVETS CRYOLOGIQUES**

### TURBOMECA

Leader européen dans le domaine des turbines à gaz de moyenne puissance, recherche pour renforcer ses services Comptables et Financiers :

### un jeune cadre en comptabilité analytique

Jeune diplômé Sup. de Co + DECS. Il possède nécessairement une première expérience positive en Comptabilité Analytique dans une entreprise mécanique fabriquant des produits en moyenne série.

### le futur responsable comptabilité fournisseurs

Il a acquis une expérience en ce domaine, et familiarisé des traitements informatiques fait preuve de réelles qualités d'animateur et d'organisateur. DECS très apprécié.

Ces deux postes sont à pourvoir à proximité de PAU et offrent des possibilités d'évolution certaines.

Adresser C.V., photo et présentations sous réf. BADE à : EMPLOIS ET CARRIÈRES 30, rue Vernet, 75008 PARIS.

**GENERALE SUCRIERE**

3 Milliards de CA, 7 établissements en France cherche pour une de ses unités situées en PICARDIE un

### animateur de ventes en culture

qui aura pû de l'équipe d'inspecteurs de Culture un rôle fonctionnel de FORMATEUR et de suivi sur le terrain.

Pour réussir dans ce poste il doit avoir une FORMATION AGRICOLE OU COMMERCIALE D'UN NIVEAU SUPÉRIEUR, obligatoirement une expérience des contacts technico-commerciaux dans le Milieu Agricole et avoir un goût prononcé pour le terrain.

Les candidatures, lettre manuscrite, précisant le niveau de rémunération actuel pour réf. 2045-M seront examinées avec la discrétion d'usage par

a. j. BURTON

Un important organisme public intervenant dans les domaines de la prospection et de la mise en valeur des ressources du sous-sol, tant en France qu'à l'étranger, recherche, pour étoffer son département juridique basé à Orléans

### Un jeune juriste

qui sera appelé à suivre sous l'angle juridique les activités de l'établissement et de ses filiales et notamment à participer à l'étude, la mise en forme et la négociation de contrats.

Il est demandé une bonne formation juridique : niveau docteur en droit avec, si possible, option droit des affaires, ainsi que des bases sérieuses en anglais. En outre, une expérience professionnelle de deux à trois ans dans une entreprise ou dans un cabinet d'avocats serait appréciée.

Ce poste, qui implique des déplacements de courte durée en France et à l'étranger, offre une grande autonomie et l'intérêt que présente la diversité des affaires à traiter ; il requiert des qualités de précision pour l'étude des dossiers, une bonne aptitude à rédiger et des facultés d'adaptation à un milieu de travail très varié.

Adresser lettre man. C.V. détaillé, photo et présentations, sous référence 6148/M à Fr. ROUSSEAU - Sais-CEGOS-Tour Chénouillet, rue du Pont-de-Sèvres, 92515 BOULOGNE CEDEX.

Abidjan, Barcelona, Bruxelles, Düsseldorf, Lisbonne, Lyon, Madrid, Milan, Munich, New York, São Paulo, Seville, Tunis.

La Société VOLKSWAGEN FRANCE recherche

### LE CHEF DU SERVICE ORGANISATION APRÈS-VENTE

En relation avec l'usine et en collaboration directe avec le Directeur de l'Après-vente, il déterminera le programme annuel qui fixe les axes et objectifs d'amélioration et de développement du réseau ; il bâtit et contrôle le budget nécessaire à sa réalisation.

Il conçoit, propose et contrôle la réalisation de :

- l'implantation rationnelle et suffisante pour les besoins immédiats ou le développement d'une concession ; il dispose pour cela d'une équipe d'architectes indépendants et d'un dessinateur ;
- l'équipement standard et performant de l'atelier en cherchant sur le marché le matériel le plus approprié ;
- l'organisation fonctionnelle, et des méthodes de réparations modernes pour offrir le meilleur service, le plus rapide et le plus rentable pour le client et le concessionnaire ;
- il assure les relations avec les organismes officiels pour l'étude des normes et des coûts.

Une chance de réussite dans ce poste sera liée à votre formation technique supérieure, 7 à 10 ans d'expérience de l'après-vente dans un secteur automobile ou lié à l'automobile, l'allemand ou l'anglais courant, et un esprit d'analyse, de synthèse, d'organisation et de contrôle personnel efficace.

Le poste est situé à VILLERS-COTTERÊTS.

Envoyer C.V., photo et présentations au Département du Personnel BP 65 0800 VILLERS-COTTERÊTS, sous réf. CSO/144.

**THOMSON-CSF**

TUBES ET DISPOSITIFS A IMAGE GRENOBLE

recherche pour son secteur TUBES A RAYONS CATHODIQUES

### 1 INGENIEUR ETUDES et DEVELOPPEMENT

Diplômé Grande Ecole (E.C.P., E.S.P.C.I. - A.M. - E.C.L.)

- Il doit posséder de solides connaissances en physique et en électronique.
- Une expérience de plusieurs années dans le domaine des tubes électroniques ou des tubes à image est un atout important.
- Il sera chargé du calcul, de la définition et de la conception technologique de nouveaux tubes, des essais et mesure, de suivi de la fabrication.

ADRESSER dossier de candidature (lettre manuscrite, CV, photo et présentations) au SERVICE DU PERSONNEL - D.T.E. - BP 55 38120 SAINT-EGREVE.

**IBM**

recherche pour son Centre d'Etudes de LA GAUDE près de NICE

### jeunes ingénieurs électroniciens

grandes écoles HOMMES ou FEMMES

Débuteurs ou ayant 3/4 ans d'expérience professionnelle pour activités de DEVELOPPEMENT dans le domaine des TELECOMMUNICATIONS (systèmes de communication, modes, contrôleurs de communication, etc.).

Outre d'excellentes conditions de travail, la Compagnie offre de larges possibilités de perfectionnement et d'évolution. Ces postes à pourvoir peuvent impliquer des stages ou missions de longue durée en France et à l'étranger, notamment aux Etats-Unis. Ils permettent à des personnalités de valeur, ayant une bonne maîtrise de la langue anglaise, d'accéder à des responsabilités techniques et humaines de niveau élevé.

Envoyer candidature détaillée à J.J. Segal Service du Personnel - IBM - 06610 LA GAUDE

La Société VOLKSWAGEN FRANCE recherche

### LE CHEF DU SERVICE ORGANISATION APRÈS-VENTE

En relation avec l'usine et en collaboration directe avec le Directeur de l'Après-vente, il déterminera le programme annuel qui fixe les axes et objectifs d'amélioration et de développement du réseau ; il bâtit et contrôle le budget nécessaire à sa réalisation.

Il conçoit, propose et contrôle la réalisation de :

- l'implantation rationnelle et suffisante pour les besoins immédiats ou le développement d'une concession ; il dispose pour cela d'une équipe d'architectes indépendants et d'un dessinateur ;
- l'équipement standard et performant de l'atelier en cherchant sur le marché le matériel le plus approprié ;
- l'organisation fonctionnelle, et des méthodes de réparations modernes pour offrir le meilleur service, le plus rapide et le plus rentable pour le client et le concessionnaire ;
- il assure les relations avec les organismes officiels pour l'étude des normes et des coûts.

Une chance de réussite dans ce poste sera liée à votre formation technique supérieure, 7 à 10 ans d'expérience de l'après-vente dans un secteur automobile ou lié à l'automobile, l'allemand ou l'anglais courant, et un esprit d'analyse, de synthèse, d'organisation et de contrôle personnel efficace.

Le poste est situé à VILLERS-COTTERÊTS.

Envoyer C.V., photo et présentations au Département du Personnel BP 65 0800 VILLERS-COTTERÊTS, sous réf. CSO/144.

**THOMSON-CSF**

TUBES ET DISPOSITIFS A IMAGE GRENOBLE

recherche pour son secteur TUBES A RAYONS CATHODIQUES

### 1 INGENIEUR ETUDES et DEVELOPPEMENT

Diplômé Grande Ecole (E.C.P., E.S.P.C.I. - A.M. - E.C.L.)

- Il doit posséder de solides connaissances en physique et en électronique.
- Une expérience de plusieurs années dans le domaine des tubes électroniques ou des tubes à image est un atout important.
- Il sera chargé du calcul, de la définition et de la conception technologique de nouveaux tubes, des essais et mesure, de suivi de la fabrication.

ADRESSER dossier de candidature (lettre manuscrite, CV, photo et présentations) au SERVICE DU PERSONNEL - D.T.E. - BP 55 38120 SAINT-EGREVE.

**IBM**

recherche pour son Centre d'Etudes de LA GAUDE près de NICE

### jeunes ingénieurs électroniciens

grandes écoles HOMMES ou FEMMES

Débuteurs ou ayant 3/4 ans d'expérience professionnelle pour activités de DEVELOPPEMENT dans le domaine des TELECOMMUNICATIONS (systèmes de communication, modes, contrôleurs de communication, etc.).

Outre d'excellentes conditions de travail, la Compagnie offre de larges possibilités de perfectionnement et d'évolution. Ces postes à pourvoir peuvent impliquer des stages ou missions de longue durée en France et à l'étranger, notamment aux Etats-Unis. Ils permettent à des personnalités de valeur, ayant une bonne maîtrise de la langue anglaise, d'accéder à des responsabilités techniques et humaines de niveau élevé.

Envoyer candidature détaillée à J.J. Segal Service du Personnel - IBM - 06610 LA GAUDE



**MERLIN GERIN**   
Grenoble

**CP** CABINET  
**J. VITTE**  
PSYCHOLOGUE & PROMOTION  
15, boulevard Mal-Leclerc  
38000 GRENOBLE  
Discretion professionnelle assurée.

Adressez lettre manuscrite et C.V. détaillé à :  
ERIC DUMOULIN - CNET - B.P. 42 - 38240 MEYLAN  
Tél : (16 76) 90.80.70.

Adresser lettre manuscrite avec photo et C.V. sous réf. 8125 à  
Mr. JAMET au Siège de l'entreprise, 78, rue de la Garde, B.P. 653 -  
44018 NANTES CEDEX

Monsieur Pierre GAUTHIER  
4, place de l'Olmet, 12000 RODEZ.

**CAPFOR**  
NANTES · PARIS · LYON · MARSEILLE

\_\_\_\_\_

[illegible]

**POUR**  
fonctions opérationnelles ou fonctionnelles ÉVOLUTIVES

## Burroughs

## DIRECTEUR DES CENTRES COMMERCIAUX

Rendant compte au groupe, il devra pour ce poste avoir une expérience de :  
Définir, proposer et mettre en œuvre la politique à suivre à court terme, moyen et long terme ; assurer que les objectifs soient atteints, et proposer toutes mesures nécessaires pour y parvenir, y compris des opérations de diversification dans un autre domaine de l'immobilier.  
Le candidat retenu, diplômé supérieur, ayant au moins 35 ans, devra avoir une expérience approfondie de la gestion des centres commerciaux et une bonne connaissance de l'immobilier commercial.

Discretion et réponse assurées.

**PACE** qui garantit toute discrétion et les candidats dans l'entreprise.

**INGÉNIEUR A.M.**  
**OU ÉQUIVALENT**

**ASSIST  
DE GES**  
Diplôme d'études  
(D.E.C.S., Ecole

**2. Animateurs (trices)**

de 25 cm. Adrepor C.V.  
candidature à Association  
P.T.M.P., 15, rue Voltaire,  
02100 SAINT-QUENTIN.

candidats devront avoir une expérience

**GENERAL  ELECTRIC**

Après un stage de formation, vous aurez à développer le tonnage réalisé sur la moitié N de la France. Vous animerez vos distributeurs en leur apportant toute l'aide nécessaire niveaux commercial et technique.

Il s'agit d'un poste où vous exploiterez votre diplomatie et votre autonomie.

INTERNATIONAL  
BUSINESS DRIVE  
28, avenue de Messine  
75008 PARIS

à qui nous avons confié cette recherche.

# ANNONCES CLASSEES

OFFRES D'EMPLOI	le m	le m
DEMANDES D'EMPLOI	17,00	20,00
IMMOBILIER	43,00	50,57
AUTOMOBILES	43,00	50,57
AGENDA	43,00	50,57
PROP. COMM. CAPITAUX	120,00	141,12

ANNONCES CLASSEES	le m	le m
OFFRES D'EMPLOI	37,00	43,52
DEMANDES D'EMPLOI	10,00	11,76
IMMOBILIER	28,00	32,83
AUTOMOBILES	28,00	32,83
AGENDA	28,00	47,93



4, rue Massenet 75016 Paris

Ecrire en précisant la référence - Discretion absolue

**Jeunes X, ECP, Mines, AM fort potentiel**  
réf. 17 374 AM

**LAFARGE-COPPEE**, 27.000 personnes dont 12.000 hors de France, 10 milliards de CA, intensifie sa politique de recrutement dans le cadre de ses perspectives de développement tant en France qu'à l'étranger et recherche des ingénieurs grandes écoles à fortes potentialités.

Au niveau des activités cimentaires, les premières affectations se situent au sein des **CEMENTS LAFARGE FRANCE** (une vingtaine de cimenteries). Ces ingénieurs se verront confier des responsabilités d'études et de réalisation destinées à les préparer à court terme à prendre des postes opérationnels.

La taille des usines (150 à 200 personnes) favorise une participation étroite à la vie de l'unité.

L'automatisation de plus en plus poussée des installations permet la mise en œuvre constante de techniques élaborées.

UNE SOLIDE FORMATION INDUSTRIELLE ET DE RECHERCHE. LES OPPORTUNITES DE DEVELOPPEMENT DE CARRIERE AU NIVEAU DU GROUPE SONT OFFERTES A DES INGENIEURS MOTIVES ET REALISATEURS.

Postes actuels dans les régions de Marseille, Nice, Lyon, Auxerre.

**Cadre juridique et fiscal haut niveau**  
réf. 18 342 AM

**UN GROUPE INDUSTRIEL IMPORTANT** recherche pour son siège Paris un Cadre Juridique et Fiscal de haut niveau capable d'assurer un rôle d'études et de conseil auprès de la Direction Générale.

Ce poste conviendrait particulièrement à un candidat de formation Droit ou Sciences PO, possédant un diplôme d'expertise comptable. Connaissance de l'anglais appréciée.

Haut niveau de rémunération pour candidat de valeur.

**Ingénieur d'essais AM, ENSI, INSA...**  
réf. 19 381 CM

**LA COMPAGNIE WABCO WESTINGHOUSE**, leader dans les équipements de freinage, recherche pour sa Division Ferroviaire un Ingénieur d'Essais AM, ENSI, INSA...

Il sera responsable "essais d'ensembles" en suivant les problèmes depuis la détermination des essais jusqu'à la synthèse des résultats (poste permettant de se familiariser avec des techniques variées : mécanique, électricité, automatisme...).

De réelles perspectives de carrière sont proposées dans cette firme disposant d'une équipe moderne et construisant des ensembles élaborés.

Lieu de travail : Sevran (93).

**Analystes programmeurs**  
réf. 18 376 AM

**UNE SOCIÉTÉ DE DISTRIBUTION DE PRODUITS INDUSTRIELS** en expansion (CA 450 millions), filiale d'un grand groupe français recherche des Analystes-Programmeurs.

Ils commenceront leur carrière dans la société en collaborant à l'étude et au démarrage d'une importante application (téléprocéssing, base de données), puis ils participeront à l'extension du service informatique afin de connaître un fort développement.

Postes intéressants, au sein d'une équipe performante, pour candidats MAGE ou DUT, ayant 2 à 3 ans d'expérience professionnelle (connaissance base de données appréciée). La candidature d'un débutant peut être envisagée pour l'un des deux postes si formation et stages intéressants.

Postes à Paris.

4, rue Massenet 75016 Paris

Ecrire en précisant la référence - Discretion absolue

**Directeur de filiale**  
réf. 18 379 AM

**UN GROUPE FRANÇAIS DE PREMIER PLAN** de développement constant, recherche le Directeur d'une de ses filiales (400 personnes).

Ce poste conviendrait à un candidat, diplômé d'une grande école, ayant 5 à 10 ans d'expérience professionnelle lui ayant permis d'exercer avec autorité des responsabilités de gestion d'un centre de profit à caractère industriel et commercial.

Situation intéressante pour candidat de valeur.

Poste à grande ville provençale Ouest.

Ordre de grandeur de rémunération : 180.000 F

**Directeur adjoint de département**  
réf. 18 384 CM

**DIRECTEUR ADJOINT DU DÉPARTEMENT** formation et amélioration des conditions de travail, pour l'organisme Conseil au Plan National parmi les plus importants de France.

Animation d'une quinzaine de cadres et d'équipes d'experts implantés sur tout le territoire.

Cadre supérieur, ingénieur de formation, ayant de préférence l'expérience d'une direction de personnel.

Poste à Paris.

**Cadre gestion comptabilité**  
réf. 18 372 CM

**IMPORTANT GROUPE MÉTALLURGIQUE** offre au sein de ses services Finances, Gestion et Comptabilité d'une de ses unités de production (3.000 personnes, CA 1 milliard 1/2 de nouveaux francs) une réelle opportunité de développement de carrière à un Cadre Gestion Comptabilité.

Le titulaire du poste EDHEC, ESC et si possible DECS devra disposer :

- d'une solide expérience comptable acquise dans l'industrie, d'une réelle ouverture aux techniques modernes de gestion, d'organisation et d'informatique.
- Une réussite à ce poste permettra d'accéder, après quelques années, à la responsabilité d'un service de 30 personnes.

Poste région Nord.

**Ingénieur responsable de fabrication**  
réf. 18 373 CM

**UNE ENTREPRISE DE FABRICATION DE MOBILIER** (350 personnes) leader dans son créneau de marché et connaissant un accroissement constant, recherche un Responsable de Fabrication.

Il sera chargé d'animer et coordonner 3 ateliers de production (environ 200 personnes) : planification, gestion de production (informatisée).

La diversité des techniques mises en œuvre (bois, lamifiés, serrurerie, couture...) nécessite une formation de base d'ingénieur AM ou formation supérieure équivalente, 30 ans minimum et une pratique professionnelle de 5 à 10 ans en fabrication de série.

Une expérience préalable dans l'industrie de l'ameublement n'est pas indispensable.

Poste attractif pour un candidat ayant un réel sens de l'organisation, de l'animation des hommes et du commandement.

Localisation : ville moyenne région Champenoise.

Rémunération de l'ordre de 160.000 F

## notre métier : les systèmes informatiques

En dix ans, Sopra s'est hissée au rang des 10 premières entreprises françaises de service informatique et s'est implantée dans les principales capitales régionales : Paris, Lyon, Grenoble, Annecy, Marseille, Orléans, Nantes.

Concevoir les systèmes informatiques de nos clients est notre métier, nous le faisons en nous appuyant sur la maîtrise des techniques avancées de l'informatique adaptées à l'emploi de matériels complexes.

Vous êtes

## Ingénieurs confirmés ou débutants

Diplômés d'une Grande Ecole.

Vous êtes intéressés par un poste à caractère évolutif, nous pensons pouvoir vous apporter notre expérience et la méthodologie capable de la transmettre.

Votre intégration dans des équipes de conception et de réalisation très performantes sera pour vous une porte ouverte vers la réussite car, dans une entreprise comme la nôtre, toutes - absolument toutes - les chances de réussite sont liées aux qualités des hommes qu'elle rassemble. Pour nous la compétence technique ne suffit pas : la nature même et la jeunesse de notre profession exigent de chacun efficacité, sens du service, responsabilité, esprit d'équipe...

Plusieurs postes sont à pourvoir sur Paris, en Province et en l'Alsace Franche-comte.

Si vous êtes intéressés par l'un de ces postes, nous souhaiterions recevoir votre dossier de candidature ainsi qu'une photo et vos préférences à Sopra Recrutement, sous référence 302 M, 90 rue de Flandre 75019 Paris.

**SOPRA**  
ingénierie des systèmes d'information

THOMSON-CSF

## INGENIEUR grande école

Débutant ou quelques années d'expérience.

- Au sein d'une équipe chargée d'orientations technologiques des systèmes électroniques futurs, il aura pour mission d'étudier les composants VLSI nouveaux (microprocesseurs, processeurs de signal, etc.).
- Ce poste conviendrait à un jeune ingénieur souhaitant valoriser une solide formation de base par une expérience industrielle dans un secteur de pointe.
- De larges possibilités d'évolution sont offertes.
- Anglais nécessaire. Bons contacts humains.

Envoyer C.V. et photo au Service Recrutement THOMSON-CSF - Domaine de Corbeville - BP 10 91401 ORSAY Cedex

Importante Société PRODUITS INDUSTRIELS cherche groupe recherche en

## jeune ingénieur chimiste

(école nationale supérieure de chimie, école supérieure de physique et chimie de Paris...)

Il lui sera confié, au sein du laboratoire de recherche, un poste spécifique demandant de très bonnes connaissances en chimie organique et dans le domaine de la physico-chimie des solutions.

Des connaissances de base en chimie seraient d'autant plus appréciées.

Bonne maîtrise de l'anglais nécessaire.

Veuillez écrire, sous référence 2852, à

INTERCARRIÈRES

5, rue du Helder, 75009 Paris

Importante Entreprise Aéronautique, située à VERNON (Eure) recrute

## PROJETEUR PRINCIPAL BUREAU D'ÉTUDES INSTALLATIONS

Formation : TECHNICIEN SUPÉRIEUR d'une École de Bâtiment et de Travaux Publics.

35 ans minimum.

10 ans d'expérience du bâtiment au sein d'un service installation d'une Société Industrielle.

- La fonction nécessaire :
- Une connaissance sur tous les Corps d'État courants y compris VRD.
- Une bonne pratique du chauffage ventilation climatisation, isolation thermique ainsi que des notions en électricité et téléphone.
- La maîtrise du dessin pour l'exécution de plans, croquis, schémas.
- La capacité de rédiger des descriptions techniques précises.

Les lettres de candidature sont à adresser à HAVAS CONTACT, 156, bd Haussmann - 75008 PARIS, sous réf. 49908/275.

**Diamond Shamrock France**  
filiale de Diamond Shamrock USA  
fabricant de spécialités chimiques, recherche

## ingénieur développement

25 ans minimum, formation ingénieur chimiste, particulièrement dans les domaines : chimie textile, organique et physique.

Il participe aux projets de développement de nouveaux produits, réalise des études de faisabilité et fournit une assistance technique à la production et aux approvisionnements.

Il est indispensable de posséder parfaitement le français et l'anglais. Connaissance de l'italien ou de l'espagnol appréciée.

Lieu de travail : PONTHERY (77).

Déplacements occasionnels en France et en Europe.

Les candidats à cette fonction devront adresser leur dossier à : la Direction du Personnel BP 4 - 77310 SAINT-FARGEAU-PONTHERY.

HAVAS CONTACT

Emplois et carrières

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS



Groupement Français de Conseils - 380, rue de Vaugirard 75015 Paris - Tél. 828.92.20

### «sécurité électronique» chef de branche 140/170.000 F an

Importante société filiale d'une multinationale réputée, nous développons notre activité dans le domaine de la sécurité, notamment en centrales d'alarme et d'intrusion.

Nous recherchons le chef de cette branche «sécurité électronique». Il prendra principalement en charge l'activité commerciale et développera les ventes en élargissant la clientèle, particulièrement dans le domaine industriel. Il pourra compter sur une structure existante en installation et maintenance et sur un appui technique en matière de choix et développement de la gamme de produits. La réussite de son action sera évaluée sur la base de la part d'activité qu'il donnera à l'activité dont il aura la charge.

Ce poste convient à un cadre dynamique, ayant l'expérience de la vente en milieu industriel et connaissant bien les clients et producteurs en matière de sécurité. Une certaine connaissance de l'anglais est souhaitable.

Le poste, situé à Paris, nécessite de courts déplacements en province. Envoyez votre CV sous référence M 888 AK aux consultants de GFC chargés de cette recherche. Discretion absolue et réponse assurée.

### gestionnaire de production cartes imprimées 130 / 150.000 F an

Filiale d'un grand groupe réparti dans la péri-informatique, le rythme de notre expansion nous amène à créer un poste de responsable de la gestion de production pour l'une de nos sociétés.

L'homme que nous recherchons aura acquis son expérience sur le terrain, dans le domaine de la gestion et des achats. Il sera à même, en liaison avec le commercial, de planifier la production, de prendre en charge les approvisionnements, de coordonner et d'animer les activités de deux ateliers (50 personnes environ). Le candidat idéal (35 ans ±), dispose d'un bagage technique lui permettant de prendre en charge l'organisation existante et de la développer.

Le poste situé au Sud de la Région Parisienne comporte une opportunité de développement prometteuse.

Envoyez votre CV sous référence M 887 RS aux consultants de GFC chargés de cette recherche. Discretion absolue et réponse assurée.

### méthodes mécanique de précision 140.000 F an ±

Importante entreprise, filiale d'un grand groupe, nous réalisons des matériels électromécaniques de pointe et péri-informatique. Nous recherchons pour notre siège (banlieue parisienne) un homme qui sera responsable des méthodes d'industrialisation - méthodes d'industrialisation des prototypes, des études de faisabilité, des études de coûts, des études de rentabilité, des études de maintenance, des études de montage, des études de montage, des études de montage.

Cette intéressante opportunité comporte de très sérieuses possibilités de développement de carrière pour un ingénieur disposant de quelques années d'expérience acquises dans un service méthodes et/ou un bureau d'études (mécanique de précision).

Envoyez votre CV sous référence M 835 RS aux consultants de GFC chargés de cette recherche. Discretion absolue et réponse assurée.

## Ingénieur chargé d'affaires

Importante société d'ingénierie, nous recherchons - pour traiter d'importantes affaires à l'exportation - un ingénieur diplômé ETP ou équivalent.

Propositions et négociations techniques, prix de revient prévisionnels, gestion du projet, supervision études et chantiers.

Vous serez, en votre qualité de Chargé d'affaires, responsable de projets en entreprise générale ou, en architecture industrielle, concernant bâtiments industriels ou infrastructures dans le domaine aéronautique.

35-40 ans environ, l'expérience d'une activité analogue en entreprise ou en ingénierie vous sera utile ; la parfaite connaissance de l'anglais, indispensable.

Basé en proche banlieue sud Paris, prévoyez de fréquents déplacements de courte durée à l'étranger.

Merci d'adresser lettre manuscrite, CV, préférences sous référence 4053 à rue Carrière - 64, rue La Botte - 75008 PARIS.

### IMPORTANT GROUPE INTERNATIONAL Leader sur plusieurs marchés de produits de grande consommation recherche, pour sa Filiale Française à PARIS-LA DEFENSE

## jeune ingénieur

Le candidat retenu participera, dans un premier temps, aux **ÉTUDES TECHNIQUES ET ÉCONOMIQUES** concernant les usines et les projets de développement de la Société. Il pourra être par la suite affecté à des postes opérationnels et de responsabilités plus importantes en fonction de ses qualités et de sa compétence.

Ce poste concerne un diplômé Grande École (Centrale, Mines, A.M.) débutant ou après une toute première expérience, ayant acquis si possible un complément de formation en gestion et possédant une bonne connaissance de l'anglais.

Adresser candidature, lettre, C.V. photo sous référence CEMOR (mentionnée sur l'enveloppe) à :

Publicis Conseil  
EMPLOIS et CARRIÈRES  
30, rue Verret, 75008 PARIS



Dans le cadre de son expansion, la Division de l'ingénierie prévoit de renforcer son Département PRODUITS et APPLICATIONS. Elle recherche un

### INGÉNIEUR SUPPORT PRODUIT

Il devra assurer l'assistance technique auprès des utilisateurs de logiciel de base de données installés sur nos systèmes.

C'est un ingénieur ou un Universitaire ayant quelques années d'expérience qui est attiré par l'assistance et le conseil auprès des utilisateurs. La connaissance de Système 2.000 serait appréciée.

Bénéficiant d'une position privilégiée sur son marché, cette société de service offre de par sa dimension et sa technicité des possibilités réelles d'évolution et de progression professionnelle.

Adr. CV avec photo et prêt. sous réf. OR/MI à Mlle DIAS TELESYSTEMES, 36 rue de Picpus 75012 Paris

## ingénieurs technico- commerciaux

pour PARIS

- ELECTRONIQUE
- ELECTROMECANIQUE
- ELECTRICITE B.T.

Une rapide promotion sera réservée aux **CHEF DE PRODUIT - CHEF DE VENTE** France et Export - pour des **INGÉNIEURS** diplômés D.U.T., B.T.S. ou similaires, possédant une bonne connaissance de l'ANGLAIS et une réelle expérience commerciale.

Envoyer C.V. et préférences sous référence 2312 à :

ap organisation et publicité

## TOTAL Compagnie Française des Pétroles

Dans le cadre du développement de ses activités, TOTAL EXPLORATION PRODUCTION recherche des

### INGENIEURS LOGISTIQUE

Leur fonction consistera en :

- la gestion de stocks de consommables,
- la satisfaction des demandes de matériel,
- la recherche des meilleurs modes de transport sur les chantiers pétroliers, la gestion et le suivi d'exécution des contrats de transport,
- la mise en place puis la gestion de bases opérationnelles pour les filiales.

Les candidats recherchés sont de jeunes ingénieurs (Arts et Métiers ou équivalent), possédant 2 ou 3 ans d'expérience sur chantiers, si possible dans l'industrie pétrolière. Ils connaissent les techniques de valorisation des stocks et ont, si possible des notions sur toutes les questions relatives aux problèmes de douanes-transit-transport. L'anglais courant est impératif.

Les fonctions proposées pourront s'exercer aussi bien à Paris que dans nos filiales à l'étranger. Une grande disponibilité pour des missions et/ou des affectations (en famille ou en rotation) est donc nécessaire.

Si ces perspectives vous intéressent, adressez C.V. manuscrit + photo au Service Recrutement de TOTAL EXPLORATION PRODUCTION, Tour Minimes, 30 à 43, Quai André Citroën 75738 Paris Cedex 15, sous la référence 1 MO 2.



Compagnie Européenne de Gestion et d'Informatique-Tymshare filiale du Crédit Lyonnais et de Tymshare (U.S.A.) : leader dans son activité. Forte expansion européenne.

Nous renforçons notre DÉPARTEMENT « MARKETING SUPPORT » et recherchons des spécialistes « praticiens » pour créer des postes dans les domaines :

### Gestion de production Banque Marketing Contrôle de gestion

Si vous avez :

- Une formation supérieure (Grande École ou Universitaire) ;
- Une expérience réussie dans l'un des domaines mentionnés ;
- Une aptitude aux contacts et aux échanges ;
- Environ 30 ans et une bonne connaissance de l'anglais.

### Votre compétence nous intéresse

Nous vous proposons :

- D'approfondir votre expertise en participant à la conception de systèmes d'aide à la décision destinés aux Managers des plus grandes entreprises nationales et internationales (nos clients) ;
- D'utiliser conjointement, les méthodes les plus avancées du Management et les techniques informatiques de pointe (réseau mondial de télétraitement, système de base de données...) ;
- De participer à l'élaboration de nos stratégies commerciales dans le cadre de notre développement français et européen ;
- D'assurer votre propre carrière au sein d'une équipe jeune, sympathique et ambivalente.

Nous vous remercions d'adresser votre C.V. (+ photo + préférences) sous référence 205 à :

Jean-Yves CUNY, CEGI-TYMSHARE, 108, Bureaux de la Colline-de-Saint-Cloud, 92213 ST-CLOUD.

À la suite du groupe Schlumberger, ENERTEC conçoit et réalise des systèmes complets d'instrumentation et d'équipement électrique et électronique.

Dans le cadre de notre expansion, nous recherchons des

### INGÉNIEURS TECHNICO-COMMERCIAUX

- pour notre département Instrumentation Générale de Laboratoire (spectroscopie, analyseurs logiques...) Réf. ITC/10 ;
- pour nos activités d'équipement dans les domaines aéronautique et spatial. Réf. ITC/11

Ces postes seront pourvus par des candidats diplômés en électronique ayant de solides connaissances techniques et réellement motivés par la vente.

Ils seront basés en région parisienne et impliqueront de fréquents déplacements de courte durée. La pratique de l'anglais est indispensable.

Veuillez adresser votre dossier de candidature avec C.V. et photo en précisant la référence à :

ENERTEC  
Schlumberger  
12, place des États-Unis  
92142 NOINTVILLE  
cedex.

Nous sommes un groupe de sociétés de services. Nous occupons une position prépondérante dans le domaine des biens d'équipement pour les travaux publics. Depuis plus de cinquante ans notre image est synonyme de qualité et de sérieux. Pour faire face à notre expansion constante, nous recherchons actuellement des

### FUTURS CHEFS DE SERVICES FINANCIERS

Vous êtes diplômé d'études supérieures complètes en finances, gestion, comptabilité (DECS par exemple) et vous avez une première expérience de deux ou trois ans dans les services financiers d'une ou deux sociétés. Vous souhaitez vous consacrer à la gestion financière d'une ou de nos filiales de Province. C'est dire que votre mobilité géographique est totale (France exclusivement). Votre responsabilité dans une filiale - dont le C.A. est d'environ 150 millions et l'effectif d'environ 200 personnes - couvrira l'ensemble des problèmes de gestion mais avec l'orientation commerciale qui marque notre vocation (particulier financement et crédit). Vous êtes donc non seulement un professionnel de votre métier mais aussi un homme de contact. Votre avenir est assuré, dans un groupe qui progresse et pratique intensivement la promotion interne.

Si vous pensez avoir le profil de la personne que nous recherchons, écrivez sous réf. 7425 M à Pierre Sautel ; il étudiera avec vous les possibilités d'une future collaboration.

SERIFO CONSEILS DE DIRECTION  
38, RUE DE LISBONNE - 92015 Clichy-la-Garenne  
TELEPHONE : 555-03-10  
MEMBRE DE SYNTHEC

مكتب الاستشارات

صكيات الامل

OFFRES D'EMPLOIS

**méthodes**  
précision de précision  
140.000 F an+

Filiale d'un grand groupe, nous réalisons des machines à points et imprimantes. Vous recherchez une carrière dans le bras droit du patron de la machine à points, nous sommes intéressés par vos compétences techniques et votre expérience professionnelle. Les équipements utilisés sont principalement de type mécanique et électronique. Vous serez responsable de la production et de la maintenance de ces machines. Vous aurez un rôle important dans la gestion de l'entreprise. Les conditions de travail sont excellentes. Nous offrons une formation continue et une évolution professionnelle. Les salaires sont élevés. Nous recherchons des candidats sérieux et motivés. Envoyez votre lettre de motivation et votre CV à : M. 835 RS aux consultants de J.P.C. Hardie. Discretion absolue et réponse assurée.

**AL**  
ise des Pétrole  
TOTAL EXPLORATION PRODUCTION  
OGISTIQUE

sonnels et matériels sur les chantiers pétroliers pour les filiales.  
rte et Métiers ou équivalent), possédant une expérience pétrolière. Ils connaissent les techniques de tous les travaux des chantiers pétroliers. Ils ont une bonne maîtrise des techniques d'organisation et de l'anglais courant.  
en à Paris que dans nos filiales à l'étranger. Les conditions de travail sont excellentes (en famille ou en rotation).  
inscrut à : photo au Service Recrutement de TOTAL EXPLORATION PRODUCTION, 39 à 43 Quai André Citroën 75739 PARIS CEDEX 15.

on et d'Informatique-Tymshare  
e (U.S.A.) : leader dans son secteur.

in Banque  
le de gestion

taire)  
ntionnés ;  
as

ous intéresse

ception de systèmes d'aide à la décision  
ationales et internationales et de la gestion  
rtes du management et de la gestion  
ment, système de base de données  
merciales dans le cadre de la gestion.

jeune, sympathique et ambassadeur  
e préférences) sous référence 1001.  
Colline-de-Saint-Cloud, 92012 St-Cloud.

RS CHEFS  
ES FINANCIERS

ntes complètes en français, anglais  
avec une première expérience professionnelle  
elles l'anglais. Après une année de stage au siège ou vous voudrez travailler à l'étranger, nous vous offrons une formation continue et une évolution professionnelle. Les salaires sont élevés. Nous recherchons des candidats sérieux et motivés. Envoyez votre lettre de motivation et votre CV à : M. 835 RS aux consultants de J.P.C. Hardie. Discretion absolue et réponse assurée.

RS CHEFS  
ES FINANCIERS

ntes complètes en français, anglais  
avec une première expérience professionnelle  
elles l'anglais. Après une année de stage au siège ou vous voudrez travailler à l'étranger, nous vous offrons une formation continue et une évolution professionnelle. Les salaires sont élevés. Nous recherchons des candidats sérieux et motivés. Envoyez votre lettre de motivation et votre CV à : M. 835 RS aux consultants de J.P.C. Hardie. Discretion absolue et réponse assurée.

RS CHEFS  
ES FINANCIERS

ntes complètes en français, anglais  
avec une première expérience professionnelle  
elles l'anglais. Après une année de stage au siège ou vous voudrez travailler à l'étranger, nous vous offrons une formation continue et une évolution professionnelle. Les salaires sont élevés. Nous recherchons des candidats sérieux et motivés. Envoyez votre lettre de motivation et votre CV à : M. 835 RS aux consultants de J.P.C. Hardie. Discretion absolue et réponse assurée.

OFFRES D'EMPLOIS

**INGENIEURS COMMERCIAUX**

**DIVISION SEMI-CONDUCTEURS**  
Premier fabricant mondial de semi-conducteurs, nous avons pour principaux clients l'automobile, les télécommunications, la distribution et l'industrie. Pour ces différents secteurs, les ingénieurs commerciaux sont responsables des négociations et des décisions d'affaires. La technicité de nos produits implique que les candidats soient diplômés de l'enseignement supérieur en électronique. Par ailleurs, nous saurons apprécier une première expérience professionnelle.  
Rf. SC01/81/1 PARIS  
Rf. SC01/82/2 LYON

**INFORMATIQUE**  
La DIVISION des SYSTEMES DIGITAUX commercialise la gamme des systèmes informatiques et des mini-ordinateurs (DS 500, terminaux Silent 700, imprimante omni 800), auprès des entreprises et des constructeurs avec un succès croissant. Nos ingénieurs sont responsables, dans le cadre de leur secteur de clientèle, du développement des ventes auprès des grandes entreprises et des sociétés de service. Débuts ou déjà confirmés, les candidats doivent être diplômés d'une Grande Ecole commerciale ou scientifique.  
Rf. DS01/01/61/3 PARIS

Ces postes nécessitent une réelle motivation pour la vente et la pratique de l'Anglais. La souplesse de nos structures permet une évolution rapide au niveau national et international.  
Merci d'envoyer C.V., lettre manuscrite et photo en reprenant la référence et la ville correspondante à : MONIQUE NERVEN - T.I.F. - BP 5 - 06270 VILLENEUVE-LOUBET

**TEXAS INSTRUMENTS**  
FRANCE

**TOTAL**  
Compagnie Française des Pétroles

Dans le cadre du développement de ses activités, TOTAL EXPLORATION PRODUCTION recherche un

**ingénieur méthodes de maintenance**

dont la fonction consistera :

- à participer à l'élaboration des règles de l'art et des Systèmes de gestion de la Compagnie en matière de Maintenance;
- à contribuer à leur mise en œuvre dans les filiales de production de TOTAL EXPLORATION PRODUCTION à l'étranger.

Le candidat recherché est Ingénieur de Grande Ecole, il a 5 à 15 ans d'expérience professionnelle dont 5 ans minimum en opérations de Maintenance de complexité industrielle (secteur du pétrole ou de la pétrochimie de préférence). Il possède par ailleurs des notions de gestion (technique, économique et de Personnel), il a une bonne maîtrise des techniques d'organisation et parle l'anglais couramment.

Le poste, basé à Paris, nécessite une disponibilité pour de fréquentes missions à l'étranger. Une expatriation en famille doit pouvoir être envisagée à terme.

Si ces perspectives vous intéressent, adressez C.V., manuscrit + photo au Service Recrutement de TOTAL EXPLORATION PRODUCTION, 39 à 43 Quai André Citroën 75739 PARIS CEDEX 15, sous référence 1 MO 1.

**chargé de missions financières**  
HF 130 000 F +

De importantes ETUDES FINANCIERES recherche pour son SECURITARY GENERAL une (e) CHARGÉ(e) de MISSIONS FINANCIERES.

Il sera chargé de suivre - sur les plans juridiques et financiers - la vie de la Société et de ses filiales (création de sociétés nouvelles, augmentations de capital, émissions d'obligations, protocoles d'accords de participation etc.). Ces missions lui seront confiées par le Directeur Général, lequel lui donnera les choix de politique générale de l'établissement.

Ce poste correspondra à un jeune DIPLOMÉ DEC, ESC ou équivalent, possédant 2 à 3 ans d'expérience passée à la Direction Financière d'un grand groupe ou de sa société holding, lui ayant permis notamment de développer ses connaissances dans le domaine du Droit des Sociétés Commerciales et Financières.

Les dossiers de candidatures avec C.V. + photo - sous réf. 212 M - à préciser sur l'enveloppe - seront traités confidentiellement par

**DEVELOPEMENT**  
10, rue de la Paix - 75002 Paris.

**FILIALE IMPORTANT GROUPE INDUSTRIEL FRANÇAIS**  
en pleine EXPANSION  
recherche

**CONTROLEUR DE GESTION**

Formation :  
- Solides bases comptables et financières.  
- Niveau expertise comptable.  
- Expérience confirmée d'assistant externe de PME ou PMI.  
- Aptitudes à la rédaction.  
- Bon contact humain d'excellent sens grande rigueur intellectuelle et morale.  
- Aptitudes à se faire respecter.  
- Aptitudes à une curiosité suffisante pour nourrir le bon sens critique.

Fonctions :  
- Assurer l'aide au terrain et le contrôle de gestion d'un ensemble administratif de PME.  
- Evaluer les entreprises susceptibles d'être achetées.  
- Evaluer la liaison fonctionnelle entre la société, les sites du holding.  
- Établissement des budgets annuels et des plans M.T.  
- Suivi des réalisations.  
- Diagnostic et suggestion d'intervention.  
- Mise en place progressive d'une organisation comptable coordonnée.

Adressez CV manuscrit avec photo et présentations à N° 86.550 - CONTEXTE PUBLICITE - 20, avenue de l'Opéra, 75040 PARIS CEDEX 01, qui transmettra.

**Administration du Personnel**

Après une formation supérieure (de type DUT), vous êtes devenu un spécialiste de l'Administration du personnel, en la pratiquant durant plusieurs années dans une moyenne ou une grande entreprise. Les fonctions que vous avez occupées vous ont amené à développer de nombreux contacts.

Vous avez l'expérience de l'utilisation de l'Informatique (paye et gestion de dossiers individuels) et vous souhaitez participer activement à la mise en place ou au développement de nouvelles applications.

Nous souhaitons renforcer les services administratifs qui, au sein de votre Direction du Personnel située à la Défense, assurent la gestion de plusieurs milliers de personnes.

Votre statut et votre rémunération seront fonction de l'expérience acquise. Discretion assurée.

Candidature et CV détaillé doivent être adressés, sous la réf. 86.922, à Régie Presse - Le Monde - 85 bis, rue Réaumur - 75002 PARIS qui transmettra.

**Informatique**

**Des postes évolutifs pour des hommes performants**

**JAEGER**  
BRANCHE AERONAUTIQUE  
recherche pour sa Direction Technique PARIS

**ingénieur(s) d'études**

Formation aéronautique (ENSAE, ENSTA, ENICA...) ou électronique.

Fonctions :  
Coordination et suivi projets avioniques.  
Expérience 2/3 ans souhaitée dans domaine équivalent. Anglais nécessaire.

Adressez CV détaillé, photo et présentations à N° 86.558 à CONTEXTE PUBLICITE 20, av. Opéra 75040 Paris Cedex qui transmettra.

**UN JEUNE ASSISTANT**

Pour examiner les projets d'investissement et servir d'intermédiaire entre les filiales et le Siège, nous recherchons

Anglais couramment parlé et écrit.

Une sensibilisation aux questions écologiques serait un plus.

Ad. lettre manuscrite, CV, photo, prêt, à N° 1636 EMPLOIS ET ENTREPRISES, 18, r. Volney, 75002 Paris.

**GROUPE « INFORMATIQUE INTERNATIONALE »**  
recherche pour son département, Calcul scientifique en forte expansion

**JEUNES INGENIEURS**  
débutants ou quelques années d'expérience

pour études de mécanique appliquée sur ordinateur (NUCLEAIRE, AEROSPATIALE, GEOMETRIQUE) ANGLAIS COURANT INDISPENSABLE

Envoyez C.V. photo et présentations à : ENGINEERING SYSTEM INTERNATIONAL, SILK 278 - 94578 RUNGIS Cedex.

**NOUS SOMMES UNE SOCIÉTÉ FRANÇAISE SOLIDEMENT IMPLANTÉE en FRANCE et aux U.S.A.**

Notre C.A. de 100 M.F. progresse constamment depuis 15 ans

**NOTRE DIVISION ELECTRONIQUE**

souhaite s'adjointer pour faire face à son expansion rapide dans le domaine de la

**SIMULATION AERONAUTIQUE :**

**2 INGENIEURS LOGICIEL**  
(SUPAERO, E.S.E., E.C.P., E.N.S.T.A. ou équivalent)  
Pour des études de modélisation de systèmes temps réel

Une première expérience ou des connaissances en Aéronautique (pilote automatique, systèmes d'armes, simulations hydraulique et électrique...) seraient appréciées mais ne sont pas indispensables.

**2 INGENIEURS ELECTRONICIENS**  
(E.S.E., E.N.S.T., I.S.E.P. ou équivalent, débutants à 4 ans d'expérience)

Pour définition, étude, intégration et mise en place d'ensembles électroniques complexes faisant appel à des technologies de pointe.

**6 TECHNICIENS SUPERIEURS EN ELECTRONIQUE**  
(Formation D.U.T. ou E.T.S., 2 à 6 ans d'expérience)

1) Pour études et mise au point de processeurs spécialisés à base de microprocesseurs en tranches. Ces postes nécessitent une solide expérience en électronique numérique et en microprogrammation (Commissaires systèmes 29 appréciées).

2) Pour définition, intégration et mise en place d'ensembles électroniques faisant largement appel aux microprocesseurs. Ces postes offrent à des candidats de valeur des perspectives d'évolution vers des fonctions de coordination d'études ou de coordination technique de projets.

LEUX DE TRAVAIL : PARIS OUEST.

Envoyez lettre manuscrite, C.V. et photographies en précisant le poste souhaité sous référence 1065 sur enveloppe à JEAN REGNIER PUBLICITE - 39, rue de l'Arcade - 75008 PARIS, qui transmettra.

**Intel** Commercial systems Division

Le leader mondial des microprocesseurs, recherche pour le développement de sa NOUVELLE DIVISION CSD à PARIS

**INGENIEUR TECHNICO-COMMERCIAL**  
DE HAUT NIVEAU

pour assurer dans un environnement IBM

**LE SUPPORT DE LA VENTE ET L'ASSISTANCE CLIENTELE**

SGBD SYSTEM 2000/80 - disque semi-conducteur FAST 3805 rattaché au Responsable Commercial FRANCE, il sera également en liaison avec le siège de Bruxelles et la Société mère aux U.S.A. Rémunération motivante - Voiture de fonction.

Envoyez lettre manuscrite, C.V. photo et présentations à INTEL Corporation Direction du Personnel - 5, place de la Balance - SILIC 723 - 94528 RUNGIS CEDEX

Avec un taux de croissance de plus de 25 % par an, ICL FRANCE, s'assure une progression régulière sur le marché des constructeurs en informatique.

En raison de cette expansion constante, nous proposons les postes suivants :

**Ingenieur Commercial**  
RESSAISON RM. 8013  
PARIS-REGION RM. 8062  
BOULON RM. 8006

Homme de terrain, dynamique et réfléchi, vous serez chargé de prospecter de nouveaux marchés, et de développer votre secteur.

Une formation commerciale supérieure, complétée par une expérience « vraie » de la vente, acquise dans une SGE ou chez un constructeur, vous rendra apte à la négociation de contrats importants.

**Ingenieur Système**  
STRASSBOURG RM. 8026

Votre formation de type INSAE liée à une première expérience professionnelle chez un constructeur, vous permettra, après une formation complémentaire d'assurer :

- la mission avant-vente,
- le démarrage des systèmes,
- l'assistance sur site client.

Pour ces postes, nous vous offrons une rémunération à la hauteur de vos responsabilités.

Merci d'envoyer votre dossier de candidature, lettre manuscrite et C.V., avec la référence du poste choisi à ICL FRANCE, Division des Ressources Humaines - 16, Cours Albert 1er 75008 PARIS.

**ICL** L'INFORMATIQUE DANS TOUTES SES DIMENSIONS.

**Chargé(e) de Projets**  
Edition

De formation supérieure, vous avez une première expérience de la presse professionnelle ou technique, vous comprenez la fabrication et, si possible, la publicité. Vous voulez maintenant assumer des responsabilités plus importantes. Dans ce cas, vous pouvez participer au développement d'une petite équipe française, rattachée à de puissants groupes d'édition américains. Elle édite et commercialise depuis de nombreuses années un produit de forte notoriété, régulièrement en progression sur son marché.

Rattachée (e) au P.-D.G., vous serez à concevoir et réaliser des nouveaux projets éditoriaux : l'équipe en développement, l'information des données, l'étude et mise en place de produits...

Notre société se développe, nous avons besoin d'un (e) cadre à fort potentiel, susceptible de grandir avec nous.

Si ces perspectives vous intéressent, nous vous demandons d'adresser votre dossier de candidature sous référence 31404 M à François CORNEVIN.

EMPLOI centor 13 bis, rue Henri Mounier 75008 PARIS

**Henkel France**  
1400 personnes - 2 usines

Filiale d'un des premiers groupes chimiques européens recherche pour son activité

**FLOCCULATION ET DÉCAPAGE DES PEINTURES**

**UN INGENIEUR D'APPLICATION**

Il apporte une assistance technique permanente à la clientèle et à la force de vente.

Il contribue à l'évolution des produits et de leurs marchés par les informations qu'il fournit ou les orientations qu'il propose aux laboratoires et aux services de marketing.

Diplômé INGENIEUR CHIMISTE, il a une expérience de 2 à 3 ans dans le traitement de l'eau ou les peintures et parie, si possible, allemand.

Lieu de Résidence : PARIS. Déplacements de courts durées fréquents en France ou en Allemagne. Voiture de service.

Écrire HENKEL FRANCE, Direction des Relations Humaines, B.R. 11 - 94250 GENTILLY sous référence 2063.

	La ligne	La ligne T.C.
OFFRES D'EMPLOI	65,00	75,44
DEMANDES D'EMPLOI	17,00	20,00
IMMOBILIER	43,00	50,57
AUTOMOBILES	43,00	50,57
AGENDA	43,00	50,57
PROP. COMM. CAPITAUX	120,00	141,12

## ANNONCES CLASSEES

	la semaine	la semaine T.C.
ANNONCES ENCAISSEES	37,00	43,52
OFFRES D'EMPLOI	10,00	11,76
DEMANDES D'EMPLOI	28,00	32,93
IMMOBILIER	28,00	32,93
AUTOMOBILES	28,00	32,93
AGENDA	28,00	32,93

### OFFRES D'EMPLOIS

### OFFRES D'EMPLOIS

### OFFRES D'EMPLOIS

### OFFRES D'EMPLOIS

#### BANQUE D'AFFAIRES INTERNATIONALES en pleine expansion recherche pour son DEPARTEMENT CREDITS DOCUMENTAIRES **sous directeur**

- solide expérience bancaire, particulièrement affaires internationales.
- bon contact clientèle.
- esprit d'organisation.
- anglais indispensable.

Ecrire avec CV, photo et prétentions s/réf. 4328 à P. LICHIAU SA - B.P. 220 - 75063 PARIS Cedex 02 qui transmettra.



La Société  
VOLKSWAGEN  
FRANCE recherche  
pour la zone  
PROVENCE  
CÔTE D'AZUR, un

#### INSPECTEUR DES VENTES

En liaison étroite avec le Chef de région (Lyon), il sera chargé :

- d'informer les concessionnaires de la marque de la politique commerciale de la société ;
- de former, de motiver et d'animer le personnel de vente des concessionnaires ;
- d'organiser les concessions au niveau commercial ;
- de contrôler les résultats obtenus sur sa zone.

Le poste convient à un candidat de niveau d'études supérieures (SUP de CO, IEP) ; il aura une bonne autorité naturelle et le sens de l'argumentation. La connaissance du milieu automobile est souhaitable ; l'expérience de la vente et de l'animation d'un réseau est exigée.

Envoyer C.V. avec photo et prétentions au Département du Personnel - B.P. 62 02600 VILLERS-COTTERETS, sous réf. RPZ/1261.



#### WOOLMARK



PURE  
LAINE VIERGE

#### LE SECRÉTARIAT INTERNATIONAL DE LA LAINE

dont le rôle est de développer la consommation des produits en laine dans le monde, recherche pour la France un

#### CHARGÉ D'ÉTUDES MARKETING

- Son travail consistera, en tant qu'adjoint du Directeur des Études, à collaborer avec les Chefs de Produit à plusieurs niveaux :

- fournir des informations sur les marchés, (consommateurs, distributeurs, industriels), pour permettre de développer une meilleure stratégie marketing et d'avoir un meilleur suivi de l'efficacité de nos actions ;
- analyser les besoins et concevoir les études ou les recherches statistiques nécessaires ;
- contrôler les sociétés d'enquête extérieures et présenter les rapports.

► Le candidat retenu aura une formation supérieure et 2 à 3 ans d'expérience des études de marché, le goût des contacts et des solutions concrètes.

► Anglais indispensable.

Envoyer C.V., photo et prétentions au SECRÉTARIAT INTERNATIONAL DE LA LAINE, 25-31, avenue de Neuilly, 75116 PARIS.

#### ingénieurs organisation

CREUSOT-LOIRE ORGANISATION, Département Conseil du Groupe CREUSOT-LOIRE, recherche des jeunes ingénieurs désireux d'orienter vers le métier d'organisateur en entreprises.

Cette offre s'adresse à des ingénieurs diplômés, ayant une première expérience industrielle de 2 à 5 ans dans l'un ou l'autre des grands secteurs d'activité de l'entreprise et des connaissances acquises de nouvelles compétences.

Les intervenants aux ateliers seront amenés à participer, en équipe, dans les unités du GROUPE où l'entreprise exige une grande disponibilité ainsi que la capacité à faire face à un haut niveau d'activités, dans un cadre d'action très ouvert.

Les candidats, avec indication du salaire actuel ou souhaité, sont à adresser à : ANNEE-SABRAT, CREUSOT-LOIRE ORGANISATION, 6/12, rue de la Rochefoucauld - 75426 Paris Cedex 06.

#### CREUSOT-LOIRE

TELESYSTEMES, Société de Télécommunications et d'Informatique recherche dans le cadre de l'expansion de son Service QUESTEL, spécialisé dans le gestion et la diffusion de Bases et Banques de Données

#### INGENIEURS COMMERCIAUX

capables de démontrer leur agilité sur un marché en pleine expansion ; expérience commerciale de une à deux années souhaitée. (Raf. A)

#### INGENIEURS TECHNICIENS COMMERCIAUX

pour le suivi d'affaires en ingénierie bases de données ; expérience de quelques années souhaitée. (Raf. B)

#### INGENIEURS TECHNICIENS COMMERCIAUX

Chargés du suivi de la clientèle interrogeant les bases de données QUESTEL. (Raf. C)

#### INGENIEURS INFORMATIENS D'APPLICATION

pour installation de bases de données. (Raf. D)

#### INGENIEURS LOGICIEL

pour développement logiciels bases de données ; connaissances PLI et Fortran souhaitées. (Raf. E)

#### ANALYSTES-PROGRAMMEURS

pour développement de logiciel ou gestion de bases de données ; connaissance PLI et Fortran souhaitées. (Raf. F)

POUR TOUTES CES POSTES, ACTIVITÉ STIMULANTE DANS UN SECTEUR EN PLEIN DÉVELOPPEMENT.

DES POSTES SONT À POURVOIR À PARIS OU VALBONNE SOPHIA-ANTIPOLIS.

ADRESSEZ LETTRE MANUSCRITE, CURRICULUM VITAE ET PRÉTENTIONS EN PRÉCISANT LA RÉFÉRENCE CHOISIE À :

TELESYSTEMES QUESTEL 40, rue du Cherche-Midi 75006 PARIS



Associez votre avenir au succès

#### FISCALISTE

Un très important groupe américain de réputation mondiale, constructeur de matériel de maintenance et d'engins de travaux publics, recherche pour son département Fiscal européen un

Dépendant directement du Directeur européen, il travaillera dans une équipe internationale et sera chargé de la fiscalité des filiales françaises. Il sera responsable de la préparation des déclarations fiscales, effectuera des vérifications périodiques dans les filiales, étudiera l'impact fiscal de tous les contrats et transactions et, d'une manière générale, traitera de tous les problèmes de fiscalité d'entreprise au sein d'un groupe.

Ce poste offre la possibilité de travailler en détail sur une grande variété de situations ayant trait souvent des implications de caractère international.

Cette offre correspond à un candidat ayant une bonne connaissance théorique et pratique de la fiscalité française, acquise soit dans un cabinet ou dans une entreprise, soit dans l'administration, désireux d'intégrer à une grande société internationale.

Une bonne connaissance de la langue anglaise est requise.

Adresser curriculum vitae détaillé et prétentions à :

M. COHEN, 133, boulevard Pasteur, 75017 Paris.

(Toute candidature est soumise à une sélection stricte.)

#### chef de produits BIOLOGIE - IMMUNOLOGIE

Nous sommes la filiale française d'un des tout premiers Groupes Chimiques et Pharmaceutiques mondiaux et nous recherchons pour notre division Biocell un chef de produits. Ce poste s'adresse à un candidat de formation scientifique possédant de bonnes connaissances théoriques et pratiques en Biologie Clinique et en Immunologie. Il aura la responsabilité de la gestion de produits dont il aura la responsabilité complète, tant sur le plan du développement technique que dans le domaine de la promotion commerciale. L'anglais parlé est nécessaire. Lieu de travail : Paris Centre. Envoyer lettre manuscrite, C.V. détaillé et photo récente sous référence 402-M à :

seilor, 28, rue Franklin, 75006 Paris



#### H.G.L. FRANCE

recherche

#### SENIOR COMPUTER OPERATOR

Profil exigé :

- connaissance de l'anglais ;
- âge 25 ans minimum ;
- expérience sur matériel DEC ou similaire ;
- organisé et minutieux dans ses travaux.

Compétences souhaitées :

- expérience sur P.D.P. 11-34 ou 11-70, OS-RSTS/E ou RSX 11 M et Data communication.

Envoyer C.V. à : H.G.L. FRANCE (Harold), 25-27, rue de Tolbiac, 75013 PARIS.

#### Entreprise d'Installation de Matériel électronique (basée à LEVALLOIS)

#### FORMATEUR A TEMPS PARTIEL

(1/2 à 1/2 temps) pour une période minimum d'un an.

- Bonnes connaissances en électricité (courants faibles et électronique)
- Polyvalence souhaitée.

Envoyer C.V. et prétentions à :

M. Claude BRUN - OURMOUFF et Associés 2, 94, rue Lauriston - 75116 Paris

#### contrôleur de gestion

Paris 120.000 ±

Nous sommes une importante Société d'équipements industriels, filiale d'un Groupe anglo-américain leader sur son marché.

Nous recherchons un Contrôleur de Gestion pour renforcer notre structure.

Basé au siège sous l'autorité du Directeur Financier et en liaison étroite avec l'unité de production, il prendra en charge :

- la planification • la préparation et le contrôle des budgets • la comptabilité analytique ; il contrôlera en outre, les coûts de fabrication ainsi que les résultats mensuels ; analysera les écarts et définira les prix de revient.

Ce poste s'adresse à un candidat âgé de 30 ans minimum, de formation comptable supérieure complétée par une solide expérience de la comptabilité industrielle, acquise de préférence au sein d'une société anglo-saxonne.

L'anglais courant est indispensable.

Merci d'adresser lettre manuscrite, C.V., prétentions et photo à :

M. J. No. 38.026 CONTEXTE PUBLICITE, 20, Avenue de l'Opéra 75004 PARIS CEDEX 01, qui transmettra.

#### société française Hoechst

Vous proposez, en tant que son directeur adjoint, un poste de

#### INGENIEUR RESPONSABLE DU DEVELOPPEMENT

Votre mission :

- Vous serez responsable et à développer les ventes de matières plastiques, en particulier le polypropylène dans le secteur tels que : l'automobile, le transport, le bâtiment, la construction ou l'emballage.

Vous aurez en charge le service des ventes et des transformations.

Vous serez en liaison avec les services commerciaux, des programmes d'application à nos services de recherche et d'application, et exploiter leurs résultats.

Pour réussir, il vous faut :

- une formation scientifique rigoureuse, complétée et possible par un perfectionnement des techniques de marketing.

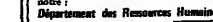
une expérience confirmée d'un poste de chef de service dans le domaine des matières plastiques.

la connaissance de l'Allemand et si possible de l'Anglais.

Adresser CV et prétentions s/réf. 432 à :

Département des Ressources Humaines

Tour Rœssel Hotel Célex 03 82880 LA DEFENSE



Hoechst

#### chef de produits pharmacien

Le laboratoire JANSSEN-LE BRUN, filiale de

JOHNSON & JOHNSON,

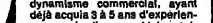
recherche, pour renforcer son équipe marketing nouvellement structurée et en pleine évolution, un

CHIEF DE PRODUITS Sanofi.

C'est un PHARMACIEN, pratiquant l'anglais, animé d'un réel dynamisme commercial, ayant déjà acquis 3 à 5 ans d'expérience au sein d'un grand laboratoire en qualité de chef de produits et intéressé par une réelle possibilité d'évolution. La rémunération sera négociée.

Adresser dossier de candidature : lettre manuscrite, C.V., photo (taille et présentation sous réf. 31-25-M à :

C.I.A. Recrutement, 11, avenue Delaune - 75006 Paris.



#### IMPORTANTE ENTREPRISE LEVALLOIS

#### ANALYSTE-PROGRAMMEUR H. ou F.

recherche

- Niveau D.U.T. avec une pratique de 2 ans dans la réalisation de projets informatiques.

- connaissance de Cobol et de l'anglais indispensable.

- expérience S.G.D.B. et gestion de production souhaitée.

Formation assurée. Possibilité de promotion.

Envoyer C.V., photo et pré. sous la référence 117 à :

Fredericand, 41, av. Friedland, 75008 Paris, qui transmettra.



#### secrétaire général

#### CABINET INTERNATIONAL

Diplômé d'études supérieures, grandes écoles, licence en droit, âgé de 35 ans maximum, pratiquant l'anglais, très cultivé, c'est un candidat, expérimenté, à l'aise lors des assemblées et réunions à haut niveau. Il agit en position de conseil auprès de la direction générale pour tous les problèmes relevant de sa compétence.

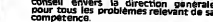
Organisé, diplomate, il facilite la communication pour faire passer l'information.

Une expérience similaire acquise dans le milieu des affaires, financier ou de services, est nécessaire.

CANDIDATURES TRAITÉES CONFIDENTIELLEMENT.

Adresser dossier de candidature : lettre manuscrite, C.V., photo (recommandée) et prétentions sous réf. 10-215-M à I.C.A. qui transmettra.

I.C.A. - International Classified Advertisers - 3, rue d'Alsace - 75001 PARIS



#### CENTRE D'ÉTUDES

Benlieux-EST

recherche

#### UN CADRE DE GESTION

(Formation Sciences Po, ESSEC)

ou un ingénieur ayant formation complémentaire de gestion ayant 2 à 3 ans d'expérience pour suivi des aspects contractuels et budgétaires de programmes de recherche avec partenaires industriels.

Envoyer C.V. et pré. à : N° 86-283, CONTEXTE P.B., 20, Avenue de l'Opéra, 75004 PARIS CEDEX 01, qui transmettra.

صبراً من الاجل

150 م الامم

REPRODUCTION INTERDITE

OFFRES D'EMPLOI	Le Monde	Le Monde TC
OFFRES D'EMPLOI	37,00	43,52
DEMANDES D'EMPLOI	10,00	11,76
IMMOBILIER	28,00	32,93
AUTOMOBILES	28,00	32,93
AGENDA	28,00	32,93

REPRODUCTION INTERDITE

OFFRES D'EMPLOI	Le Monde	Le Monde TC
OFFRES D'EMPLOI	37,00	43,52
DEMANDES D'EMPLOI	10,00	11,76
IMMOBILIER	28,00	32,93
AUTOMOBILES	28,00	32,93
AGENDA	28,00	32,93
PROSP. COMM. CAPITAL	120,00	141,12

# ANNONCES CLASSEES

ANNONCES CLASSEES

OFFRES D'EMPLOI	Le Monde	Le Monde TC
OFFRES D'EMPLOI	37,00	43,52
DEMANDES D'EMPLOI	10,00	11,76
IMMOBILIER	28,00	32,93
AUTOMOBILES	28,00	32,93
AGENDA	28,00	32,93

## OFFRES D'EMPLOIS

## OFFRES D'EMPLOIS

**société française Hoechst**

**INGENIEUR RESPONSABLE DU DEVELOPPEMENT**

Vous serez à l'origine de la conception et de la mise au point des produits pharmaceutiques de la division chimie thérapeutique. Vous serez responsable de l'élaboration, de la mise au point, de la validation, de la mise en œuvre et de la maintenance des procédés de fabrication. Vous serez responsable de la mise au point, de la validation, de la mise en œuvre et de la maintenance des procédés de fabrication.

Adresse CV et prestations sous référence n° 7025.190 M à REGIE-PRESSE, 85 bis, rue Rameau, 75001, qui transmettra.

**RESPONSABLE LICENCES HAUTE COUTURE PARIS**

Nous sommes l'une des plus prestigieuses maisons de couture.

Dans le cadre de notre développement, nous souhaitons pourvoir le poste suivant :

**UN RESPONSABLE DES LICENCES FEMMES**

Sa mission sera :

- De rechercher de nouveaux contrats de licence ;
- De suivre ces licences ;
- Et de veiller à la stricte application des contrats passés.

Ce poste sera confié à un élément jeune, justifiant d'une bonne culture générale et de connaissances juridiques et pouvant se prévaloir d'une première expérience (trois à cinq ans) de vente ou de gestion commerciale.

Le goût et le sens de la négociation à haut niveau et la capacité d'être représentant d'un produit de luxe sont indispensables.

Pour ce poste une parfaite maîtrise de l'anglais est indispensable.

Notre maison, bien traditionnelle, est en phase de mutation importante et peut offrir à cette candidate de valeur de réelles perspectives de carrière.

Envoyer curriculum vitae, photo récente et rémunération actuelle sous référence n° 7025.190 M à REGIE-PRESSE, 85 bis, rue Rameau, 75001, qui transmettra.

**1981, Auchan ouvre un hypermarché de 10 000 m<sup>2</sup> à Paris la Défense. Il nous faut des managers.**

AUCHAN doit la réussite de tous ses magasins à l'esprit d'entreprise qui anime son encadrement.

En 1981 notre expansion dans le secteur parisien s'est ouverte à La Défense de 10.000 m<sup>2</sup> de surface de vente dans l'ancien site du plus grand centre commercial d'Europe.

Le succès de cette ouverture sera assuré par des éléments jeunes, possédant la même volonté de réussir et recherchant l'exercice de véritables responsabilités.

Diplôme d'une grande école de commerce, universitaire, ou ayant déjà une première expérience, vous aimez le commerce et vous avez confiance en votre bon sens, en votre capacité de décision, en vos qualités d'initiative.

Durant les mois qui précéderont l'ouverture de votre hypermarché, vous effectuerez d'abord des stages de formation dans les différents services de la section parisienne afin de vous familiariser avec nos méthodes de travail. Le directeur de magasin et son adjoint, vous présenteront l'ouverture et l'installation de votre rayon dans vos magasins puis la suite le gestion totale (étude d'implantation, choix de clientèle, détermination des objectifs, des fournisseurs, des produits, des promotions).

Autonomie dans vos fonctions, vous les exercerez dans le cadre dynamique d'une équipe animée par un chef de secteur qui vous apportera un complément de formation pratique et vous fera bénéficier de son expérience.

La réussite de notre entreprise, son taux d'expansion (3 hypermarchés en 1970, 10 en 1973, 30 en 1980), ses objectifs actuels de développement, son esprit d'entreprise, son esprit d'initiative, son esprit de promotion interne, sont une garantie des possibilités d'évolution de nos collaborateurs. Les possibilités de promotion sont nombreuses et votre volonté de réussir.

La rémunération proposée est assortie d'un intéressement aux résultats économiques, ce qui la rend particulièrement motivante.

Adressez votre dossier de candidature, comprenant une lettre manuscrite, un CV et une photo, sous réf. 8224, à A.D.M. 164 rue de la Croix Nivert 75016 Paris, qui transmettra.

**AUCHAN**

**chef de produits pharmacien**

Le laboratoire JANSSEN-LE BRUN filiale de groupe JANSSEN & JANSSEN, recherche, pour renforcer son équipe marketing nouvelle structure et en pleine expansion, un **CHEF DE PRODUITS** pour le produit **CLF**. C'est un PHARMACIEN expérimenté, ayant l'anglais, animé d'un dynamisme commercial, déjà acquis 3 à 5 ans d'expérience au sein d'un grand laboratoire en qualité de chef de produits et intéressé par une possibilité d'évolution. La rémunération sera négociée.

Adressez votre candidature, votre curriculum vitae, votre photo récente et votre lettre de motivation sous référence n° 7025.190 M à REGIE-PRESSE, 85 bis, rue Rameau, 75001, qui transmettra.

**Important Groupe de Distribution PARIS recherche**

**JEUNES INGENIEURS LOGICIELS**

pour participer au sein de petites équipes de développement à des projets de recherche et de développement :

- RESEAU, TELEMATIQUE, MINI et MICRO-ORDINATEURS

FORMATION :

- Ecole d'ingénieurs OPTION INFORMATIQUE

EXPERIENCE : 1 à 2 ans.

Fonctions, salaires, avantages sociaux motivants.

Adressez lettre de candidature manuscrite avec CV, photo et références à : 80006 CONSCIENCE PUBLICE, 20, avenue de l'Opéra 75040 PARIS Cedex 01, qui transmettra.

**MATRA**

recherche pour son Centre de VELIZY

**INGENIEUR ASSURANCE QUALITE ELECTRONICIEN III A**

ESE, ENSI, INSA

- Il sera responsable de la qualité de systèmes de contrôle d'entreprise de matériel de télécommunication.
- La poste implique au moins six ans d'expérience industrielle de développement de systèmes électroniques de technologie avancée ainsi que des qualités personnelles d'organisation et une bonne aptitude au travail en équipe.
- Compte tenu de déplacements fréquents à l'étranger, la connaissance de l'anglais est indispensable.

Ecrire avec CV, rémunération actuelle et photo en indiquant la référence N° 773 au Service du Recrutement des Ingénieurs et Cadres.

Boîte Postale N° 1 78148 VELIZY VILLACOUVAY CEDEX

**volvic**

Pour compléter notre réseau commercial nous recherchons pour un secteur de la REGION PARISIENNE

**chef des ventes**

de 35 ans, de formation commerciale supérieure et ayant acquis une première expérience de la distribution, si possible dans l'ALIMENTAIRE.

Après une période de formation aux techniques de vente propres à notre entreprise, ce nouveau responsable sera chargé de l'animation d'une équipe d'inspecteurs afin de veiller à la mise en œuvre de nos techniques de vente et de négociations au niveau des Grandes Surfaces.

Envoyez CV, photo et références en précisant la réf. 729 M sur l'envoie au :

**Cabinet Jean-Claude MAURICE**  
Consultant en Gestion du Personnel  
397 rue de Valenciennes - 75015 PARIS

**INGENIEUR COMMERCIAUX EN INFORMATIQUE**

Notre division progiciel est une réussite. Elle a beaucoup atteint un objectif : le doublement de son chiffre d'affaires de cette année.

Cette nouvelle politique nous conduit à recruter des **INGENIEURS COMMERCIAUX**, fortement motivés par les réalités de l'entreprise et ayant une expérience réussie de la négociation avec les décideurs (dans le domaine du service informatique). Nos produits sont compétitifs, nos équipes techniques vous assureront un appui à la hauteur de nos ambitions.

Nous vous proposons une formation adaptée et une rémunération fixe très motivante.

Adressez votre candidature à : SPI - Service des Affaires Sociétés, 98, boulevard Victor Hugo - 92115 CLICHY

**INGENIEURS COMMERCIAUX EN INFORMATIQUE**

Notre division progiciel est une réussite. Elle a beaucoup atteint un objectif : le doublement de son chiffre d'affaires de cette année.

Cette nouvelle politique nous conduit à recruter des **INGENIEURS COMMERCIAUX**, fortement motivés par les réalités de l'entreprise et ayant une expérience réussie de la négociation avec les décideurs (dans le domaine du service informatique). Nos produits sont compétitifs, nos équipes techniques vous assureront un appui à la hauteur de nos ambitions.

Nous vous proposons une formation adaptée et une rémunération fixe très motivante.

Adressez votre candidature à : SPI - Service des Affaires Sociétés, 98, boulevard Victor Hugo - 92115 CLICHY

**JEUNE ET DYNAMIQUE SOCIÉTÉ DE DISTRIBUTION DE BIENS D'ÉQUIPEMENT EN PLEINE EXPANSION BANLIEUE OUEST DE PARIS PRÈS VERSAILLES**

recherche

**CHEF DE PRODUITS**

Il devra :

- promouvoir le genre des principaux produits de la Société (C.A. 80 millions de F) : études commerciales, suivi des ventes, gestion ;
- superviser la politique commerciale ;
- appliquer cette politique, avec accord de la Direction commerciale, en étroite collaboration avec les responsables des ventes, de la promotion, des services techniques et après-vente.

Il aura :

- une formation commerciale de base de niveau supérieur (H.E.C., E.S.C., E.S.C.I.) ;
- une première expérience de 3 à 5 ans dans la fonction de Chef de Produits ou maître de biens d'équipement ;
- une bonne connaissance de la distribution par concessionnaire ;
- une pratique courante de l'anglais.

Envoyez CV, détail, lettre manuscrite, photo récente et références au Département Recrutement du COMES, 18, rue de la Paix, 75002 Paris (tél. 01 47 23 60 01).

DISCRETION ET RÉPONSE ASSURÉES.

**stena**

Vous êtes

**INGENIEUR INFORMATICIEN ANALYSTE ANALYSTE PROGRAMMEUR**

0 à 5 années d'expérience INFORMATIQUE

Nous sommes une des premières Sociétés d'Ingénierie Informatique Française.

- Vous souhaitez travailler dans le cadre d'APPLICATIONS DE GESTION :
- Nous vous proposons des activités de **DEVELOPPEMENT** et de **REALISATION** dans divers domaines (Administration, Industrie, etc.) et dans des contextes techniques attrayants (transactionnels, milieux, réseaux...).
- Lieu de travail : Région Parisienne.
- Vous bénéficiez de l'importance des **RELATIONS** de travail, à l'implémentation et à l'élargissement de vos **COMPETENCES**, à votre **PROGRES** professionnel.
- Nous vous offrons un encadrement, des méthodologies, des plans de formation qui concourent à votre **VALORISATION**, et à la nôtre.
- Vous pensez à l'avenir ?

Ecrivez moi :

**stena**

Pierre HUGOT  
Directeur de STERIA-SYSTEME  
25, Avenue de l'Europe  
78140 VELIZY

**secrétariat général**

**CABINET INTERNATIONAL**

Discipline et efficacité sont les qualités requises pour ce poste. Vous serez responsable de la gestion administrative et financière du cabinet. Vous serez responsable de la gestion administrative et financière du cabinet.

Adressez votre candidature, votre curriculum vitae, votre photo récente et votre lettre de motivation sous référence n° 7025.190 M à REGIE-PRESSE, 85 bis, rue Rameau, 75001, qui transmettra.

RECHINEY UGINE KUHLMANN

**Société de gros biens d'équipements mécaniques et d'ensembles industriels**

recherche pour sa

Direction administrative et financière

**UN ASSISTANT**

position cadre

- diplômé d'une école supérieure de commerce : H.E.C., E.S.C., E.S.C.I.
- ayant 2 à 5 années d'expérience,
- connaissant les techniques de gestion informatique.

Il sera chargé de :

- l'organisation des services de la Direction administrative et financière,
- la mise en place, le suivi des procédures administratives, et la mise à jour des procédures administratives de cette direction,
- la participation à l'élaboration de documents financiers, comptables, notamment dans le domaine de contrôle de gestion.

Pour être basé à Paris mais nécessitant de fréquents déplacements à l'étranger, nous recherchons un élément jeune, dynamique et motivé.

Envoyez votre curriculum vitae et références sous la réf. n° 86744, à CONSCIENCE PUBLICE, 20, av. de l'Opéra, 75040 Paris cedex 01, qui transmettra.

**sitintel**

Groupe **stena**

40 % de progression par an depuis plus de 5 ans, une ambiance dynamique ouverte sur l'avenir

renforce ses équipes d'étude et réalisation pour développer ses activités autour des réseaux Transpac, Euronet, Télétel...

**SITINTEL recherche**

**PLUSIEURS INGENIEURS CONFIRMES**

pour postes à responsabilité. On retiendra de préférence les candidats ayant plusieurs années d'expérience en étude et réalisation de matériels à base de microprocesseurs 8080/8085 ou de micrologiciels de base et d'application. Des connaissances dans les domaines de la télématique seront appréciées.

**PLUSIEURS INGENIEURS DEBUTANTS**

Grandes Ecoles, pour des équipes d'étude et de réalisation - Matériel - et - Logiciel -.

Ecrire avec CV à :

Brigitte GIBEAUX  
SITINTEL  
73, boulevard du Maréchal-Joffre  
92940 BOURG-LA-REINE

**CENTRE D'ETUDES BANLIEUE OUEST**

**UN CADRE DE GESTION**

Le Centre d'Etudes de la Banlieue Ouest recherche un cadre de gestion expérimenté pour la gestion administrative et financière du Centre. Vous serez responsable de la gestion administrative et financière du Centre.

Adressez votre candidature, votre curriculum vitae, votre photo récente et votre lettre de motivation sous référence n° 7025.190 M à REGIE-PRESSE, 85 bis, rue Rameau, 75001, qui transmettra.

**SLIGOS**

l'informatique au service de la gestion

La Division Conseil et Réalisations offre à des

**Ingénieurs grandes écoles**

la possibilité d'une carrière rapide dans un secteur en pleine expansion.

Après une période de formation de base de trois mois au métier d'informaticien et aux techniques récentes (bases de données, traitement de mini et micro-ordinateurs...) vous acquiessez au sein de nos équipes de développement l'expérience nécessaire à votre carrière de Chef de Projet et de

**Futur ingénieur d'affaires**

Envoyez lettre de candidature et CV avec photo sous référence DAPIO à SLIGOS, 91, rue Jean-Jaures, 92807 PUTEAUX.

300 Millions de CA en 1980. Développement annuel moyen du Groupe de 24% depuis 5 ans. 1700 personnes et plus de 100 emplois créés en 1980. Prochaines implantations : Puteaux (Seine-Saint-Denis), Angers, Brest, Clermont-Ferrand, Dijon, Grenoble, Lorient, Lyon, Marseille, Metz, Rennes, Rouen, Saint-Denis, Toulouse, Valenciennes, Nantes, Vandœuvre, Belgique, Côte-d'Ivoire.

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS



## DAF FRANCE

Dans le cadre de sa progression sur le marché du véhicule industriel, DAF FRANCE poursuit sa politique de recrutement de professionnels du V.I. immédiatement opérationnels et de jeunes diplômés qui assumeront à terme des responsabilités commerciales ou techniques en France :

### POUR MARSEILLE

#### UN CHEF D'ATELIER CONFIRME

VEHICULES INDUSTRIELS

OU RESPONSABLE TECHNIQUE D'ATELIER

DES VENDEURS V.I.

Expérience confirmée de la vente de V.I. Permis P.L. apprécié.

### POUR TOULOUSE

DES VENDEURS V.I.

Expérience confirmée de la vente de V.I. Permis P.L. apprécié.

#### UN DEMONSTRATEUR V.I.

Permis C et C1.

### POUR LILLE

DES VENDEURS V.I.

Expérience confirmée de la vente de V.I. Permis P.L. apprécié.

#### POUR SON ORGANISATION CENTRALE

#### DES ATTACHES COMMERCIAUX

(CHEFS DE REGION)

- Région Est : Départements : 67, 88, 54, 57, 55.
- Région Bretagne : Départements : 29, 56, 22, 35, 72, 81, 14, 50.
- Région Sud-Est : Départements : 07, 26, 94, 05, 04, 03, 13.

Condition : Expérience confirmée dans un poste similaire. Mission après stage de formation au siège : rechercher, conseiller et assurer un réseau de concessionnaires et assurer personnellement un objectif de vente.

Résidence indispensable au sein des régions concernées.

#### DES CHEFS DES VENTES

OU VENDEURS DE HAUT NIVEAU

DES VENDEURS V.I. CONFIRMES

(vente directe)

#### DES VENDEURS MOTEURS

(MARINIS, INDUSTRIELS ET D'ADAPTATION)

Les candidats justifieront d'une expérience de la vente de V.I. ou de biens d'équipement et démontreront la maîtrise et la parfaite utilisation des arguments et des moyens de vente.

#### DES FUTURS CHEFS D'ENTREPRISES

qui, après période de formation au siège, se verront confier la direction d'une succursale, d'une filiale ou d'une région commerciale.

Ces postes s'adressent à des cadres commerciaux de haut niveau possédant de réelles qualités de gestionnaires.

et justifiant d'une expérience confirmée dans la vente de biens d'équipement.

Connaissances de la langue française et de la langue anglaise.

#### DES JEUNES CADRES

DIPLOMES ETUDES SUPERIEURES, FACULTES OU ECOLES

qui, après période de formation, se verront confier à terme des responsabilités au sein des départements : COMMERCIALE - TECHNIQUE - PIECES DE RECHANGE.

Dans tous les cas, ces postes impliquent des déplacements permanents et/ou des déplacements fréquents.

Adressez CV détaillé, photo à : DAF France - Service du Personnel

Surveilliers - B.P. n° 4 - 95470 FOSSÉS

## ingénieur de produit animateur de formation

TECHNICON CORPORATION, est un leader international dans la conception, la fabrication et la commercialisation d'INSTRUMENTS ET SYSTEMES AUTOMATIQUES pour les ANALYSES de sang, sérum, urines, produits pharmaceutiques, pollution de l'air et une vaste gamme de produits industriels.

Une expansion continue et de nouveaux produits nous conduisent à recruter un

INGENIEUR, qui s'intégrera à notre équipe internationale d'ingénieurs, animateurs de formation et spécialistes en

MINI-MICRO ORDINATEURS utilisés en INSTRUMENTATION.

De formation supérieure, il aura acquis une première expérience d'au moins 5 ans dans une fonction impliquant des missions du type :

- Assistance technique aux techniciens internes de notre S.A.V. en Europe.
- Animation de cours/stages de formation aux fonctionnaires, principes, entretien et dépannage.
- Assistance au marketing (par démonstrations et évolutions).
- Liaison avec les usines de fabrication (en particulier lors du lancement de nouveaux produits).

Le candidat retenu aura la connaissance du matériel informatique, de la théorie des mesures de variables physico-chimiques, et sera capable de programmer au niveau machine - Assembleur.

Le salaire malin comprend un intéressement aux résultats.

(La connaissance de l'Anglais est souhaitable).

Nombreux déplacements prévus. Le poste est basé à proximité de Paris et offre des perspectives de carrière.

Adressez votre candidature en indiquant votre salaire actuel et vos prétentions à M. COUSTO - Campagne TECHNICON

B.P. 10 - 95330 DOMONT.

TECHNICON

## CONTROLE DE GESTION USINE

Une Société Internationale - Leader de sa profession - C.A. 1 milliard - recherche pour participer à la mise en place d'un nouveau traitement informatique en standard des stocks et des achats ainsi qu'au renouvellement de la gestion de l'usine et du contrôle des coûts.

### WORKS CONTROLLER

Rattaché au Contrôleur de la Société, il dirigera le service des stocks (12 personnes). Ce poste s'adresse à un candidat d'au moins 30 ans, diplômé d'Etudes Supérieures économiques ou techniques et ayant obligatoirement l'expérience des systèmes de contrôle des coûts en usine.

Lieu de travail : à partir de Paris ; affectation à l'usine de LORRETT (Lorraine) à fin 1981.

Photo d'adhésion, CV et photo vous adresser à : SODERHU - 11, rue de la Boétie - 75008 PARIS.

Discrétion absolue et réponse assurées.

Soderhu

## BANQUE SPECIALISEE CREDITS IMMOBILIERS

recherche

pour son agence

d'ANTONY

### ATTACHE COMMERCIAL

Se fonction consistera à visiter clients et apporteurs d'affaires (agences immobilières, constructeurs) pour proposer et conclure des crédits immobiliers.

Ce poste s'adresse à un futur collaborateur intéressé par l'action commerciale ayant à sa disposition :

- une solide formation générale,
- un goût et des aptitudes pour les contacts commerciaux à tous niveaux.

Voiture de fonction. Avantages sociaux très supérieurs à ceux de la banque.

Ecrire avec C.V., photo et prétentions sous réf. Q.V. 295, à : TELEX P.A. 34, boulevard Haussmann, 75009 Paris, qui transmettra.

## Direction des Services Financiers d'un Groupe International recherche

### UN ATTACHE EN ORGANISATION

Le candidat sera chargé d'études d'organisation de comptabilité telle l'implémentation des systèmes informatiques de comptabilité en temps réel.

Le candidat souhaité, ESF ou équivalent, aura une expérience d'un an au moins dans la comptabilité et sera familiarisé avec l'utilisation de l'informatique et les problèmes d'organisation.

Adressez lettre manuscrite, CV, photo et prétentions à n° 1640

EXPERIENCE EN ORGANISATION

10, rue Voltaire - 75002 PARIS.

## SOCIETE MULTINATIONALE

PONT-DE-NEUILLY, recherche

## Comptable confirmé

Le candidat possédant au moins un certificat comptable du DECS ou équivalent. Il assurera, sous la responsabilité du Directeur Financier, la gestion de 200 dossiers clients. Il aura une expérience de 2 à 3 ans dans poste similaire ou en Cabinet.

Une connaissance des techniques comptables anglo-saxonnes et de la langue anglaise seraient des atouts supplémentaires.

Les possibilités d'évolution de carrière à l'intérieur du Groupe sont réelles.

Adressez C.V. et prétentions sous réf. 2228/F à A.M.P. - 40, rue Olivier-de-Serres - 75015 PARIS (qui transmettra).

## IMPORTANTE SOCIETE DE CONSTRUCTION ELECTRIQUE

proche banque IND, soude par maître recherche en relation de développement de ses activités tout en France qu'à l'étranger.

### 1 INGENIEUR CONFIRME

Poste destiné pour candidat ayant la potentialité et les qualités d'animateur lui permettant d'encadrer rapidement et de façon satisfaisante un personnel.

Déplacements à l'étranger à prévoir.

### 1 INGENIEUR

de formation électrotechnique

Debutant ou ayant une courte expérience pour son bureau d'études.

Le candidat retenu se verra confier après une période de formation par nos soins un groupe d'études.

Adressez C.V. et prétentions à 36.320 CONTESSER Publicité, 20, avenue de l'Opéra, PARIS-1<sup>er</sup>, qui transmettra.

## Directeur Juridique

500 000 F +

L'Offre : Nous créons le poste de Directeur Juridique pour la France au sein d'un service comprenant 30 personnes et nous recherchons un collaborateur désireux de devenir membre du Comité de Direction.

Nous vous proposons : de traiter personnellement les contrats concernant les investissements, de superviser les problèmes de droit des sociétés, de contenu et les activités d'achat et de location. Vous travaillez en relation étroite avec les cabinets d'avocats.

Vous êtes : un juriste de haut niveau, vous avez acquis de solides compétences dans le domaine de la fiscalité et du droit international dans une multinationale ou dans un cabinet d'avocats d'affaires. Vous possédez une parfaite maîtrise de l'anglais.

Nous sommes : la filiale française d'une des premières multinationales américaines.

Merci de nous adresser votre C.V., photo récente et rémunération actuelle sous la référence 1131 M (à mentionner sur l'enveloppe).

Le secret absolu des candidatures est garanti par :

BERNARD KRIEF CONSULTANTS

1, rue Danton 75250 Paris Cedex 05

## un jeune chef de projet, conversationnel

Nous sommes la filiale française d'un groupe alimentaire mondial : nous poursuivons notre développement sur un marché porteur. Notre service informatique aborde le conversationnel, s'équipe d'un AS/400 et installe des HP 3000 dans nos centres régionaux.

Vous avez une formation supérieure (ingénieur, Sup. de Co., maîtrise) et totalisez trois à cinq ans d'expérience dans le développement d'applications transactionnelles en COBOL, acquise dans l'industrie ou la distribution, mais pas nécessairement sur matériel IBM. Venez partager votre savoir-faire en conduisant nos réalisations informatiques.

Notre consultant, J. THILY, vous remercie de lui écrire à Paris (réf. 3838 LM) à « Carrières de l'informatique ».

## un ingénieur responsable de production

Région d'Annecy

Petite mécanique de précision, moyennes et grandes séries, notre affaire se développe sur un tout nouveau marché, ce qui implique la mise en place d'une gestion de production plus performante.

Nous recherchons un ingénieur ayant une bonne expérience de notre technologie (fonderie, soudure, galvanoplastie, bien sûr, usinage et montage) qui participe à la mise en place d'un système de production en temps réel permettant des renouvellements permanents de gammes de produits et qui prenne en main la formation de notre personnel.

C'est une mission passionnante pour un ingénieur mécanicien ayant déjà travaillé avec un outil informatique.

Notre consultant, Mme G. DILL, vous remercie de lui écrire à Lyon (réf. 667 LM).

## un analyste pour notre service « étranger »

Un établissement bancaire (Paris Sud-Est) de bonne réputation dispose de gros moyens informatiques : 303X/MVS gérant un important réseau ; nous sommes, bien sûr, reliés à SWIFT.

Pour poursuivre l'informatisation de nos applications portant sur les échanges en devises et, plus généralement, la finance internationale, nous souhaitons accueillir un analyste capable de devenir, à terme, chef de projet.

Vous êtes, de préférence, titulaire d'une maîtrise, puis avez développé pendant deux à trois ans, chez un conseil ou dans une banque, des applications liées ou non à l'utilisation de SWIFT, mais concernant les activités d'un service étranger.

Notre consultant, J. THILY, vous remercie de lui écrire à Paris (réf. 3838 LM) à « Carrières de l'informatique ».



ALEXANDRE TIC S.A.

10, rue Royale - 69008 PARIS 8

10, rue de la République - 69001 LYON

MEMBRE DE SYNTec

## L'AIR LIQUIDE

recherche

POUR SA DIVISION "INGENIERIE"

## UN RESPONSABLE DE VENTES HAUT NIVEAU

Il sera chargé de promouvoir dans une grande zone géographique, la vente de grands ensembles de génie chimique et de négocier les contrats correspondants.

Ce poste conviendrait à un candidat, diplômé d'une grande école d'ingénieurs ou de commerce, ayant 5 à 10 ans d'expérience de ventes de biens d'équipement de référence dans le domaine du génie chimique. Situation très active et intéressante pour candidat dynamique, ayant des qualités marquées de vendeur et de négociateur.

Connaissance de l'anglais nécessaire et de l'espagnol très souhaitable.

Lieu de travail : Banlieue sud-est.

Adressez CV + photo en rappelant la réf. A 226 à

L'AIR LIQUIDE

Direction des Relations Humaines

75, Quai d'Orsay - 75321 PARIS CEDEX 07

مكتبة الامم

OFFRES D'EMPLOIS

Directeur  
Juridique  
500 000

Poste de Directeur Juridique pour  
environ 30 personnes et nous recherchons  
un membre du Comité de Direction  
pour superviser les problèmes de droit  
des sociétés d'achat et de location. Vous travaillerez  
dans un cabinet d'avocats.

Chaque niveau, vous aurez accès à  
la fiscalité et au droit interne et  
un cabinet d'avocats d'affaires  
en français.

française d'une des premières multinationales.

et votre C.V., photo récente et  
une lettre de motivation sur l'ensemble  
indiquant des garanties par

BERNARD KRIEF CONSULTANT

1, rue Danton 75263 Paris Cedex 02

chef de projet  
fonnel

la française d'un groupe alimentaire  
pour le développement sur un marché  
qui présente de nombreuses possibilités  
HP 3000 dans nos centres régionaux  
un ingénieur, Sup. de Co., avec une  
expérience dans le développement et la  
mise en place d'un système de gestion  
OSOL, acquise dans l'industrie ou la  
vente sur matériel IBM. Venez participer  
à nos réalisations informatiques.  
Vous recevrez de lui écrire à Paris

eur responsable  
ction  
necy

précision, moyennes et grandes séries  
sur un tout nouveau marché, de ce  
la gestion de production plus performante  
génieur ayant une bonne expérience en  
soudure, galvanoplastie, etc., et  
la mise en place d'un système de gestion  
des renouvellements permanents, se  
traville la formation de notre personnel  
dominante pour un ingénieur mécanicien  
de l'informatique.

G. DILL, vous remercie de lui écrire.

te  
service « étranger »

vacaire (Paris Sud-Est) de bonne tenue  
reins informatiques : 3033/MVS  
des sommes, bien sûr, reliées à SWI

véhiculation de nos appareils de  
surveillance, la France, et  
n'ayant pas de service, et  
le, titulaire d'une maîtrise, plus avec  
ne, chez un conseil ou dans une entreprise  
et l'utilisation de SWIFT, mais cela  
votre.

vous remercie de lui écrire à Paris

ANDRE TILLY

MBPE DE SAINT-REMY

R LIQUIDE

recherche

LA DIVISION "INGENIERIE"

SPONSABLE  
S HAUT NIVE

promouvoir dans une  
ente de grands ensembles  
éprouver les contrats commerciaux  
idéalement un candidat qui maîtrise  
rs ou de commerce  
ventes de biens, à peu près  
maine du génie et de la construction  
ante pour cela, et pour  
es de vendre et de négocier  
l'anglais nécessaire.

ambles sud-est

photo en temps et lieu

L'AIR LIQUIDE

1 des Relations 4

issy - 75321 PARIS CEDEX

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

REPRODUCTION INTERDITE

OFFRES D'EMPLOI	La 1ère	La 1ère T.C.
DEMANDES D'EMPLOI	65,00	76,44
IMMOBILIER	17,00	20,00
AUTOMOBILES	43,00	50,57
AGENDA	43,00	50,57
PROF. COMM. CAPITAUX	120,00	141,72

ANNONCES CLASSEES

ANNONCES ENCHEREES	La 1ère	La 1ère T.C.
OFFRES D'EMPLOI	37,00	43,52
DEMANDES D'EMPLOI	10,00	11,76
IMMOBILIER	28,00	32,93
AUTOMOBILES	28,00	32,93
AGENDA	28,00	32,93

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

AUTOMOBILE

ETUDES DE SYSTEMES : ECONOMIE D'ENERGIE

L'UN DES GRANDS CONSTRUCTEURS EUROPEENS D'AUTO-  
MOBILES cherche, pour son service D'ETUDES GENERALES ET  
RECHERCHES, à PARIS,

2 ingénieurs, responsables  
d'études de nouveaux systèmes.

L'un est chef de groupe ; l'autre, son adjoint.  
Ils ont pour mission d'étudier de nouveaux systèmes faisant appel à des  
éléments de plusieurs disciplines et visant principalement les écono-  
mies d'énergie. C'est une fonction de synthèse à long terme.  
Ingénieurs grande école ou universitaire (doctorat d'état ou PHD). 28  
ans minimum. Ils sont de nationalité française, britannique ou alle-  
mande.  
Bons généralistes. Ils ont des connaissances en physique, mécanique,  
thermodynamique, automatique, calcul scientifique. Ils ont une excel-  
lente maîtrise de l'anglais.  
Notre entreprise attend de ces ingénieurs qu'ils intègrent bien dans  
nos équipes de travail et qu'ils fassent preuve de dynamisme et d'ima-  
gination constructive.  
Fréquents déplacements en Europe et aux Etats-Unis.  
Nous vous remercions d'adresser votre dossier de candidature, à notre  
conseil sous la réf. 202 LM.

Jacques fixier s.a.

7 rue de logelbach - 75017 paris

SFENA

DIRECTION  
DE L'INFORMATIQUE

Leader des équipements informatiques européens recherche

INGENIEUR ANALYSTE DEBUTANT

Formation école d'ingénieurs - MAGS, réf. U066

ANALYSTE PROGRAMMEUR  
DEBUTANT

Formation DUT Informatique, réf. NC002

pour étude et mise en œuvre de logiciels avec traitement dans le service  
informatique de gestion équipé d'un IBM 30-31 et 570-155 -  
système MVS-DMS (200 terminaux).  
Adresser CV, photo et prétentions sous la référence choisie à SFENA,  
BP 59, 78141 Villiers-Villeneuve cedex.

UTA INDUSTRIES

recherche pour CRMA - ISSY LES MOULINEAUX

INGENIEUR

pour assurer les responsabilités suivantes :  
• diriger un bureau de méthode pour section de centres  
d'usinage à commande numérique,  
• animer une équipe de préparateurs et dessinateurs  
• établir des devis de sous-traitance  
• déterminer les besoins en machines.  
Le candidat devra avoir :  
- une expérience de 10 à 15 ans  
- des qualités de commandement  
- une compétence réelle en programmation de machines  
à commande numérique.  
Adresser candidature détaillée avec C.V., photo et  
prétentions à Service Sélection Recrutement - B.P. n°7  
93350 AEROPORT DU BOURGET

IMPORANTE CENTRALE D'ACHATS

Région Parisienne

recherche

ACHETEUR  
entretien, lavage,  
beauté, santé

Ses responsabilités, tournées vers l'achat et  
la vente, exigent un homme de métier avec  
une solide expérience de ces rayons, soit  
Achats dans une centrale, soit Ventes en  
magasins de grande surface ainsi que le goût  
de la négociation et des contacts humains.  
Adresser CV manuscrit, photo et prétentions  
sous référence 1156 M à :

SOURCE

16 Rue Jean-Jacques Rousseau

75001 - Paris

Organisme de Conseil en Entreprises  
basé à Paris  
intervenant en France et à l'Etranger  
recherche

Ingénieur Conseil

Sa mission sera celle d'un généraliste intervenant  
en P.M.I. dans le domaine du conseil en gestion.  
Sa formation devra être complétée par de solides  
connaissances en INFORMATIQUE DE GESTION.  
Des connaissances en informatique de Production  
seraient appréciées.  
- 30 ans minimum.  
- Expérience acquise soit en entreprise, soit dans  
un Organisme de Conseil.  
Adresser dossier de candidature (lettre manuscrite,  
CV et rémunération actuelle) sous réf. CK 113 à :  
22, rue de l'Assomption 75016 PARIS

Chantal Kenvryn

INGENIEUR  
GRANDES ECOLES

(X. CENTRALE, MINES)

Valourec  
Groupe Industriel à vo-  
cation internationale, re-  
cherche pour l'un de  
ses départements tra-  
vaillant sur les marchés  
de l'énergie (nucléaire, gaz naturel et liquéfié, pétrole,  
charbon, gaz, énergies nouvelles...) l'ADJOINT  
d'un CHEF DE DIVISION de production en usine.  
Diplômé d'une grande Ecole de premier niveau, ce  
jeune ingénieur (optimum 30 ans) devra avoir une  
expérience industrielle de quelques années de pré-  
férence dans la métallurgie, la mécanique ou les  
automatismes industriels. Homme de l'innovation  
tourné vers l'avenir, il participera au développe-  
ment des produits nouveaux et des méthodes  
modernes de travail, à la mise en place des in-  
vestissements axés sur l'amélioration des prix de  
revient, les économies d'énergie, l'automatisation  
et l'informatique.  
Anglais courant. Evolution de carrière très cuse-  
te au sein du Groupe pour un candidat au fort  
potentiel.  
Adresser CV détaillé + photo  
sous référence 102/25M à :  
22 rue St Augustin 75002 PARIS

France

COMPOSANTS ELECTRONIQUES

Société multinationale (siège social France :  
Paris) spécialisée dans les composants  
électroniques recherche

ingénieurs  
technico-  
commerciaux

Pour faire le marché calculateurs, l'entra-  
me pour le marché industriel.  
La mission de ces collaborateurs consistera  
à développer et à assurer les contacts  
techniques et commerciaux de haut niveau,  
à gérer l'ensemble de la clientèle.  
Ces postes s'adressent à des candidats  
dynamiques.  
Expérience similaire souhaitée.  
Une connaissance de l'anglais courant sera  
appréciée.  
Nous offrons : 11e mois, intéressement tri-  
mensuel au C.A., 13e, voiture de société,  
travaux remboursés au réel.  
Postes à pourvoir immédiatement.  
Envoyer CV + photo et prétentions, sous  
référence 2874, à Média System 104 rue  
Raspail 75002 Paris, qui transmettra.

Sté CINA

recherche

5 ANALYSTES EN INFORMATIQUE

Grandes Ecoles ou formation supérieure  
3 ans d'expérience en gestion

Envoyer curriculum vitae, photo, prétentions à  
104, rue Raspail

CINA Service de Personnel 75006 Paris.

UNE TECHNIQUE D'AVENIR  
« LA CONNEXION ELECTRONIQUE »

BURNDY

COMPONENTS PASSIFS recherche :

INGENIEURS TECHNICO-COMMERCIAUX

HOMMES D'ACTION, ILS AURONT POUR MISSION :

- d'aider et de promouvoir la vente d'éléments de connexion de tous niveaux  
dans les domaines, aussi variés que :

LES TELECOMMUNICATIONS - L'INFORMATIQUE -

L'ELECTRONIQUE MEDICALE - LA TELEMATIQUE -

L'ELECTRONIQUE AUTOMOBILE et de L'ELECTRO-MENAGER

Ils seront aidés d'une forte personnalité commerciale et d'un sens réel de la vente.

Excellents négociateurs, une bonne formation technique leur sera un atout.

PREFERENCE SERA DONNEE AUX CANDIDATS AYANT EXPERIENCE

DE VENTE DE COMPOSANTS ELECTRONIQUES.

NOUS OFFRONS :

- une situation de responsabilité et d'avenir dans une équipe dynamique,

- une excellente rémunération.

Adresser Curriculum-vitae et prétentions : BURNDY S.A.

228 bis, rue de Landy - 93207 SAINT-DENIS CEDEX 1

Nous garantissons le secret absolu des candidatures

SATC

SOCIETE ANONYME DE TELECOMMUNICATIONS

Siège Social à Paris, 8 établissements

répartis sur toute la France (6.500 pers.).

Trois grands domaines d'activités :

• LES TELECOMMUNICATIONS

• LA TELEMATIQUE

• L'OPTIQUE

recherche

POUR SES LABORATOIRES D'ETUDE

dans le cadre du développement de ses activités

en COMUTATION et TELEMATIQUE :

ingénieurs-électroniciens

Formation souhaitée : ESE - ENST - ENSTB - ENSERG, débutants

ou confirmés, pour étude et développement d'équipements utili-  
sant les techniques numériques. Lieu de travail : DOURDAN

(Essonne) ou LANNION (Côtes du Nord).

ingénieurs-informaticiens

Formation souhaitée : Grandes Ecoles, option informatique,

débutants ou confirmés, pour participation à la réalisation de pro-  
jets logiciels temps réel, de grande dimension. Lieu de travail :

DOURDAN ou MASSY (Essonne).

POUR SON DEPARTEMENT D'INGENIERIE

ingénieurs

ENST - ESE ou équivalent, débutants ou ayant quelques années

d'expérience, chargés des études de conception et de la mise en

œuvre de systèmes de télécommunications, faisant appel aux

techniques de pointe et de la programmation de ces systèmes. Lieu de

travail : PARIS

Envoyer C.V. en précisant le poste choisi à SAT

41 rue Cantagrel

75013 PARIS

ingénieur des ventes

BIENS D'EQUIPEMENTS  
AGRO-ALIMENTAIRES

Pour notre activité BRASSERIE-CIDRERIE, où ALFA LAVAL

compte des réalisations importantes, nous offrons un poste

d'ingénieur.

Votre expérience confirmée dans ce domaine, ou dans un

secteur voisin, vous permettra de prendre la responsabilité de

nos machines Brasserie-Cidrerie, en liaison avec les services

techniques d'ALFA - LAVAL France et de notre groupe.

Nous vendons des biens d'équipements thermiques, séparati-  
on, mais aussi des installations complètes incluant parfois un

haut niveau d'automatisme.

Ce poste implique de fréquents déplacements et de nombreux

contacts dans notre groupe.

La connaissance de l'anglais est nécessaire.

Nous vous offrons des responsabilités dans un groupe tourné

vers l'innovation technologique, notamment dans le secteur

AGRO-ALIMENTAIRE.

Adresser votre C.V. avec photo et prétentions sous réf. 457 a

Michel SALINA.

ALFA-LAVAL

INDUSTRIE

R.P. 56

78340 LES-CLAYES-SOUS-BOIS

MPI

Services  
et ingénierie  
informatiques

recherche

10 INGENIEURS INFORMATIENS  
DE HAUT NIVEAU

Possédant 1 à 5 ans d'expérience sur mini ou  
micro-ordinateurs pour travailler dans les domaines  
suivants :

- logiciel de base ;
- processeur central ;
- communication de messages ;
- simulation.

Adresser C.V., prétentions et date de disponibilité à :

M. PARIENTE, M.P.I., 38, r. de Beaune, 75008 Paris.

recherche pour son Département

Agro-Vente - Télé-informatique -

Transmission - Communication

INGENIEUR - ELECTRONICIEN

Sur des matériels développés surtout de mini-ordinateurs

ou de microprocesseurs.

LE CANDIDAT DEVRA :

• encadrer les techniciens intervenant sur ces matériels ;

• développer les méthodes de maintenance ;

• assurer le suivi technique des matériels ;

• développer et promouvoir les « Services » en clientèle.

Expériences postérieures 2 à 3 ans dans le support technique

ou la maintenance de matériels informatiques ou de

communication.

Formation assurée pour des débutants.

Quelques déplacements courts proviennent de étranger à

prévoir.

Adresser curriculum vitae à : T.R.T.,

5, avenue Beaumais, 92350 LE PLESSIS-ROBINSON.

recherche pour sa

Direction commerciale

Département OPTIQUE, Paris sud, un

INGENIEUR

TECHNICO-COMMERCIAL

Débutant ou ayant 2 à 3 années d'expérience.

Le candidat de formation technique sera chargé de la

négociation et de suivi des contrats avec l'administration

et les firmes industrielles ainsi que des relations avec la

Direction Technique de la Société.

Déplacements fréquents pour affaires internationales.

Anglais nécessaire, allemand souhaité.

Adresser C.V., prétentions et photo à T.R.T.,

5, avenue Beaumais, 92350 LE PLESSIS-ROBINSON

## ANNONCES CLASSEES

OFFRES D'EMPLOIS

## OFFRES D'EMPLOIS

## OFFRES D'EMPLOIS

## OFFRES D'EMPLOIS

CLINIQUE 116 av'dr d'Alger  
**PANSEUSE**  
SALAIRE ATTRAYANT  
Tel. matin : 257-14-00

**occasions.**

**ACHATS BRILLANTS**  
rubis, saphirs, émeraudes, bagues,  
pendifs, etc.

**Perfume Joailliers d'Orfèvres,  
31, Chaussée d'Antin, Opéra,  
Vente en occasions d'achats.**

**perdu - trouve**

Perdu dans Paris  
chaus 2 ans 1/2, soif. cou-  
naturelle clouté.

Signes distinctifs : beltard, sa-  
lennier et Vactor-roule Laiton  
sans queue volontairement rouille,  
poids net, couleur : fauve -  
roux, charbonné. Oracles rom-  
bantes, trait affectueux. Répond à  
tous les appels.

Faire récompense : 10.000 F


**TEL. 369.42.73 HR**

**secrétaires**

**LE PRÉSIDENT-DIRECTEUR GÉNÉRAL D'UNE SOCIÉTÉ DE SERVICES NOUVELLEMENT CRÉE**, cherche, pour le secondar, une  
**secrétaire sténo-dactylo**  
 Elle a trois à cinq ans d'expérience. Elle pratique de façon parfaite la sténo et la dactylo, mais elle a surtout l'autonomie et le sens de l'organisation nécessaires dans ce rôle d'assistance.  
 Merci d'adresser C.V. plus photo à notre conseil, sous référence 1972 LM.

---

**jacques fixier s.a.**  
 7 rue de lagelbach . 75017 paris



membre de syntec

Informations propose :

**PARIS**

**COLLABORATEUR TC**  
Vendeur pour développement  
composants micro ondes.

**CHEFS DE PRODUITS**  
Connectique - condensateurs.  
Réseaux et détecteurs lecteurs  
optoélectroniques.

**RHONE-ALPES**

**RESPONSABLE CIAL**  
pour études et réalisation films  
opaciques pour C.I.  
Réimpression 200 000 +

**Roche Bioélectronique**  
**KONTRON**

Notre Directeur de Marketing International recherche

**une secrétaire de direction**

**HAUT NIVEAU**  
parfaitement bilingue anglais-français  
(Sténo anglaise exigée)

Pour prendre en charge :

- la responsabilité de la bonne marche du secrétariat ;
- la préparation et le suivi mensuel des réunions, déplacements ainsi que des rapports d'activité.

Ce poste s'adresse à une Collaboratrice ayant une expérience minimum de 8 ans et ayant déjà exercé des fonctions équivalentes au sein d'une équipe Marketing de préférence.

Le poste est basé au Laboratoire le Bretonneux (Yvelines).

Merci d'adresser C.V., photo et prétentions à **ANNICK HELLÉQUIN - S.F. 72**  
78194 TRAPPES Cedex.

**Adm. C. M. manœuvre à l'ÉCOLE, 160, bd de la République, 75011 Paris.**  
**Entreprises BANQUEUR COURRET**  
recherche  
**INGÉNIEURS**  
**RADIATRISTES**  
pour la conception et la réalisation de machines à rayons X.  
Industriel C.V. S. R.G.S. E.T.T. 27, rue de Valenciennes, 75011 Paris.  
ou transmission ou par courrier.  
75011 Paris.

**INGÉNIEUR**  
**TECHNICO-CAL**  
pour la conception et la réalisation de machines à rayons X.  
Expérience 25 ans minimum.  
Industriel C.V. S. R.G.S. E.T.T. 27, rue de Valenciennes, 75011 Paris.  
ou transmission ou par courrier.  
75011 Paris.

**Ingénieur Experte et Médecin**  
pour la conception et la réalisation de machines à rayons X.  
Expérience 25 ans minimum.  
Industriel C.V. S. R.G.S. E.T.T. 27, rue de Valenciennes, 75011 Paris.  
ou transmission ou par courrier.  
75011 Paris.

**Ingénieur ou ingénieur**  
**Architecte**  
pour la conception et la réalisation de machines à rayons X.  
Expérience 25 ans minimum.  
Industriel C.V. S. R.G.S. E.T.T. 27, rue de Valenciennes, 75011 Paris.  
ou transmission ou par courrier.  
75011 Paris.

**INGÉNIEURS**  
pour la conception et la réalisation de machines à rayons X.  
Expérience 25 ans minimum.  
Industriel C.V. S. R.G.S. E.T.T. 27, rue de Valenciennes, 75011 Paris.  
ou transmission ou par courrier.  
75011 Paris.

**ANALYSTES**  
pour la conception et la réalisation de machines à rayons X.  
Expérience 25 ans minimum.  
Industriel C.V. S. R.G.S. E.T.T. 27, rue de Valenciennes, 75011 Paris.  
ou transmission ou par courrier.  
75011 Paris.

**AGENCE POUR LES**  
**ÉCONOMES D'ÉNERGIE**  
recherche  
**TECHNICIENS SUPPLÉMENTAIRES**  
des problèmes thermiques et des problèmes de conception et de réalisation de machines à rayons X.  
Expérience 25 ans minimum.  
Industriel C.V. S. R.G.S. E.T.T. 27, rue de Valenciennes, 75011 Paris.  
ou transmission ou par courrier.  
75011 Paris.

**CANAL**  
pour la conception et la réalisation de machines à rayons X.  
Expérience 25 ans minimum.  
Industriel C.V. S. R.G.S. E.T.T. 27, rue de Valenciennes, 75011 Paris.  
ou transmission ou par courrier.  
75011 Paris.

**MICROLOGE-FRANCE**  
pour la conception et la réalisation de machines à rayons X.  
Expérience 25 ans minimum.  
Industriel C.V. S. R.G.S. E.T.T. 27, rue de Valenciennes, 75011 Paris.  
ou transmission ou par courrier.  
75011 Paris.

**PROFESSEURS MATHS**  
pour la conception et la réalisation de machines à rayons X.  
Expérience 25 ans minimum.  
Industriel C.V. S. R.G.S. E.T.T. 27, rue de Valenciennes, 75011 Paris.  
ou transmission ou par courrier.  
75011 Paris.

**secrétaire bilingue**  
Paris 8ème

Nous ferons volontiers confiance à une jeune débutante.

Vous êtes d'un bon niveau de formation générale, vous éprouveriez parfaitement bien le steno et le dactylo et vous êtes capable de prendre des initiatives concertées au niveau de votre direction.

Vous aimez à prendre du pouvoir à la volée, d'une frappe rapide, établir et suivre les dossiers, faire preuve d'un excellent sens des contacts pour l'accueil de nos interlocuteurs, etc.

Notre compte est d'ailleurs international, la pratique courante de l'anglais est très souhaitée.

De notre côté, nous mettrons tout en œuvre pour vous aider à vous épanouir.

Merci d'envoyer votre CV sous réf. 4911 à  
Michael MONTEZ

INTERNATIONAL  
BUSINESS DRIVE  
28, avenue de Meudon  
75001 Paris

**IBD**

Centre-Optiques

**AVIS** LOCATION DE VOITURES

recherche pour sa  
**DIRECTION FINANCIÈRE**  
**SECRÉTAIRE DE DIRECTION**

**Bilingue anglais**  
**FORMATION COMMERCIALE SUPÉRIEURE**

Outre un savoir académique, la personne retenue assu-  
rera ces services dans les langues suivantes :

Envoyer C.V. + photo + prétentions à :  
Direction du Personnel,  
Tour Franklin Cedex 11, 92081 Paris La Défense.

هكذا من الاهل





صكبات الامال

PROPOS DE...

sur la participation à la vie du référendum communal

un communal, la seule idée nouvelle de la loi de répartition des compétences, est celle de la participation à la vie du référendum communal.

innovation. Le Code de la commune, qui a été adopté par le conseil municipal, est une loi de répartition des compétences, et la participation à la vie du référendum communal est une innovation.

accordé à la commune, la seule idée nouvelle de la loi de répartition des compétences, est celle de la participation à la vie du référendum communal.

CONSEILS RÉGIONAUX

ne politique • FRANCHE-COMTE

Les élections régionales de 1981 ont été marquées par une victoire de la gauche, ce qui a permis à la région de Franche-Comté de bénéficier d'une politique plus ambitieuse.

NORD-PAS-DE-CALAIS

les communes et le budget. Le conseil régional du Nord-Pas-de-Calais a adopté une loi de répartition des compétences, qui a permis à la région de bénéficier d'une politique plus ambitieuse.

Provence-Alpes-Côte d'Azur

Une nouvelle stratégie pour les associations de défense LA GUÉRILLA A OUTRANCE

De notre envoyé spécial

Nice. — En tête, roulaient la fourgonnette de la gendarmerie, puis venait la voiture des journalistes. Ils étaient tous là, les journalistes, pour couvrir la manifestation des associations de défense de la Côte d'Azur.

bauxes, les peintures toriques des coques au mouillage, les quatre-vingt-trois épaves — dont deux de Nice — qui se jettent directement à la mer d'arrangement dans les chutes. A l'intérieur des coques, on dénombre quatre cent cinquante déchets, dont bien peu sont conformes à la loi. Quant aux espaces verts, ils fondent comme peau de chagrin.

Face à cette dégradation écologique, les militants du GADSECA s'activent. Comme partout, on leur a offert des sièges pour couvrir leurs déplacements. Mais leur consigne était « pas de politique ». Puis on s'est aperçu que la gestion des affaires locales, la discussion d'un plan d'occupation des sols, l'étude d'un projet de parking ou d'opération immobilière était bien de la politique.

Aux élections municipales de 1977, bravant les interdits de la Fédération, une association présente à Roquefort-les-Pins, une liste « environnement ». Elle obtint d'emblée 38 % des suffrages, obligeant les communistes à la majorité à faire liste commune pour couvrir leurs sièges. Dans les autres communes, une soixantaine de militants, infiltrés à titre anonyme dans des listes diverses, entrèrent dans les équipes municipales.

« On nous écoute »

Aussi, le GADSECA a-t-il choisi une voie plus directe. Chaque mois, l'un de ses dirigeants, actuellement désigné Jean Zucman, se rend à la direction départementale de l'équipement avec une serviette bourrée de dossiers. Pour à trois heures durant, il expose les doléances des communes, critique les projets, propose des alternatives. « Nous discutons les projets avant que ceux-ci ne soient définitivement arrêtés », dit-il.

Les associations ne se bornent pas seulement à dire non. Elles proposent d'autres solutions que celles avancées par les municipalités ou l'administration. Ainsi, pour le projet de dépôt d'hydrocarbures de Nice, pour le Palais des festivals à Cannes, pour l'aménagement de la place Mas-

Neuveau conseil municipal en décembre 1978. A l'occasion d'une réunion particulière à Nice, deux « écologistes » du bouillonnant docteur Henri Roubaud et l'ancien entrepreneur de transport et radiologiste Max Caviglioglio, sont sur la liste de gauche opposée à celle des amis de Jean Médica. L'opposition l'emporta au premier tour avec trois mille voix d'avance. Pour la première fois depuis un demi-siècle, quelque opposant non « médiatique » pénétra à l'hôtel de ville. A ce début, raconte Jean Médica, on ne se souciait même pas de nous dans les commissions. Puis Médica s'est aperçu qu'il était suivi, les écoles, nous avions une grande qualité, mais que nous faisions du bruit.

Le grand combat des élus, c'est précisément que ces « minorités », déjà si gênantes, deviennent des majorités.

MARC AMBROISE-RENDU.

Combats

Des ingénieurs dénoncent le « mal marseillais »

De notre correspondant régional

Marseille. — Issue en 1972 du regroupement de trois établissements, l'Ecole supérieure d'ingénieurs de Marseille (ESIM), seule grande école polyvalente du genre sur la façade méditerranéenne, a formé depuis sa création plus de cinq mille élèves dans les domaines du génie civil et thermique, de l'électro-thermique et de l'électronique. Son développement sous l'égide de la chambre de commerce et d'industrie de Marseille (CCIMM) est cependant jugé très insuffisant par ses anciens élèves, dont l'association vient de diffuser un document proposant un plan de relance établi sur trois ans.

Les jeunes ingénieurs sortis de l'Ecole de Marseille ont également fait appel au président de la République et viennent de se constituer en une Association pour le développement de l'ESIM (A.D.E.S.I.M.). Ils soulignent en particulier le projet de création d'un parc scientifique et technique dans la commune de Châteauneuf, au nord-est de Marseille, où l'Ecole doit être transférée. Mais ils inquiètent des « pesanteurs » économiques locales qui l'auraient selon eux, l'opération. Deux anciens élèves de l'ESIM, MM. François Guilbert et Stéphane Schmoll exposent ci-dessous leurs préoccupations.

« Pourquoi défendez-vous des idées qui ne mènent à rien ? » s'est écrié l'un des correspondants de l'ESIM. En effet, notre école, qui vient d'achever avec succès sa première phase de croissance, souffre aujourd'hui d'une asphyxie de moyens financiers aggravée par son manque d'autonomie du fait de sa gestion directe par la CCIMM (O). Pourtant, nombre de parlementaires souhaitent s'associer à l'ESIM, qui a obtenu le statut de lycée pour constituer le noyau actif du parc.

« Quel rôle votre association compte-t-elle jouer dans cette affaire ? » Nous voulons ouvrir notre école et ce projet est important pour l'avenir industriel de Marseille et son image de marque. Curieusement, le plus difficile est de faire collaborer les différentes parties. Car Marseille plus que toute autre ville provoque par son développement et non une opération immobilière. Le parc de Châteauneuf-Gombert devrait favoriser la mise en place de nouvelles techniques (système de communications, architecture bioclimatique). Ainsi dans le pays, mais également hors de nos frontières, le projet a-t-il suscité bien des intérêts : ministères de l'Industrie et de l'Environnement, DATAR, C.E.R. et, bien entendu, la municipalité de Marseille.

« En quel sens le projet de développement de l'ESIM ? » C'est à l'ESIM qu'il faut s'adresser. Fière d'avoir obtenu un pôle technologique ouvert dans ses nouveaux locaux, Malheureusement, l'équipe qui a fondé et développé l'ESIM en même temps que ce projet a été décapitée (2). C'est

GUY PORTE.

(1) ADESEI, 7, rue Alsace, 13001.

(2) Le directeur de l'ESIM, M. Bernard Bessonnet, vient d'être remplacé par un polytechnicien de quarante-huit ans, M. Jean-Pierre Piau, ancien assistant du directeur de l'enseignement de l'Institut d'Agronomie.

(3) Le 10 décembre dernier, les responsables de la CCIMM ont indiqué que la fondation et le développement de l'ESIM en même temps que ce projet a été décapitée (2). C'est

GRANDE MISE EN VENTE ENVIRON 15.000 TAPIS D'ORIENT

POUVANT ETRE VENDUS A LA PIECE OU PAR LOTS entièrement faits main en laine, soie et soie naturelle (IRAN, GHOU, ISPAHAN, NAIN, KASHAN, TABRIZ, PAKISTAN, TURQUIE, AFGHANISTAN, INDE, KASHMIR, CHINE ET DE DIVERSES PROVENANCES dont certaines pièces de collection

Tous les Tapis du Pakistan, Indes, Kashmir, Turquie bénéficient actuellement de la SUSPENSION DES DROITS DE DOUANE (Journal officiel du 21.12.80)

PRIX A PARTIR DE 250 FRS-CREDIT GRATUIT et immédiat sur demande

chaque tapis est accompagné de son CERTIFICAT D'ORIGINE et de sa photo datée à l'exportation

La vente aura lieu tous les jours DIMANCHE INCLUS de 10 h à 19 h et de 21 h à 23 h TOUS LES SOIRS (samedi - dimanche exceptés) dans les entrepôts de :

COMPTOIR FRANCE ORIENT 15, rue Dufay 75010 Paris, métro : République Tél. : 239.32.00 - Téléc. 680.669

VENTE PAR LOTS AUX PROFESSIONNELLS sur justification de leur commerce.

PEUGEOT C'EST ICI

Paris Sud Automobile 98, avenue du Général Leclerc 75014 Paris Tél. : 541.52.01

Concessionnaire Peugeot devient également concessionnaire Talbot.

A TOUS PROBLEMES D'ECLAIRAGE READY-MADE

SPECIALISTE EN : HALOGENE SUSPENSIONS APPLIQUES SPOTS ECLAIRAGE TABLEUX ABAT-JOUR A FAÇON BUREAU D'ETUDES CONSEIL EN ECLAIRAGE

READY MADE LUMIERE - 38-40, rue Jacob, 75006 - Tél. : 260-28-81 90 Saint-Germain-des-Près

TALBOT C'EST LA

Paris 15, rue Dufay 75010 Paris Tél. : 239.32.00 - Téléc. 680.669

## ÉTRANGER









